

21. Jahrgang / 21^{me} Année

No. 4

APRIL / AVRIL 1946

Zürich, 16. April 1946

Schweizerische Nationalbank | Banque Nationale Suisse

Monatsbericht

Bulletin mensuel

Bearbeitet von der Volkswirtschaftlichen und Statistischen Abteilung | Elaboré par le Service d'études et de statistique

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

	Seite		page
Stichwortverzeichnis zu den Tabellen	2	Liste alphabétique des tableaux	3
Schweizerische Wirtschaftskurven	4—9	Graphiques économiques suisses	4—9
Tabellen	10—71	Tableaux	10—71
Quellennachweis	72	Indication des sources	72
Beilage :		Annexe :	
Die seit Kriegsausbruch aufgelegten eidgenössischen Anleihen (September 1939).		Emprunts fédéraux émis depuis le début de la guerre (septembre 1939).	

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Grossbanken, Bilanzen	68, 69	Paritäten	18
Umsätze der Abrechnungsstellen	30	Zinssätze für Obligationen	9	Pfandbriefe	71
Wertschriftenclearing	16	Grosshandelsindex:		Pfandkurs in New York	20
Aktien: Emissionen	22, 23, 27a	Ausland	63	Post:	
Index	12	Schweiz	57—59, 61, 63, 65	Anlage der Postcheckgelder	28
Rückzahlungen	25, 27b	Grosshandelspreise	55	Postcheck- und Giroverkehr	28
Anleihen: Emissionen	21, 23, 27a	Handelsbilanz	48	Preise:	
Kurse von Bundesanleihen	13	Hotelfrequenz	45, 46	Entwicklung seit 1939	65
Kursindex	10, 14	Hypothekarzins	9	Gold in London	20
Rendite	8, 10, 11	Indices: Aktienkurse	12	Grosshandelspreise	55
Rückzahlungen	24, 27b	Ausländische Anleihen	14	Landw. Produkte	56
Arbeitsmarkt	44	Aussenhandel	49	Preisindices siehe Indices	
Ausfuhr	48, 52, 54	Aussenhandelspreise	50	Silber in London	55
Ausgleichssteuer	32	Grosshandel	57—59, 61, 63, 65	Privatdiskontsätze:	
Ausländische Anleihen:		Landw. Produktionsmittel	65	Ausland	5
Emissionen	24	Landw. Produktenpreise	65	Schweiz	4
Kursindex	14	Lebenskosten	60, 62, 64—67	Rendite:	
Rendite	11	Obligationenkurse	10, 14	Bundesanleihen	8, 10
Aussenhandel:		Industrie:		Neuemissionen	8
Ausfuhr nach Ländern	54	Aktienindex	12	Obligationen im Auslande	11
Aussenhandelsindex	49	Beschäftigungsgrad	42, 43	Richtsätze der LBK	67
Aussenhandelspreisindex	50	Löhne	66	Rückzahlungen:	
Einfuhr nach Ländern	53	Stellensuchende	44	Aktien	25, 27b
Einfuhr wichtiger Waren	51	Kantonalbanken:		Obligationen	24, 27b
Industrieller Export	52	Bilanzen	68	Schulden: Bund	36
Monatsergebnisse	48	Zinssätze	9	Kantone	36
Bankausweise:		Kantone, Finanzlage	36	Gemeinden	37
Ausländische Notenbanken	73	Kassenobligationen:		Schweizerfranken:	
BIZ	72	Zinssätze	9	in % des Dollars	20
Darlehenskasse	70	Index	57	Silberpreis in London	55
Grossbanken	68, 69	Kleinhandel, Wertumsätze	41	Spareinlagen: Zinssätze	9
Kantonalbankenverband	68	Konkurse	39	Staatsanleihen:	
Lokalbanken	68	Krisenabgabe	32	Emissionen	21, 23
Nationalbank	1, 2	Kurse von Bundesanleihen	13	Kurse	13
Pfandbriefzentralen	71	Landwirtschaft:		Rendite	8, 10, 11
Banken: Aktienindex	12	Preise der Produktionsmittel	65	Rückzahlungen	24
Bilanzen	68, 69	Produktenpreise	56, 65	Staatsrechnungen:	
Bautätigkeit	40	Verdienstersatz	38	Bund	36
Beschäftigungsgrad	42, 43	Lebenskostenindex:		Kantone	36
Betriebsergebnisse, SBB.	31	Ausland	64	Stellensuchende	44
Bilanzen	68—71	Schweiz	60, 62, 64—67	Stempelabgaben	32, 33, 35
Börsenindex	10, 12	Lebensversicherungsgesellschaften:		Steuern	32, 36, 37
Börsenkurse von Bundesanleihen	13	Auszahlungen	26	Verdienstersatz	38
Börsenumsätze	15, 16	Löhne: Entwicklung	66	Versicherung:	
Bund: Finanzlage	32, 36	Richtsätze der LBK	67	Aktienindex	12
Steuern	32, 36	Lohn- und Verdienstersatz	38	Auszahlungen	26
Bundesbahnen, Betriebsergebnisse	31	Lokalbanken, Bilanzen	68	Voranschläge:	
Callgeld	4	Lombardzinsfuss:		Bund	36
Clearing siehe Abrechnungsverkehr		Ausländische Notenbanken	7	Kantone	36
Clearingkurse	19	Nationalbank	7	Währungsparitäten	18
Darlehenskasse, Ausweis	70	Luxussteuer	32	Warenpreise:	
Devisenkurse siehe Wechselkurse		Nachlassverträge	39	im Grosshandel	55
Diskontsätze:		Nationalbank, Schweizerische:		landw. Produkte	56
Offizielle Sätze	4, 6	Ausweise	1, 2	Warenumsatzsteuer	32
Privatsätze	4, 5	Diskontsatz	4	Wechselkurse:	
Einfuhr	48, 51, 53	Giroverkehr	29	Clearingkurse	19
Elektrizitätsproduktion	47	Lombardsatz	7	Geldkurse für Sichtdevisen	17
Emissionsstatistik	21, 23, 27a	Notendeckung	3	Kursfestsetzungen in Abkom- men	18a, 18b
Fabrikbauvorlagen	40	Notenbanken, ausländische:		Pfandkurs in New York	20
Finanzen: Bund	32—36	Ausweise	73	Schweizerfranken	
Gemeinden	37	Offizielle Sätze	6	in % des Dollars	20
Kantone	36	Notenumlauf:		Wehropfer	32
Fremdenverkehr	45, 46	Ausland	73, 74, 76	Wehrsteuer	32
Geldkurse für Sichtdevisen	17	Schweiz	1, 2, 3	Wohnbautätigkeit	40
Geldumlauf in USA.	74	Obligationen:		Wertschriftenclearing	16
Gemeinden, Finanzlage	37	Index ausländ. Werte	14	Zahlungsabkommen der Schweiz 18b	
Gewerbe, Verdienstersatz	38	Index schweiz. Werte	10	Zahlungsverkehr mit dem Ausland	77
Giroverkehr:		Rendite ausländischer Anleihen	11	Zinssätze: Diskontsätze	4, 5, 6
Nationalbank	29	Rendite von Bundesanleihen	10	Hypotheken	9
Post	28	Rendite bei neuen Emissionen	8	Kassenobligationen	9
Gold: Bestände	1, 2, 73, 74, 76	Rückzahlungen	24, 27b	Lombardzinsfuss	7
Bewertung	76	Offizieller Diskontsatz:		Spareinlagen	9
Preis in London	20	Ausland	6	Zolleinnahmen	34
Produktion	75	Schweiz	4	Zwischenbilanzen der Banken	68, 69
		Papiergeldumlauf	76		

Liste alphabétique des tableaux

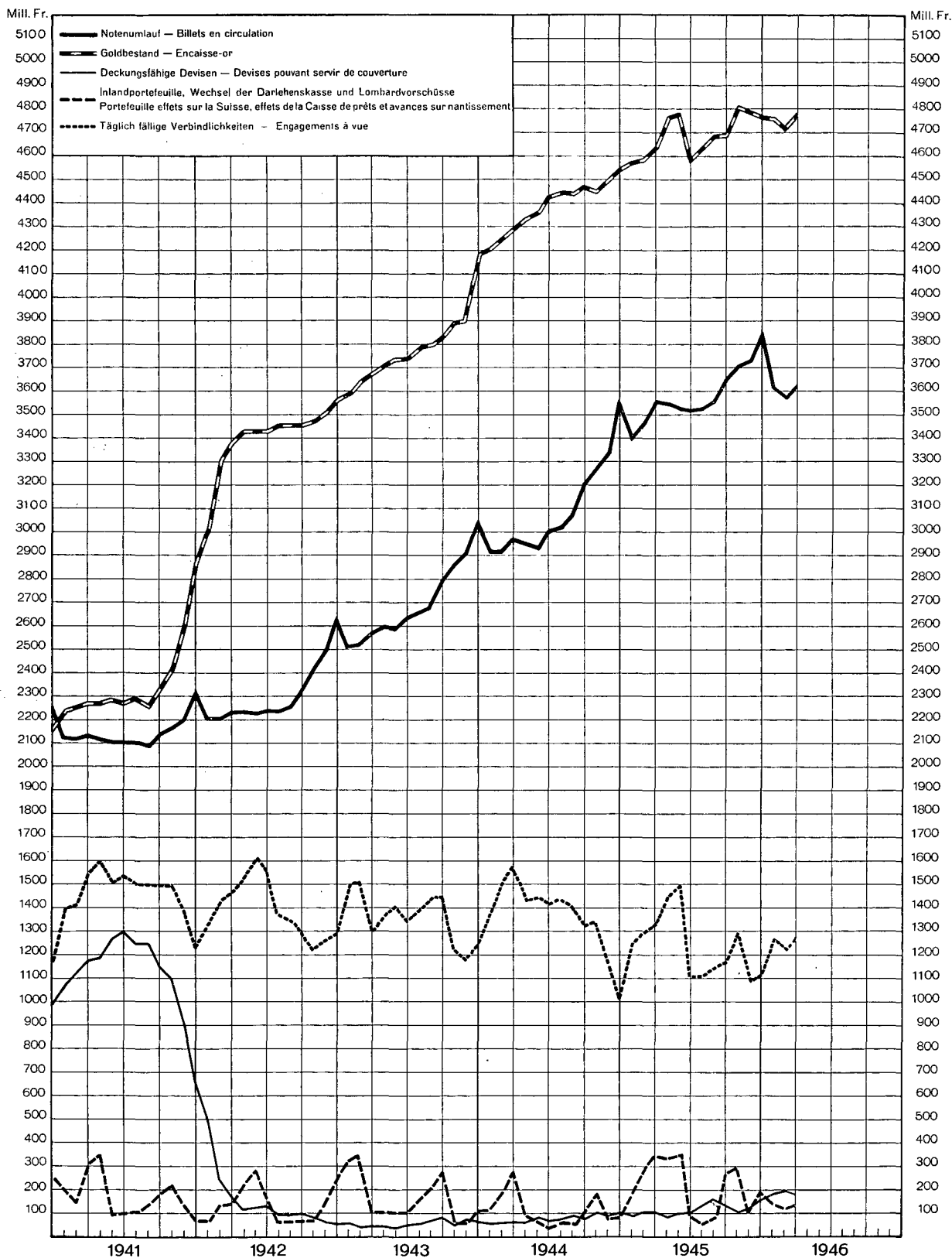
	Tab.		Tab.		Tab.
Accords de paiement de la Suisse	18b	Indice des prix	57	du coût de la vie:	
Actions:		Commerce extérieur:		en Suisse	60, 62, 64—67
Emissions	22, 23, 27a	Exportations par pays	54	à l'étranger	64
Indice	12	Indice des prix du commerce exté-		Industrie:	
Remboursements	25, 27b	rieur	50	Degré d'activité	42, 43
Activité:		Indice du commerce extérieur	49	Demandes d'emploi	44
Bâtiment	40	Importations par pays	53	Indice des actions	12
Commerce de détail	41	Importations de produits import.	51	Salaires	66
de l'industrie	42, 43	Industries d'exportations	52	Lettres de gages	71
Agriculture:		Résultats mensuels	48	Marché du travail	44
Allocations pour perte de gain	38	Communes, situation financière	37	Mouvement:	
Indice des prix des agents de la		Concordats	39	Bourses	15
production agricole	65	Confédération:		Chambres de compensation	30
Prix des produits agricoles	56, 65	Impôts	32, 36	Clearing des titres	16
Allocations pour pertes de salaire		Situation financière	36	Comptes de chèques et virements	
et de gain	38	Constructions	40	postaux	28
Argent au jour le jour	4	Conversions d'emprunts	27a	Comptes de virement de la Ban-	
Artisanat:		Cours:		que nationale suisse	29
Allocations pour perte de gain	38	de clearing avec l'étranger	19	Touristique	45, 46
Assurances sur la vie	26	de la livre à New York	20	Obligations:	
Avances sur nantissement:		des changes	17	de caisse, taux des	9
Taux officiels	7	des fonds d'Etat fédéraux	13	Emission	21, 23, 27a
Balance commerc. de la Suisse	48	fixés en vertu d'accords	18b	Indice	10
Banque des règlements internat.	72	Coût de la vie:		Rendement	10, 11
Banque nationale suisse:		à l'étranger	64	Or: Encaisses	1, 2, 73, 74, 76
Couverture des engagements	3	en Suisse	60, 62, 64—67	Estimation	76
Situations	1, 2	Dette publique:		Prix à Londres	10
Taux d'escompte	4	Cantons	36	Production	75
Taux d. avances s. nantissement	7	Communes	37	Paiements avec l'étranger	77
Virements	29	Confédération	36	Parités monétaires	18
Banques cantonales:		Douanes, recettes des	34	Postes:	
Bilans	68	Droits de timbre fédéraux	32, 33, 35	Chèques et virements postaux	28
Taux d'intérêt	9	Emissions:		Placement des fonds du service	
Banques d'émission étrangères:		Actions	22, 27a	de chèques postaux	28
Situations	73	Bons pour le sacrifice de la dé-		Prix: de l'argent à Londres	55
Taux officiels	6	fense nationale	21a	de gros	55
Banques locales, bilans	68	Obligations	21, 23, 27a	de l'or à Londres	20
Bâtiment	40	Emprunts:		des produits agricoles	56
Bilans des banques suisses	68—71	Conversions	27a	variation des	65
Billets en circulation:		Cours d'emprunts fédéraux	13	Relation du franc suisse avec le dollar	20
à l'étranger	73, 74, 76	Indice des emprunts étrangers	14	Remboursement:	
en Suisse	1, 2, 3	Remboursements	24, 27b	de capital-actions	25, 27b
Bons de sacrifice pour la défense		Rendements à l'étranger	11	d'emprunts obligations	24, 27b
nationale	21a	en Suisse	8, 10	Rendement:	
Bourse:		Energie électrique, production	47	de nouveaux emprunts publics	8
Cours des fonds d'Etat fédéraux	13	Epargne, taux des dépôts d'	9	d'obligations suisses	10
Indices	10, 12, 14	Escompte:		d'obligations à l'étranger	11
Mouvements	15	Taux officiel à l'étranger	6	des impôts fédéraux	32
Budgets: de la Confédération	36	en Suisse	4	des droits de timbre fédéraux	33, 35
des cantons	36	Taux privé à l'étranger	5	Sacrifice de défense nationale	32
Caisses de compensation pour perte		en Suisse	4, 5	Salaires:	
de salaire et de gain	38	Exportations	48, 52, 54	Allocations pour perte de salaire	
Caisse de prêts de la Confédération	70	Faillites déclarées	39	et de gain	38
Cantons, situation financière	36	Finances:		Evolution	66
Centrales de lettres de gage	71	Cantons	37	Taux d'ajustement	67
Chambres de compensation:		Communes	36	Situations de banques:	
Clearing des titres	16	Confédération	32—36	Banque des règlements internat.	72
Mouvement	30	Franc suisse en % du dollar	20	Banque nationale suisse	1, 2
Changes:		Grandes banques suisses:		Banques d'émission étrangères	73
Cours de clearing	19	Bilans	68, 69	Caisse de prêts de la Confédération	70
Cours des devises à vue	17	Hôtellerie	45, 46	Sociétés d'assurance sur la vie	26
Cours fixés en vertu d'accords	18a, 18b	Hypothèques, taux des	9	Taux: d'ajustement des salaires	67
Parités	18	Importations	48, 51, 53	d'avances sur nantissement	7
Chèques et virements postaux:		Impôts fédéraux	32, 36, 37	d'épargne	9
Mouvement	28	Indice:		de l'argent au jour le jour	4
Chemins de fer fédéraux:		des actions	12	d'escompte officiel	4, 6
Résultats d'exploitation	31	des emprunts étrangers	14	des obligations de caisse	9
Chômage	44	des obligations	10	hors banque	4, 5
Circulation des billets:		des prix de gros:		hypothécaire	9
aux Etats-Unis	74	à l'étranger	63	Timbre, droit de	32, 33, 35
Banques d'émission étrang.	73, 74, 76	en Suisse	57—59, 61, 63, 65	Tourisme	45, 46
Banque nationale suisse	1, 2, 3	des prix:		Trafic des paiements avec l'étranger	77
Clearing:		de la production agricole	56	Virements:	
Cours de	19	des agents de la product. agric.	65	de la Banque nationale suisse	29
des titres	16	du commerce extérieur	50	postaux	28
Commerce de détail	41	du commerce extérieur	49		

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

I. SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

• am Monatsende – en fin de mois

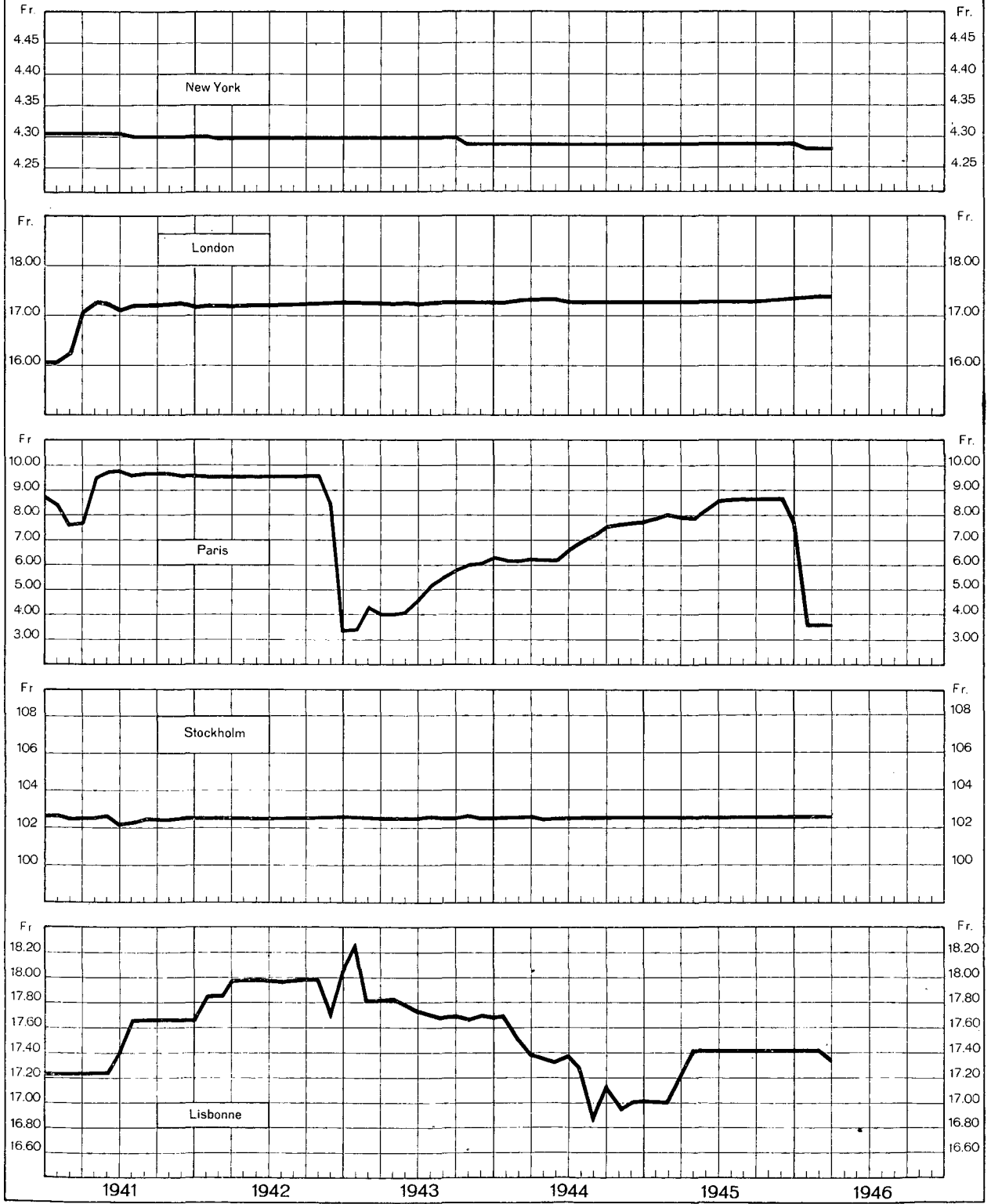


SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

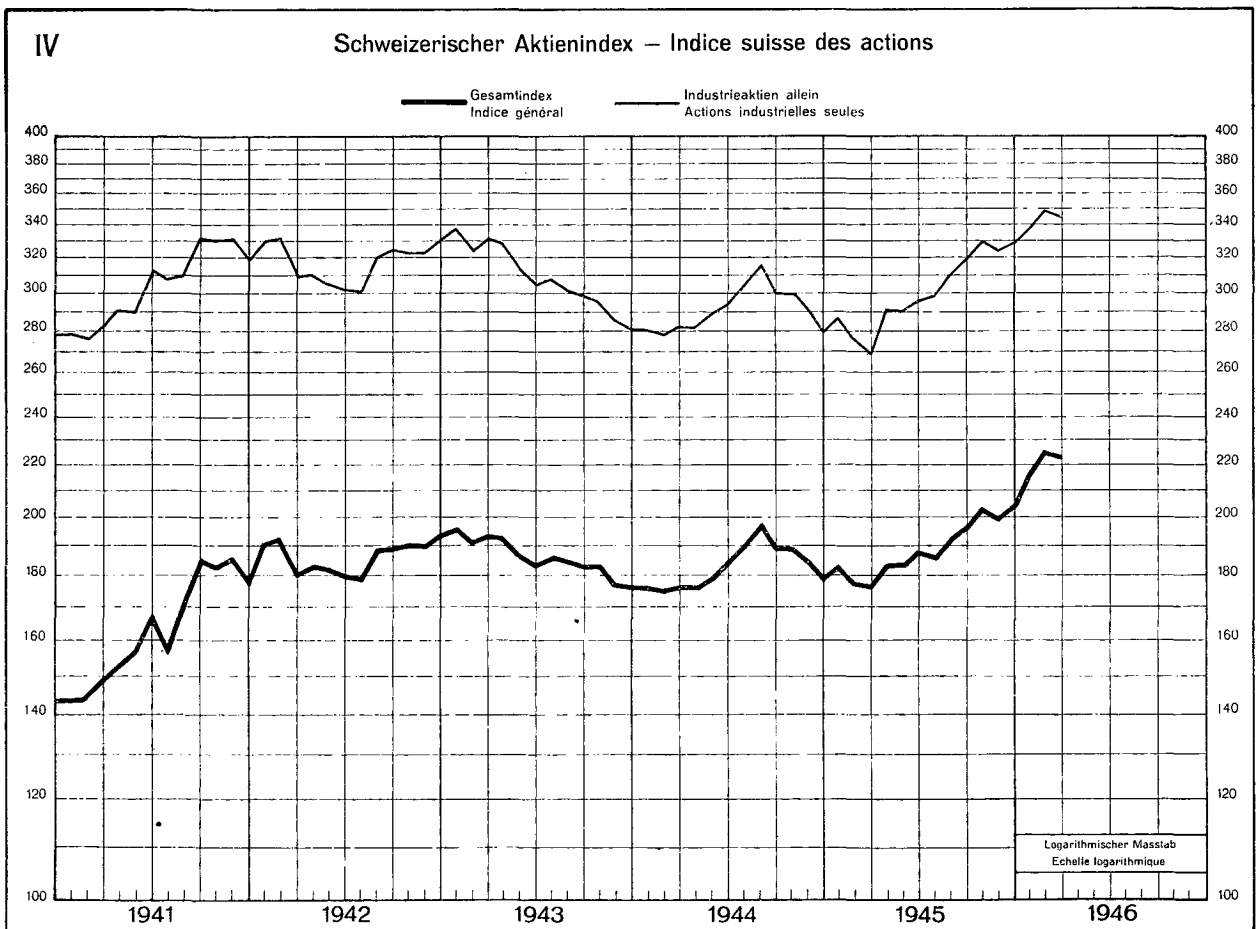
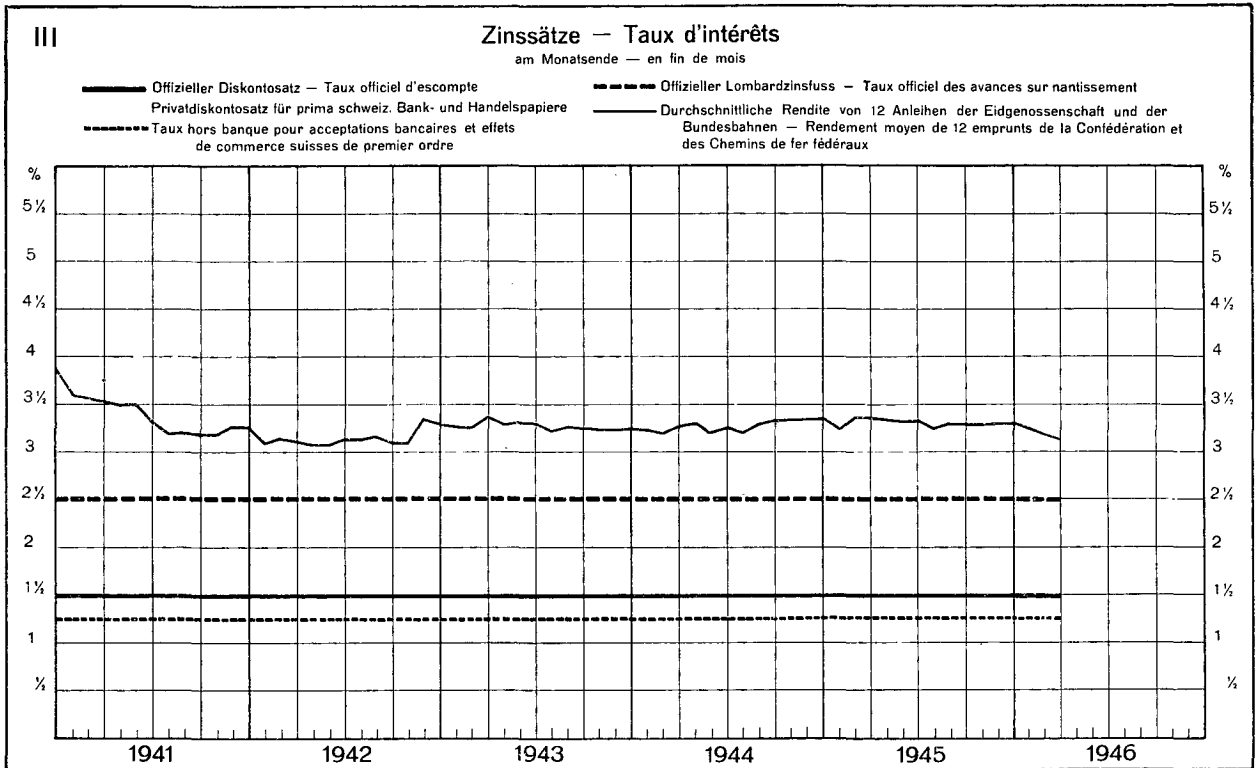
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

II

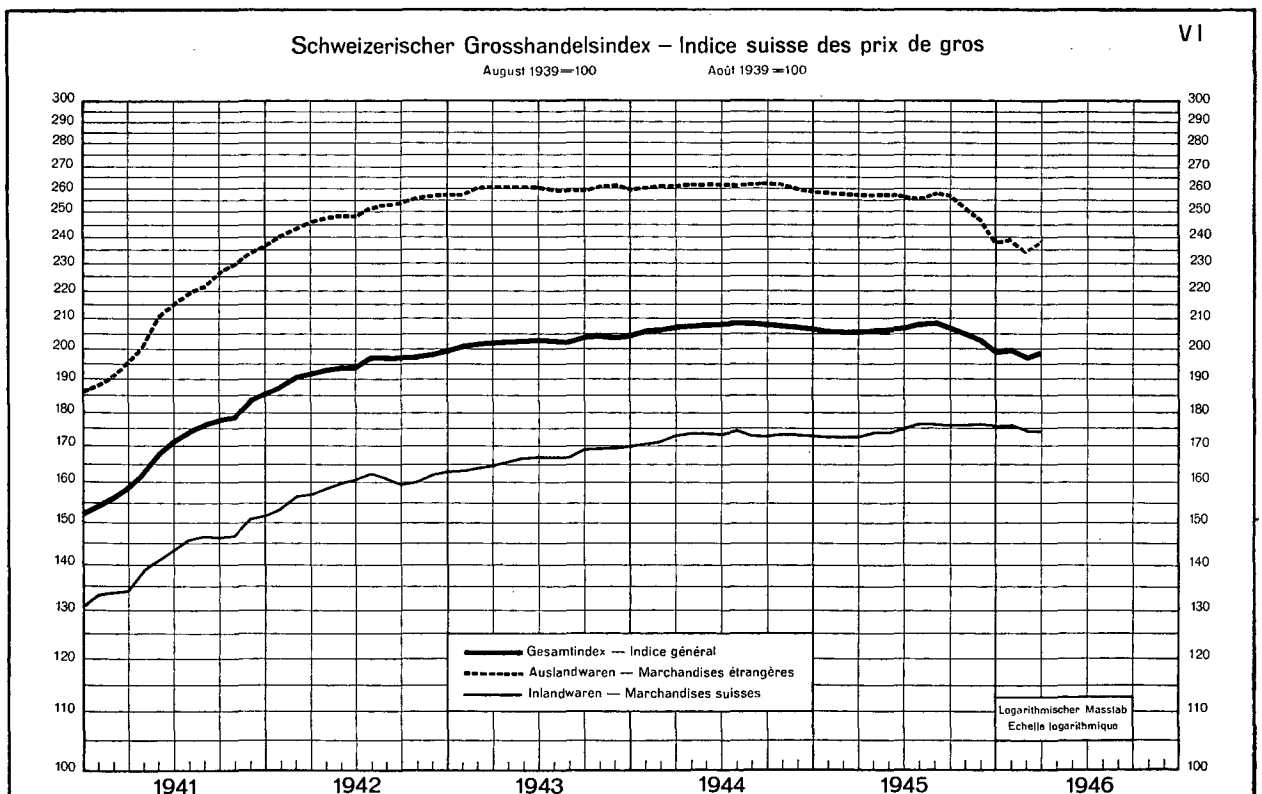
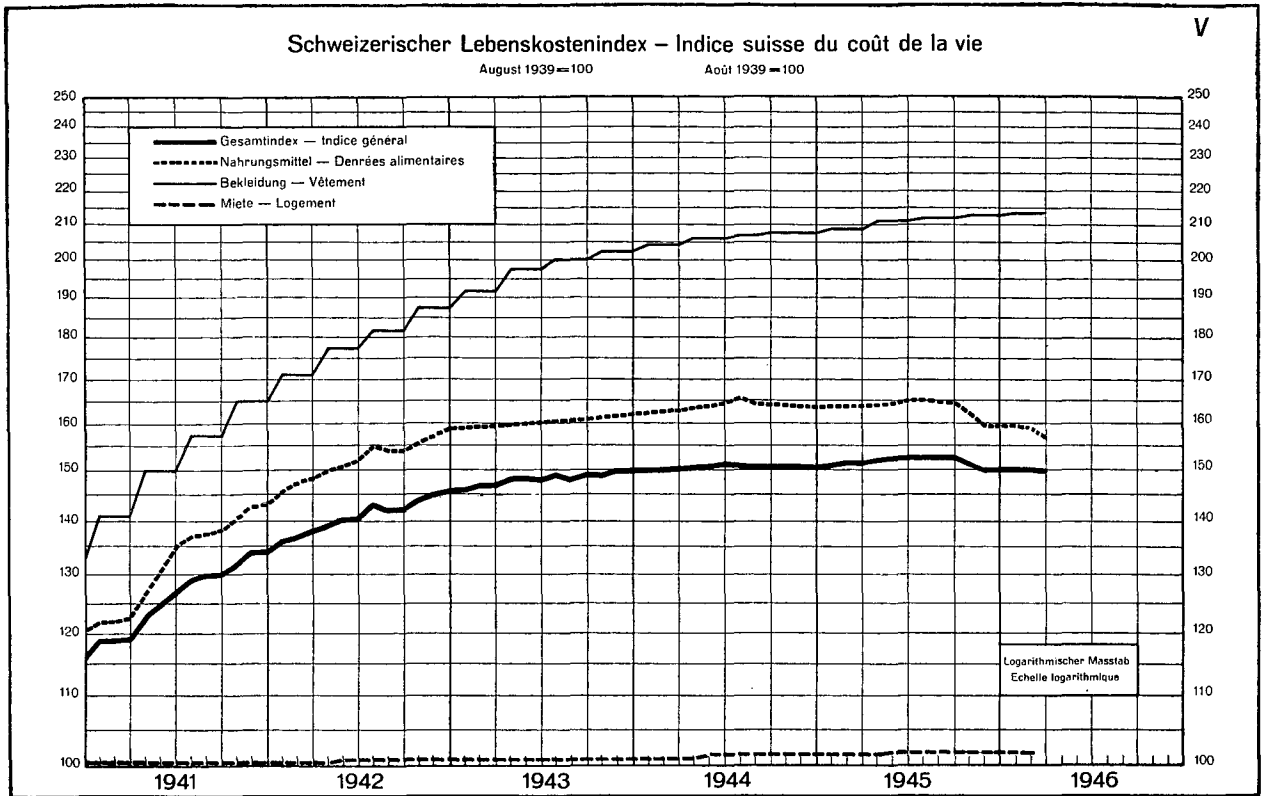
Kurse für Sichtdevisen in der Schweiz – Changes à vue en Suisse
 Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles



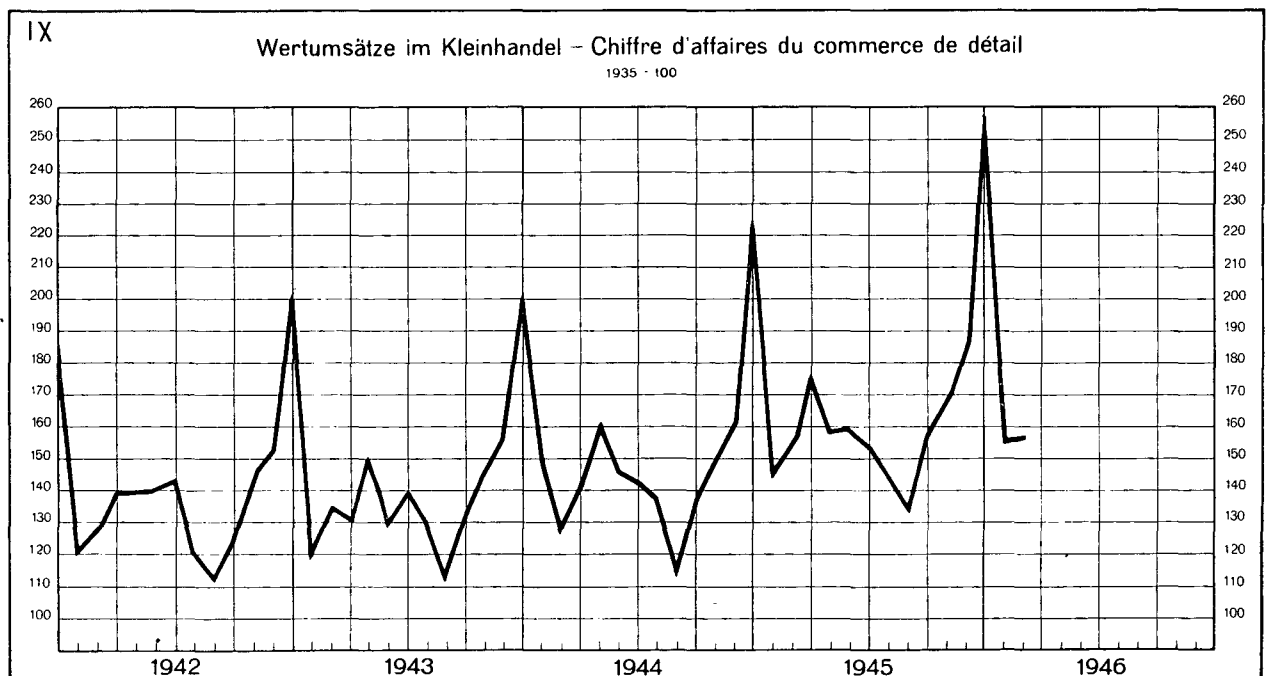
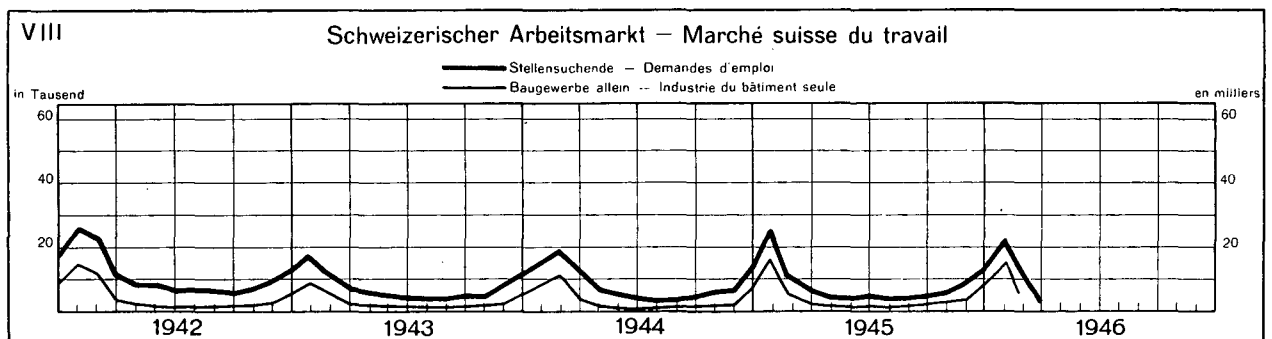
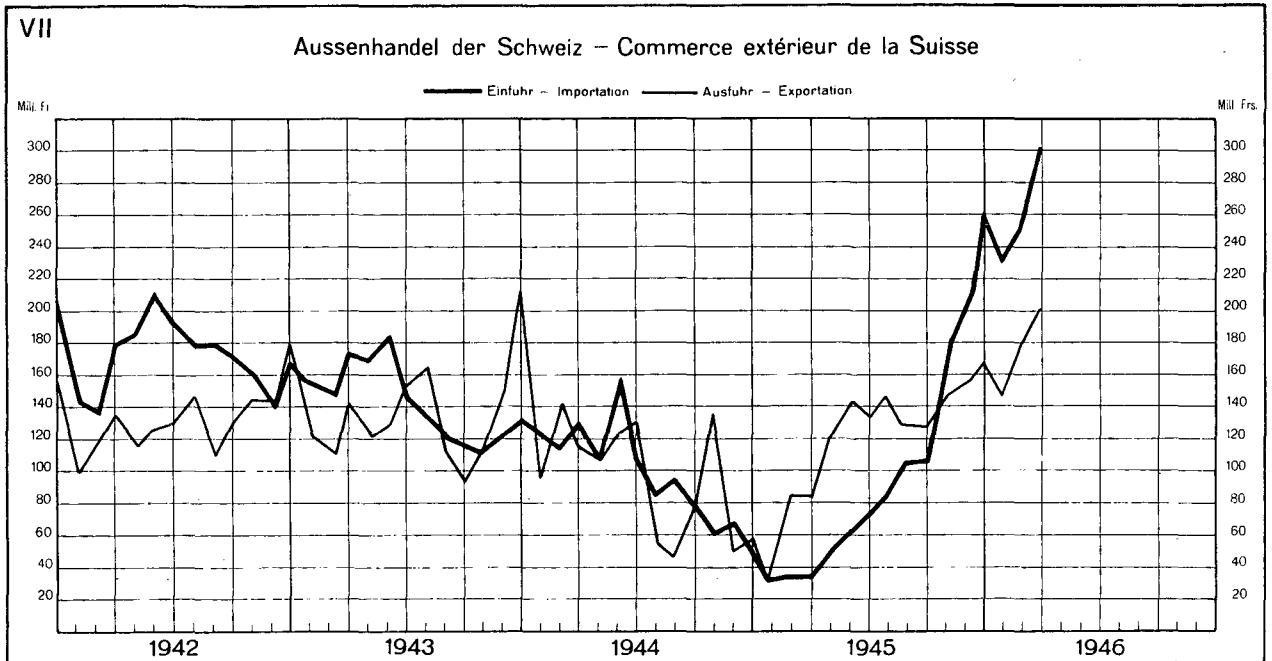
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



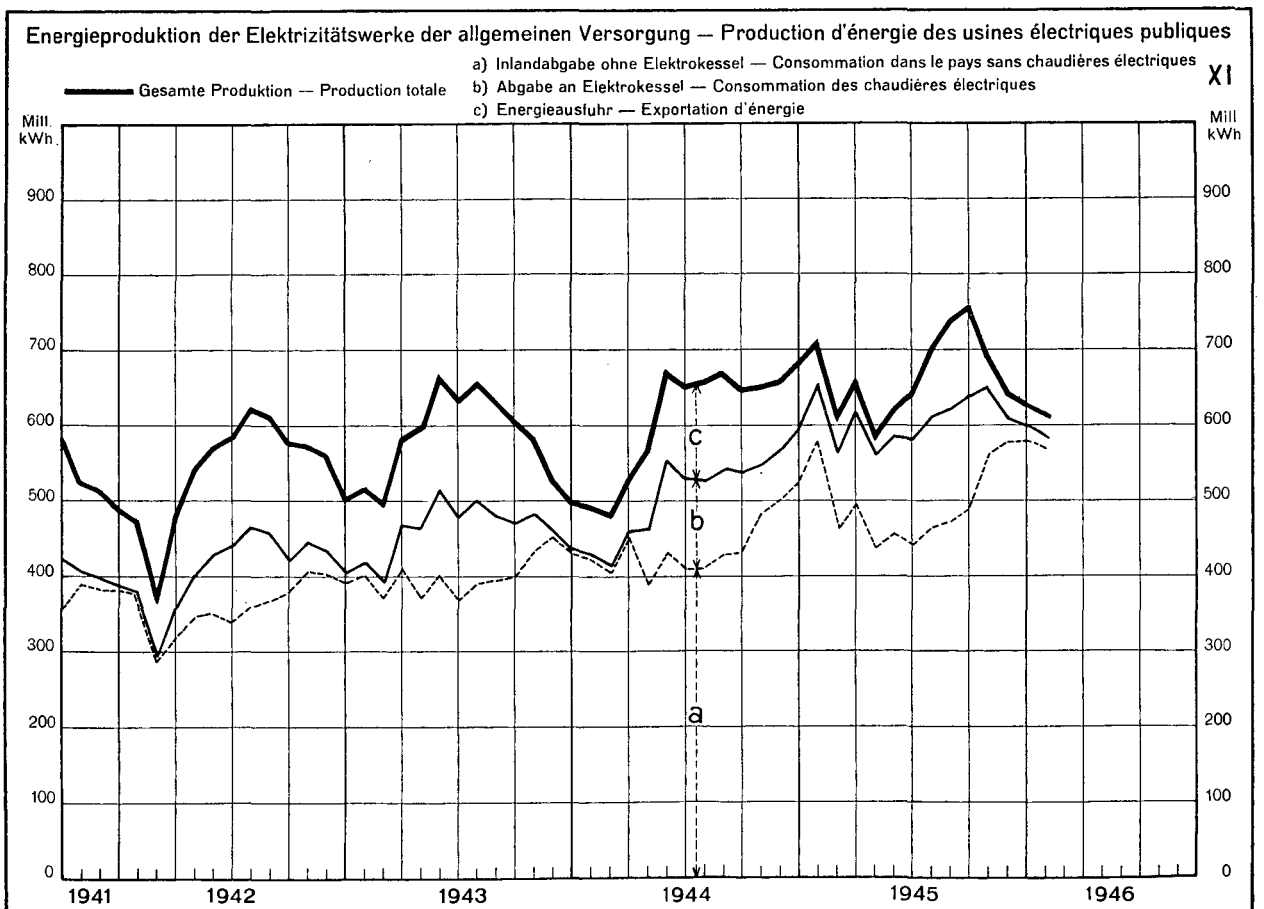
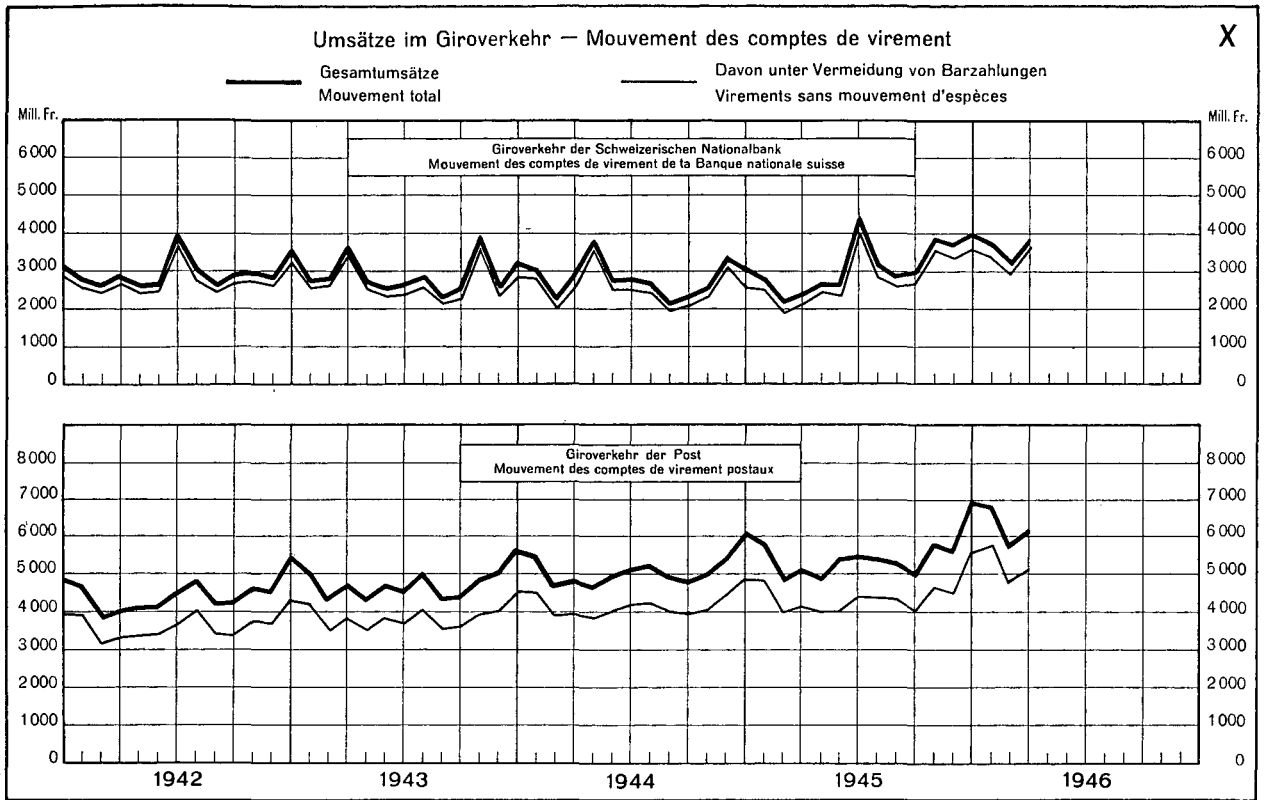
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank
in Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven — Actif									
	Goldbestand Encaisse or	Devisen — Devises			Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Wechsel der eidg. Darlehens- kasse Effets de la Caisse de prêts	Lombard- vorschüsse Avances sur nantisse- ment	Wert- schriften Titres
		deckungs- fähige pouvant servir de couverture	andere autres	Total	Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen Rescrip- tions	Total			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1945										
23. Februar ..	4 593,6	105,5	2,1	107,6	99,5	131,0	230,5	—	14,3	64,4
28. „ ...	4 591,2	106,1	2,3	108,4	97,0	174,0	271,0	—	15,5	64,4
7. März	4 609,6	88,9	2,2	91,1	95,6	185,0	280,6	—	15,7	64,4
15. „	4 589,8	105,0	2,3	107,3	95,4	175,0	270,4	—	14,8	64,4
23. „	4 597,3	105,3	2,1	107,4	88,6	221,0	309,6	—	15,0	64,3
29. „	4 639,2	109,6	2,1	111,7	85,4	250,0	335,4	—	15,5	63,8
7. April	4 643,6	105,8	2,3	108,1	82,8	250,0	332,8	—	15,6	63,8
14. „	4 671,7	91,2	2,5	93,7	81,3	250,0	331,3	—	14,6	63,8
23. „	4 693,2	93,4	2,7	96,1	75,4	250,0	325,4	—	14,3	63,8
30. „	4 771,3	98,2	4,1	102,3	73,6	250,0	323,6	0,3	15,2	63,7
7. Mai	4 765,6	98,9	3,5	102,4	73,3	250,0	323,3	0,3	15,4	63,7
15. „	4 766,5	103,7	3,2	106,9	71,0	250,0	321,0	0,4	15,3	63,7
23. „	4 766,2	110,5	3,1	113,6	67,1	250,0	317,1	0,4	15,6	63,6
31. „	4 783,2	100,0	3,3	103,3	66,6	264,0	330,6	0,4	16,6	63,7
7. Juni	4 770,8	110,9	2,9	113,8	65,2	270,0	335,8	0,4	16,7	63,7
15. „	4 773,8	118,1	3,0	121,1	64,8	293,0	357,8	0,3	15,5	63,7
23. „	4 641,3	129,3	2,4	131,7	73,4	5,1	78,5	—	30,7	63,7
30. „	4 626,3	110,0	2,2	112,2	43,1	8,2	51,3	—	43,7	63,7
7. Juli	4 622,0	110,8	3,1	113,9	43,1	8,2	51,3	—	18,4	63,7
14. „	4 622,7	116,0	4,8	120,8	43,0	8,2	51,2	—	18,0	63,7
23. „	4 656,4	122,5	1,4	123,9	40,8	—	40,8	—	17,1	63,7
31. „	4 641,9	134,5	1,9	136,4	40,7	—	40,7	—	17,8	63,7
7. August ..	4 641,1	139,0	5,0	144,0	40,4	—	40,4	—	29,1	63,7
15. „	4 671,2	147,1	4,7	151,8	40,5	5,0	45,5	0,1	19,1	63,7
23. „	4 684,2	140,1	3,8	143,9	42,7	5,0	47,7	0,1	19,5	63,7
31. „	4 690,4	137,5	3,6	141,1	43,8	5,0	48,8	—	24,6	63,7
7. September	4 684,5	146,9	3,8	150,7	60,6	5,0	65,6	—	16,6	63,6
15. „	4 706,7	118,5	3,9	122,4	60,4	22,0	82,4	—	15,8	63,7
22. „	4 684,4	131,1	2,5	133,6	60,2	53,0	113,2	—	16,2	63,7
29. „	4 697,0	127,5	1,7	129,2	58,4	114,0	172,4	—	18,9	63,7
6. Oktober ..	4 695,0	133,4	1,3	134,7	58,7	191,0	249,7	—	17,7	63,7
15. „	4 745,3	96,5	2,5	99,0	58,6	176,0	234,6	—	17,9	63,7
23. „	4 770,8	105,9	1,7	107,6	59,9	176,0	235,9	—	16,4	63,8
31. „	4 805,9	110,6	0,4	111,0	59,9	217,0	276,9	—	16,9	63,7
7. November	4 805,3	106,7	0,7	107,4	59,9	210,0	269,9	0,1	16,9	63,7
15. „	4 802,6	118,8	0,7	119,5	59,9	223,0	282,9	0,1	17,2	63,7
23. „	4 809,2	113,5	1,2	114,7	66,2	—	66,2	0,1	28,1	63,7
30. „	4 797,7	123,4	1,8	125,2	72,2	—	72,2	5,1	27,0	63,7
7. Dezember	4 774,5	126,8	1,0	127,8	73,9	12,5	86,4	1,4	25,5	63,7
15. „	4 764,4	138,2	1,1	139,3	76,3	2,4	78,7	1,5	23,7	63,7
22. „	4 759,3	138,7	1,5	140,2	77,7	77,5	155,2	1,5	28,6	62,8
31. „	4 777,0	163,7	1,6	165,3	84,0	39,9	123,9	6,7	67,6	62,1
1946										
7. Januar ...	4 778,1	165,1	1,6	166,7	83,3	17,9	101,2	1,5	24,3	62,1
15. „ ...	4 755,0	178,0	1,3	179,3	81,7	15,9	97,6	1,5	20,6	62,2
23. „ ...	4 748,9	177,6	1,3	178,9	81,3	35,9	117,2	1,5	20,5	62,2
31. „ ...	4 757,2	184,5	1,0	185,5	80,2	41,0	121,2	—	23,6	62,2
7. Februar ..	4 734,8	183,7	1,2	184,9	80,0	—	80,0	—	23,6	62,2
15. „ ...	4 733,3	188,9	3,2	192,1	73,2	—	73,2	—	23,2	62,2
23. „ ...	4 725,0	196,9	0,8	197,7	73,6	5,0	78,6	—	22,2	62,2
28. „ ...	4 721,5	197,4	0,9	198,3	73,2	20,0	93,2	0,2	22,6	62,2
7. März ...	4 711,7	206,4	0,9	207,3	72,5	43,0	115,5	—	20,4	62,2
15. „ ...	4 767,4	177,6	0,6	178,2	71,4	13,0	84,4	—	21,9	62,3
23. „ ...	4 762,0	187,3	0,5	187,8	69,9	6,0	75,9	—	23,2	62,2
30. „ ...	4 767,0	185,9	0,6	186,5	68,4	28,0	96,4	—	27,0	61,8
6. April ...	4 757,0	179,9	0,5	180,4	69,0	—	69,0	0,9	24,4	61,8
15. „ ...	4 761,9	179,6	0,7	180,3	34,0	—	34,0	—	43,9	61,8

Situations de la Banque nationale suisse
en millions de francs

Korrespondenten im Inland Correspondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Passiven — Passif				Total	Goldeckung — Couverture or		Situations au
		Eigene Gelder Fonds propres	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue	Sonstige Passiven Autres postes du passif		des Notenumlaufs des billets en circulation	des Notenumlaufs und der täglich fälligen Verbindlichkeiten des billets en circulation et des engagements à vue	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
									1945
6,7	11,1	41,5	3 401,9	1 338,1	246,7	5 028,2	135,03	96,91	23 Février
5,7	10,9	41,5	3 478,4	1 300,7	246,5	5 067,1	131,99	96,06	28 „
7,8	10,5	42,0	3 453,8	1 340,0	243,9	5 079,7	133,46	96,15	7 Mars
7,5	11,6	42,0	3 434,8	1 345,6	243,4	5 065,8	133,62	96,01	15 „
7,1	11,1	42,0	3 468,0	1 359,3	242,5	5 111,8	132,66	95,23	23 „
4,6	12,8	42,0	3 563,8	1 333,2	244,0	5 183,0	130,17	94,73	29 „
7,1	9,4	42,0	3 513,4	1 381,9	243,1	5 180,4	132,16	94,85	7 Avril
6,6	10,5	42,0	3 479,9	1 427,0	243,3	5 192,2	134,24	95,20	14 „
5,7	10,0	42,0	3 463,1	1 456,4	247,0	5 208,5	135,52	95,40	23 „
5,3	13,9	42,0	3 558,0	1 447,0	248,8	5 295,6	134,10	95,33	30 „
6,7	19,4	42,0	3 511,5	1 494,6	248,7	5 296,8	135,71	95,19	7 Mai
8,4	11,7	42,0	3 472,6	1 528,1	251,2	5 293,9	137,26	95,31	15 „
7,2	11,9	42,0	3 460,1	1 543,5	250,0	5 295,6	137,74	95,25	23 „
8,2	11,5	42,0	3 532,2	1 493,6	249,7	5 317,5	135,41	95,17	31 „
7,3	11,4	42,0	3 492,7	1 535,9	248,7	5 319,3	136,59	94,87	7 Juin
7,1	12,4	42,0	3 450,5	1 610,0	249,2	5 351,7	138,35	94,33	15 „
8,1	11,8	42,0	3 435,0	1 242,2	246,6	4 965,8	135,11	99,23	23 „
6,3	12,1	42,0	3 521,6	1 102,0	250,0	4 915,6	131,36	100,05	30 „
7,1	10,7	42,0	3 473,3	1 121,1	250,7	4 887,1	133,07	100,80	7 Juillet
7,6	19,1	42,0	3 441,4	1 169,3	250,4	4 903,1	134,32	100,25	14 „
5,0	12,8	42,0	3 436,5	1 189,3	251,9	4 919,7	135,49	100,66	23 „
7,4	12,7	42,0	3 522,2	1 104,8	251,6	4 920,6	131,78	100,32	31 „
6,2	12,5	42,0	3 488,8	1 154,6	251,6	4 937,0	133,02	99,94	7 Août
7,5	13,8	42,0	3 457,6	1 215,9	257,0	4 972,5	135,10	99,95	15 „
6,6	13,8	42,0	3 462,4	1 221,2	253,9	4 979,5	135,28	100,01	23 „
5,6	14,4	42,0	3 557,9	1 138,7	250,0	4 988,6	131,82	99,86	31 „
5,8	14,1	42,0	3 535,5	1 171,8	251,8	5 001,1	132,49	99,51	7 Septembre
7,7	17,1	42,0	3 520,9	1 202,0	250,9	5 015,8	133,67	99,65	15 „
6,1	15,1	42,0	3 531,2	1 206,0	253,1	5 032,3	132,65	98,88	22 „
6,5	22,7	42,0	3 640,4	1 169,1	258,9	5 110,4	129,02	97,65	29 „
5,5	14,8	42,0	3 617,8	1 262,3	259,2	5 181,1	129,78	96,20	6 Octobre
6,7	16,0	42,0	3 596,7	1 290,2	254,3	5 183,2	131,93	97,10	15 „
7,6	16,3	42,0	3 597,3	1 323,0	255,9	5 218,2	132,62	96,06	23 „
8,4	16,7	42,0	3 703,8	1 298,2	255,7	5 299,5	129,76	96,08	31 „
7,8	17,7	42,0	3 668,8	1 322,8	255,2	5 288,8	130,97	96,26	7 Novembre
8,5	15,7	42,0	3 636,7	1 375,7	255,8	5 310,2	132,06	95,81	15 „
8,0	15,9	42,0	3 650,8	1 157,9	255,2	5 105,9	131,73	100,01	23 „
7,4	17,8	42,0	3 725,3	1 093,1	255,5	5 115,9	128,78	99,57	30 „
8,2	16,9	42,0	3 696,0	1 111,3	255,1	5 104,4	129,18	99,31	7 Décembre
11,0	17,9	42,0	3 693,2	1 109,0	256,0	5 100,2	129,00	99,21	15 „
5,1	20,5	42,0	3 792,9	1 081,7	256,4	5 173,0	125,47	97,83	22 „
27,5	20,9	42,0	3 835,2	1 110,0	263,8	5 251,0	124,55	96,80	31 „
									1946
6,9	19,9	42,0	3 712,3	1 138,3	268,1	5 160,7	128,71	98,50	7 Janvier
8,5	11,9	42,0	3 605,2	1 231,3	258,1	5 136,6	131,89	98,31	15 „
7,0	15,2	42,0	3 558,0	1 296,6	254,8	5 151,4	133,47	97,82	23 „
8,3	13,0	42,0	3 614,5	1 260,9	253,6	5 171,0	131,61	97,58	31 „
5,8	14,1	42,0	3 550,0	1 258,8	254,6	5 105,4	133,37	98,46	7 Février
10,0	13,8	42,0	3 505,4	1 303,9	256,5	5 107,8	135,03	98,42	15 „
7,2	11,4	42,0	3 508,5	1 299,0	254,8	5 104,3	134,67	98,28	23 „
7,9	14,3	42,0	3 588,8	1 231,9	257,7	5 120,2	131,57	97,95	28 „
8,4	12,0	42,0	3 530,9	1 305,9	258,7	5 137,5	133,44	97,41	7 Mars
9,3	12,9	42,5	3 501,0	1 340,5	252,4	5 136,4	136,17	98,47	15 „
8,7	13,7	42,5	3 501,4	1 338,5	251,1	5 133,5	136,00	98,99	23 „
8,8	18,5	42,5	3 613,8	1 257,8	251,9	5 166,0	131,81	97,85	30 „
8,4	12,8	42,5	3 560,0	1 260,5	251,5	5 114,5	133,62	98,68	6 Avril
13,1	32,2	42,5	3 510,8	1 331,0	243,1	5 127,2	135,64	98,35	15 „

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

in Millionen Franken — en millions de francs

2

Monatsende	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1941	1942	1943	1944	1945	1946	Fin de mois
	Goldbestand — Encaisse or						Deckungsfähige Devisen Devises pouvant servir de couverture						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Januar	2 250,8	3 037,4	3 599,4	4 210,7	4 576,8	4 757,2	1 074,3	514,0	58,3	59,8	93,5	184,5	Janvier
Februar	2 266,9	3 306,9	3 641,6	4 259,4	4 591,2	4 721,5	1 129,2	252,5	40,7	61,3	106,1	197,4	Février
März	2 282,0	3 394,5	3 682,1	4 299,4	4 639,2	4 767,0	1 188,9	176,0	47,8	72,9	109,9	185,9	Mars
April	2 283,0	3 442,7	3 717,0	4 343,1	4 771,3		1 196,1	121,9	45,8	60,5	98,2		Avril
Mai	2 293,4	3 441,8	3 746,0	4 372,4	4 783,2		1 276,0	129,0	42,3	77,7	100,0		Mai
Juni	2 283,1	3 441,7	3 749,5	4 426,9	4 626,3		1 302,9	137,1	55,1	67,2	110,0		Juin
Juli	2 304,6	3 463,7	3 790,7	4 455,0	4 641,9		1 250,3	99,0	59,5	72,0	134,5		Juillet
August	2 273,2	3 463,6	3 806,8	4 453,4	4 690,4		1 257,9	98,2	72,3	88,4	137,5		Août
September ..	2 349,7	3 466,2	3 837,9	4 468,2	4 697,0		1 152,4	101,2	84,1	80,4	127,5		Septembre
Oktober	2 423,1	3 484,1	3 896,4	4 450,5	4 805,9		1 083,4	83,3	58,9	107,1	110,8		Octobre
November ..	2 605,7	3 515,9	3 907,5	4 502,3	4 797,7		926,1	67,8	74,0	92,0	123,4		Novembre
Dezember ..	2 878,5	3 565,2	4 172,9	4 554,1	4 777,0		671,5	56,8	67,4	100,8	163,7		Décembre
Mittel	2 347,3	3 390,6	3 774,4	4 384,3	4 691,1		1 147,1	168,7	55,8	76,4	115,2		Moyenne
	Schweizerwechsel und Wechsel der Darlehenskasse Effets sur la Suisse et effets de la Caisse de prêts						Lombardvorschüsse Avances sur nantissement						
Januar	62,4	47,4	120,7	100,7	106,8	80,2	31,2	18,7	15,4	15,3	14,8	23,6	Janvier
Februar	57,6	121,0	92,0	115,0	97,0	73,4	32,9	18,3	16,1	15,0	15,5	22,6	Février
März	59,0	107,1	91,8	119,2	85,4	68,4	29,7	20,8	17,7	14,5	15,5	27,0	Mars
April	59,8	128,7	92,0	69,5	73,9		25,9	19,6	18,5	16,3	15,2		Avril
Mai	61,2	128,3	90,2	52,2	67,0		24,4	19,9	16,5	15,9	16,8		Mai
Juni	71,5	129,8	88,2	47,3	43,1		27,0	23,3	17,3	15,7	43,7		Juin
Juli	85,5	39,8	88,8	45,3	40,7		22,2	21,5	17,1	16,8	17,8		Juillet
August	89,5	44,9	87,8	47,5	43,8		19,4	22,9	16,1	16,0	24,8		Août
September ..	89,6	44,3	92,1	82,8	58,4		22,1	24,2	17,0	16,8	18,9		Septembre
Oktober	99,8	48,0	40,8	107,3	59,9		22,2	21,9	20,1	16,0	16,9		Octobre
November ..	107,9	118,3	46,5	62,7	77,3		26,1	20,0	17,2	28,1	27,0		Novembre
Dezember ..	47,6	136,8	93,0	71,1	90,7		25,0	25,2	18,4	27,6	67,6		Décembre
Mittel	73,1	83,0	87,5	77,6	68,4		25,4	19,4	16,7	17,0	19,6		Moyenne
	Schatzanweisungen — Rescriptions						Wertschriften — Titres						
Januar	103,0	3,0	189,3	0,4	61,0	41,0	88,1	68,1	64,2	64,7	64,4	62,2	Janvier
Februar	60,8	1,0	237,3	58,4	174,0	20,0	85,4	68,1	65,1	64,7	64,4	62,2	Février
März	155,7	18,0	0,7	145,3	250,0	28,0	71,8	66,4	64,9	64,3	63,8	61,8	Mars
April	195,8	75,0	0,7	0,3	250,0		70,2	66,3	64,8	64,2	63,7		Avril
Mai	7,2	139,0	0,7	0,3	264,0		70,2	66,3	64,9	64,2	63,7		Mai
Juni	4,2	1,0	0,6	0,2	8,2		69,8	66,3	64,9	64,2	63,7		Juin
Juli	1,2	1,0	46,6	0,2	—		69,8	66,3	64,8	64,2	63,7		Juillet
August	23,3	1,0	97,6	0,2	5,0		69,8	66,3	64,8	64,2	63,7		Août
September ..	74,3	0,9	165,5	0,1	114,0		69,9	66,3	64,8	64,2	63,7		Septembre
Oktober	96,3	0,9	0,5	61,1	217,0		69,9	64,5	64,8	64,2	63,7		Octobre
November ..	1,1	0,9	0,5	0,1	—		69,8	64,8	64,5	64,2	63,7		Novembre
Dezember ..	4,4	85,3	0,4	—	39,9		69,8	63,9	64,5	64,2	62,1		Décembre
Mittel	63,9	25,4	61,3	20,0	112,8		73,5	66,3	64,8	64,3	63,8		Moyenne
	Notenumlauf — Billets en circulation						Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue						
Januar	2 130,2	2 213,6	2 514,6	2 913,7	3 409,2	3 614,5	1 399,7	1 342,8	1 491,8	1 367,9	1 241,5	1 260,9	Janvier
Februar	2 129,4	2 212,6	2 531,5	2 919,5	3 478,4	3 588,6	1 422,9	1 441,6	1 522,4	1 508,6	1 300,7	1 231,9	Février
März	2 146,2	2 238,4	2 579,1	2 980,3	3 563,8	3 613,8	1 559,3	1 466,8	1 308,2	1 580,8	1 333,2	1 257,8	Mars
April	2 133,1	2 241,2	2 605,0	2 962,4	3 558,0		1 606,3	1 535,3	1 370,5	1 427,9	1 447,0		Avril
Mai	2 114,8	2 237,0	2 602,7	2 945,3	3 532,2		1 520,4	1 622,0	1 412,6	1 449,5	1 493,8		Mai
Juni	2 115,2	2 246,3	2 642,0	3 004,3	3 521,6		1 545,7	1 476,6	1 350,9	1 432,3	1 102,0		Juin
Juli	2 113,7	2 244,8	2 669,7	3 028,2	3 522,2		1 514,4	1 377,6	1 394,6	1 440,8	1 104,8		Juillet
August	2 105,7	2 261,0	2 691,5	3 082,3	3 557,9		1 510,4	1 357,1	1 444,5	1 402,3	1 138,7		Août
September ..	2 150,0	2 340,4	2 804,5	3 193,9	3 640,4		1 502,2	1 302,9	1 455,2	1 325,4	1 169,1		Septembre
Oktober	2 175,3	2 428,9	2 872,8	3 267,0	3 703,6		1 503,1	1 225,1	1 232,6	1 336,5	1 298,2		Octobre
November ..	2 211,8	2 496,6	2 921,6	3 337,1	3 725,3		1 404,8	1 267,0	1 189,0	1 186,0	1 093,1		Novembre
Dezember ..	2 336,7	2 637,8	3 048,5	3 548,0	3 835,2		1 236,2	1 290,4	1 239,5	1 015,1	1 110,0		Décembre
Mittel	2 107,8	2 251,4	2 646,5	3 025,1	3 517,6		1 515,0	1 429,4	1 414,1	1 426,8	1 276,3		Moyenne

Prozentuale Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold
Couverture or des billets en circulation et autres engagements à vue en pour-cent

Monatsende	Notenumlauf Billets en circulation						Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et autres engagements à vue						Fin de mois
	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1941	1942	1943	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Januar	105,64	137,21	143,14	144,51	134,24	131,61	63,75	85,40	89,84	98,34	98,41	97,58	Janvier
Februar ...	106,45	149,46	143,84	145,89	131,99	131,57	63,81	90,49	89,82	96,19	96,06	97,95	Février
März	106,33	151,64	142,76	144,25	130,17	131,91	61,58	91,61	94,71	94,26	94,73	97,85	Mars
April	107,02	153,61	142,68	146,60	134,10		61,05	91,16	93,49	98,92	95,33		Avril
Mai	108,44	153,85	143,92	148,45	135,41		63,08	89,18	93,29	99,49	95,17		Mai
Juni	107,93	153,21	141,91	147,35	131,36		62,36	92,44	93,90	99,78	100,05		Juin
Juli	109,03	154,30	141,99	147,11	131,78		63,52	95,61	93,26	99,68	100,32		Juillet
August	107,95	153,19	141,43	144,48	131,82		62,86	95,73	92,04	99,30	99,86		Août
September .	109,28	148,09	136,84	139,89	129,02		64,33	95,13	90,09	98,87	97,65		Septembre
Oktober ...	111,39	143,44	135,62	136,22	129,76		65,87	95,35	94,90	96,67	96,08		Octobre
November..	117,80	140,82	133,74	134,91	128,78		72,04	93,41	95,05	99,54	99,57		Novembre
Dezember ..	123,18	135,18	136,87	128,35	124,55		80,56	90,77	97,31	99,80	96,60		Décembre
Mittel	111,36	150,60	142,62	144,93	133,36		64,79	92,11	92,95	98,48	97,85		Moyenne

Diskontosatz und Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — Taux d'escompte et taux de l'argent à court terme en Suisse

Monat	Offizieller Satz Taux officiel				Privatsatz für prima schweizerische Bank- und Handelspapiere Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de 1 ^{er} ordre				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)				Mois
	Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles								am Monatsende — en fin de mois				
	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Januar	1,50	1,50	1,50	1,50	1,25	1,25	1,25	1,25	1 1/2	1	1	1	Janvier
Februar ...	1,50	1,50	1,50	1,50	1,25	1,25	1,25	1,25	1 1/2	1	1	1	Février
März	1,50	1,50	1,50	1,50	1,25	1,25	1,25	1,25	1 1/2	1	1	1	Mars
April	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1 1/2	1	1		Avril
Mai	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1 1/2	1	1		Mai
Juni	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1 1/2	1	1		Juin
Juli	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1 1/2	1	1		Juillet
August	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1 1/2	1	1		Août
September .	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1 1/2	1	1		Septembre
Oktober ...	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1 1/2	1	1		Octobre
November ..	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1 1/2	1	1		Novembre
Dezember ..	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1 1/2	1	1		Décembre
Mittel	1,50	1,50	1,50		1,25	1,25	1,25		1,50	1	1		Moyenne

Privatsatz in der Schweiz und im Ausland — Taux hors banque en Suisse et à l'étranger

Plätze — Places	8. März	15. März	22. März	29. März	5. April	12. April	Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles		
	Mars	Mars	Mars	Mars	Avril	Avril	März	Jan.	Febr.	März	1943	1944	1945
							Mars	Janv.	Févr.	Mars			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — Suisse	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1,25	1,25	1,25	1,25	1,25	1,25	1,25
Amsterdam													
3monatige Schatzscheine	15/16	11/16	15/16	13/16	13/16	5/8	1,63	1,02	1,19	1,03	.	.	1,61
London — Londres	17/32	17/32	17/32	17/32	17/32	17/32	1,03	0,53	0,53	0,53	1,03	1,03	0,91
New York													
Prime bankers' acceptances, 90 days ...	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	0,44	0,44	0,44	0,44	0,44	0,44	0,44
3 month Treasury bills .	3/8	3/8	3/8	3/8	3/8	3/8	0,37	0,37	0,37	0,37	0,37	0,37	0,37

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

6

Länder	Satz am 15. April 1946 Taux au 15 Avril 1946		Vor- heriger Satz Taux précé- dent	Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles			Pays
	%	in Kraft seit: Date de la mise en vigueur:		1945		1946		1943	1944	1945	
				III.	I.	II.	III.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Europa											Europe
Schweiz	1½	26. Nov. - Nov. 1936	2	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	Suisse
Belgien	1½ ¹⁾	16. Jan. - Janv. 1945	2	1,50	1,50	1,50	1,50	2,00	2,00	1,52	Belgique
Bulgarien	5	1. Dez. - Déc. 1940	5½	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	Bulgarie
Dänemark	3½	15. Jan. - Janv. 1946	4	4,00	3,72	3,50	3,50	4,00	4,00	4,00	Danemark
Rediskonto ²⁾	3	15. Jan. - Janv. 1946	3½	3,50	3,22	3,00	3,00	3,50	3,50	3,50	Réescompte ²⁾
Deutschland . . . . .	.	.	3½	3,50	.	.	.	3,50	3,50	.	Allemagne
England	2	26. Okt. - Oct. 1939	3	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	Angleterre
Finnland	4	3. Dez. - Déc. 1934	4½	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	Finlande
Frankreich	1½	20. Jan. - Janv. 1945	1¾	1,63	1,63	1,63	1,63	1,75	1,75	1,63	France
Griechenland	7	10. Febr. - Févr. 1945	11	7,00	7,00	7,00	7,00	6,00	6,32	7,44	Grèce
Irland	2½	23. Nov. - Nov. 1943	3	2,50	2,50	2,50	2,50	2,95	2,50	2,50	Irlande
Italien	4	11. Sept. - Sept. 1944	4½	4,00	4,00	4,00	4,00	4,50	4,35	4,00	Italie
Niederlande	2½	27. Juni - Juin 1941	3	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	Pays-Bas
Norwegen	2½	9. Jan. - Janv. 1946	3	3,00	2,63	2,50	2,50	3,00	3,00	3,00	Norvège
Portugal	2½	12. Jan. - Janv. 1944	3	2,50	2,50	2,50	2,50	3,13	2,52	2,50	Portugal
Rediskonto ²⁾	2	12. Jan. - Janv. 1944	2½	2,00	2,00	2,00	2,00	2,95	2,02	2,00	Réescompte ²⁾
Rumänien	4	8. Mai - Mai 1944	3	4,00	4,00	4,00	4,00	3,00	3,65	4,00	Roumanie
Schweden	2½	9. Febr. - Févr. 1945	3	2,50	2,50	2,50	2,50	3,00	3,00	2,55	Suède
Rediskonto ²⁾	2	9. Febr. - Févr. 1945	2½	2,00	2,00	2,00	2,00	2,50	2,50	2,05	Réescompte ²⁾
Spanien	4	1. Dez. - Déc. 1938	5	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	Espagne
Tschechoslowakei	2½	28. Okt. - Oct. 1945	3½	3,50	2,50	2,50	2,50	3,50	3,50	3,32	Tchécoslovaquie
Ungarn	3	22. Okt. - Oct. 1940	4	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	Hongrie
Amerika											Amérique
Argentinien ³⁾	3½	1. März - Mars 1936	.	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	Argentine ³⁾
Bolivien	6	4. Juli - Juillet 1932	.	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	Bolivie
Chile	6	13. Juni - Juin 1935	5½	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	Chili
Rediskonto ²⁾	4½	13. Juni - Juin 1935	4	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	Réescompte ²⁾
Costa-Rica	3	1. April - Avril 1939	5	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	Costa-Rica
Ecuador	4	30. Nov. - Nov. 1932	6	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	Equateur
Kanada	1½	8. Febr. - Févr. 1944	2½	1,50	1,50	1,50	1,50	2,50	1,61	1,50	Canada
Kolumbien	4	18. Juli - Juillet 1933	5	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	Colombie
Mexiko	4½	4. Juni - Juin 1942	4	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
New York	1	27. Aug. - Août 1937	1½	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	New York
Peru	4-6	2. Aug. - Août 1940	4-7	—	—	—	—	—	—	—	Pérou
Salvador	3	30. März - Mars 1939	4	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	Salvador
Afrika											Afrique
Südafrika	3	2. Juni - Juin 1941	3,50	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	Afrique du Sud
Asien											Asie
Iran	7	4. Sept. - Sept. 1939	6	7,00	7,00	7,00	7,00	7,00	7,00	7,00	Iran
Japan	3,29	7. April - Avril 1936	3,65	3,29	3,29	3,29	3,29	3,29	3,29	3,29	Japon
Brit.-Indien	3	28. Nov. - Nov. 1935	3½	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	Inde britann.
Türkei	4	1. Juli - Juillet 1938	5½	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	Turquie
Ozeanien											Océanie
Australien ⁴⁾	4¼	1. Nov. - Nov. 1934	4½	4,25	4,25	4,25	4,25	4,25	4,25	4,25	Australie ⁴⁾
Neuseeland	1½	26. Juli - Juillet 1941	2	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	Nouv. Zélande

1) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque et warrants. En outre sont encore en vigueur: 1% pour acceptations de banque préalablement visées par la B. N. B. et pour traites acceptées ou documentaires ainsi que 1½%, 2½% et 3% pour d'autres effets de change.

2) Satz für Einreichungen von Banken. — Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Satz für Papiere mit 90 Tagen Laufzeit und 2 Unterschriften. — Taux pour papiers d'une durée de 90 jours, munis de deux signatures.

4) Overdraft rate of the «Commonwealth Bank».

Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement des banques d'émission

Länder	Zinsfuss am 15. April 1946 - Taux au 15 Avril 1946		Vorheriger Zinsfuss Taux précédent	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles			Pays
	%	In Kraft seit: — Date de la mise en vigueur:		1943	1944	1945	
1	2	3	4	5	6	7	8
Schweiz	2 ¹ / ₂	26. November — Novembre 1936	3	2,50	2,50	2,50	Suisse
Belgien	2 ¹ / ₂ } 3 ² / ₄ }	16. Januar — Janvier 1945	3	3,00	3,00	2,00 3,00	Belgique
Deutschland . . .	2 ³ / ₄	23. November — Novembre 1944	4 ¹ / ₂	4,50	4,50	.	Allemagne
Frankreich . . .	2 ³ / ₄	23. November — Novembre 1944	3	3,00	2,96	2,75	France
Vorschüsse auf 30 Tage	1 ³ / ₄	17. März — Mars 1941	2	1,75	1,75	1,75	Avances à 30 jours
Italien	4 ¹ / ₂	18. Mai — Mai 1936	5	4,50	4,50	4,50	Italie
Niederlande . . .	3	27. Juni — Juin 1941	3 ¹ / ₂	3,00	3,00	3,00	Pays-Bas
Rumänien	4	12. September — Septembre 1940	4 ¹ / ₂	4,00	4,00	4,00	Roumanie
Tschechoslowakei . . .	2 ³ / ₄ —3 ³ / ₄	28. Oktober — Octobre 1945	4 ¹ / ₂	4,50	4,50	4,28	Tchécoslovaquie

1) Prêts et avances en compte courant sur effets publics ayant maximum 120 jours à courir.
2) Prêts et avances en compte courant sur effets publics à plus de 120 jours.

Nettorendite der neu aufgelegten Anleihen von öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement net des nouveaux emprunts publics

Monat	Bund und S. B. B. Confédération et C. F. F.			Kantone — Cantons			Gemeinden — Communes			Mois
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Januar	—	—	—	—	—	3,28	—	3,27	3,26	Janvier
Februar	—	—	—	—	3,28	3,29	3,14	3,26	3,26	Février
März	—	—	—	3,12	—	3,08	2,73	3,26	3,29	Mars
April	2,74	—	3,02	—	—	—	—	3,26	—	Avril
Mai	—	—	—	3,14	3,26	—	—	—	—	Mai
Juni	—	2,96	—	3,14	—	—	3,13	3,28	—	Juin
Juli	—	—	—	—	—	—	3,13	3,33	—	Juillet
August	—	—	—	—	3,28	—	3,12	—	—	Août
September	—	—	—	—	—	—	2,98	3,33	—	Septembre
Oktober	2,78	—	—	3,14	3,26	—	3,12	—	—	Octobre
November	—	3,18	—	—	—	—	—	3,25	—	Novembre
Dezember	—	—	—	2,90	—	—	—	3,41	—	Décembre
Mittel	2,76	3,01	—	3,09	3,27	—	3,05	3,29	—	Moyenne

Zinssätze — Taux d'intérêt

Monatsende	Kassenobligationen von 3—5 Jahren Bons de caisse de 3—5 ans						Spareinlagen Dépôts d'épargne			I. Hypotheken Ires hypothèques			Fin de mois
	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales			5 Grossbanken 1) 5 Grandes banques 1)			12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales						
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Januar	2,96	2,95	2,96	2,93	2,93	2,91	2,48	2,46	2,48	3,76	3,76	3,72	Janvier
Februar	2,96	2,95	2,96	2,93	2,93	2,91	2,48	2,46	2,48	3,76	3,76	3,72	Février
März	2,96	2,95	2,96	2,93	2,98	2,91	2,48	2,46	2,48	3,76	3,74	3,72	Mars
April	2,96	2,95	—	2,93	2,98	—	2,48	2,46	—	3,76	3,72	—	Avril
Mai	2,96	2,95	—	2,93	2,98	—	2,48	2,46	—	3,76	3,72	—	Mai
Juni	2,96	2,95	—	2,93	2,98	—	2,48	2,46	—	3,76	3,72	—	Juin
Juli	2,96	2,95	—	2,93	2,98	—	2,48	2,46	—	3,76	3,72	—	Juillet
August	2,96	2,95	—	2,93	2,91	—	2,48	2,46	—	3,76	3,72	—	Août
September	2,96	2,95	—	2,93	2,91	—	2,48	2,46	—	3,76	3,72	—	Septembre
Oktober	2,96	2,95	—	2,93	2,91	—	2,48	2,46	—	3,76	3,72	—	Octobre
November	2,96	2,95	—	2,93	2,91	—	2,48	2,46	—	3,76	3,72	—	Novembre
Dezember	2,95	2,96	—	2,93	2,91	—	2,48	2,48	—	3,76	3,72	—	Décembre
Mittel	2,96	2,95	—	2,93	2,94	—	2,48	2,46	—	3,76	3,73	—	Moyenne

1) Bis Ende Juli 1945 sieben Grossbanken — Jusqu'à fin juillet 1945 sept grandes banques.

Rendite und Index schweizerischer Obligationen¹⁾
Rendement et indice d'obligations suisses¹⁾

Jahresmittel und Datum Moyenne annuelle et date	Durchschnittliche Rendite ²⁾ Rendement moyen ²⁾ berechnet auf Grund calculé sur la base de		Index Indice
	der Fälligkeit l'échéance	der Kündbar- keit la date de dénonciation	Kurswert in % des Nennwertes la valeur boursière en % de la valeur nominale.
1	2	3	4
1942	3,15	3,03	102,21
1943	3,32	3,27	99,93
1944	3,27	3,24	100,57
1945	3,29	3,27	100,45
1945			
12. Jan. - Janv.	3,27	3,25	100,65
26. " "	3,25	3,22	100,85
9. Febr. - Févr.	3,28	3,27	100,45
23. " "	3,36	3,36	99,72
16. März - Mars	3,34	3,34	99,88
28. " "	3,35	3,34	99,84
13. April - Avril	3,31	3,30	100,20
27. " "	3,33	3,32	100,02
11. Mai - Mai	3,29	3,27	100,47
25. " "	3,31	3,29	100,26
15. Juni - Juin	3,30	3,29	100,29
29. " "	3,31	3,30	100,23
13. Juli - Juillet	3,27	3,24	100,69
27. " "	3,23	3,20	100,99
17. Aug. - Août	3,31	3,29	100,25
31. " "	3,27	3,25	100,67
14. Sept. - Sept.	3,28	3,26	100,54
28. " "	3,27	3,25	100,67
12. Okt. - Oct.	3,24	3,22	100,92
26. " "	3,26	3,24	100,68
16. Nov. - Nov.	3,25	3,22	100,87
30. " "	3,26	3,24	100,72
14. Dez. - Déc.	3,27	3,25	100,65
28. " "	3,26	3,23	100,84
1946			
11. Jan. - Janv.	3,25	3,21	101,21
25. " "	3,22	3,18	101,45
8. Febr. - Févr.	3,14	3,09	102,35
22. " "	3,17	3,12	102,12
1. März - Mars	3,17	3,12	102,10
8. " "	3,13	3,07	102,47
15. " "	3,15	3,09	102,32
22. " "	3,10	3,03	102,86
29. " "	3,13	3,06	102,55
5. April - Avril	3,12	3,06	102,63
12. " "	3,12	3,06	102,67

¹⁾ Berücksichtigt sind 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen, mit einer Laufzeit von mindestens 5 Jahren. Rendite und Kurs werden mit dem am Jahresanfang ausstehenden Anleihensbetrag gewogen.

Sont pris en considération: 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux d'une durée d'au moins 5 ans. Rendement et cours sont pondérés selon le montant des obligations en circulation au début de l'année.

²⁾ Ohne Berücksichtigung der Couponsteuer.
Sans tenir compte de l'impôt sur les coupons.

Durchschnittliche Obligationenrendite im Ausland
Rendement moyen des obligations à l'étranger

Jahres- und Monatsmittel Moyenne annuelle et mensuelle	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Frankreich France	England Angleterre	
	4% Dette unifiée	3½% Staats- anleihen	Fonds d'Etat et Valeurs in- dustrielles	2 ½ Consols	
1	2	3	4	5	
1942	4,01	4,06	3,43	3,03	
1943	3,95	4,38 ¹⁾	3,59	3,10	
1944	3,80 ²⁾	3,97	3,39	3,14	
1945	4,00 ³⁾	3,76	3,37	2,93	
1945					
Jan. - Janv.	.	3,93	3,41	3,04	
Febr. - Févr.	.	4,07	3,23	3,03	
März - Mars	.	3,93	3,23	3,01	
April - Avril	.	3,98	3,28	3,00	
Mai - Mai	.	3,93	3,28	3,01	
Juni - Juin	4,01	3,74	3,37	3,00	
Juli - Juillet	4,01	3,68	3,41	3,00	
Aug. - Août	4,00	3,65	3,44	2,89	
Sept. - Sept.	4,00	3,55	3,39	2,82	
Okt. - Oct.	4,00	3,53	3,48	2,80	
Nov. - Nov.	4,00	3,55	3,45	2,75	
Dez. - Déc.	4,00	3,59	3,46	2,75	
1946					
Jan. - Janv.	4,00	3,56	3,63	2,72	
Febr. - Févr.	4,00	3,55	.	2,71	
März - Mars	4,00	.	.	2,68	
		Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Verenigte Staaten Etats-Unis	
		2 staat- liche Schuld- verschrei- bungen	11 staat- liche und private Anleihen	3% Staats- anleihen 1934	Treasury Bonds 4)
		6	7	8	9
1942	3,37	3,58	3,23	2,46	
1943	3,53	3,44	3,27	2,47	
1944	3,37 ²⁾	3,26 ²⁾	3,28	2,48	
1945	.	.	3,04	2,37	
1945					
Jan. - Janv.	.	.	3,23	2,44	
Febr. - Févr.	.	.	3,09	2,38	
März - Mars	3,00	3,01	3,02	2,40	
April - Avril	3,12	3,23 ³⁾	3,02	2,39	
Mai - Mai	3,30 ⁶⁾	.	3,02	2,39	
Juni - Juin	.	.	3,02	2,35	
Juli - Juillet	.	.	3,02	2,34	
Aug. - Août	.	.	3,02	2,36	
Sept. - Sept.	.	.	3,02	2,37	
Okt. - Oct.	.	.	3,01	2,35	
Nov. - Nov.	.	.	3,01	2,33	
Dez. - Déc.	.	.	3,01	2,33	
1946					
Jan. - Janv.	3,29	3,31	3,02	2,21	
Febr. - Févr.	3,24	3,23	3,01	2,12	
März - Mars	3,23	3,22	.	2,09	
		5) 11 Monate. — 11 mois.	8) 8 Monate. — 8 mois.		
		6) 7 Monate. — 7 mois.			
		4) Berücksichtigt sind alle „Treasury Bonds“, die frühestens nach 15 Jahren fällig oder kündbar sind. — Sont pris en considération tous les „Treasury Bonds“ échus ou dénonçables au plus tôt après 15 ans.			
		9) 19. April. — 19 avril.	3) 3. Mai. — 3 mai.		

Schweizerischer Aktienindex¹⁾ — Indice suisse des actions¹⁾

12

Datum	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Versiche- rungs- gesell- schaften Soc. d'as- surances	Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses	Industrieaktien — Actions industrielles					Gesamt- index Indice total	Date	
					Kraft- werke Forces motrices	Chem. Industrie Industrie chimique	Maschi- nen Machines	Lebens- mittel Denrées alimen- taires	Diverse Divers			Total (Kol. 6—10)
Kotierungen	11	21	14	7	4	4	15	4	5	32	85	Cotations
Einbezahltes Kapital in Millionen Fr.	470,5	417,9	97,0	32,5	66,0	69,0	239,3	71,6	62,1	508,0	1525,9	Capital-ac- tions versé (en millions de francs)
Kurswert in Prozenten des einbezahlten Kapitals — La valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé												
1 Ende	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13 Fin
Dez. 1941	103,1	74,3	516,0	78,9	210,9	415,8	214,5	843,5	93,3	318,8	178,4	Déc. 1941
„ 1942	109,3	73,2	621,7	85,7	210,2	420,0	209,9	930,7	99,2	331,7	193,2	„ 1942
„ 1943	104,6	73,1	601,4	82,9	195,4	385,3	143,9	835,9	89,4	280,6	176,5	„ 1943
„ 1944	106,6	82,3	595,2	79,4	190,5	369,2	137,0	865,2	97,9	280,4	180,0	„ 1944
1945												
26. Jan. ..	107,6	84,2	601,9	84,4	193,5	378,2	138,1	882,4	102,0	285,7	182,9	26 Janv.
23. Febr. ..	106,0	82,7	588,3	84,0	184,5	358,8	137,8	836,4	101,1	274,6	177,5	23 Févr.
16. März. ..	102,9	82,9	576,6	83,3	183,6	346,3	140,5	798,2	99,5	268,0	174,1	16 Mars
28. „ ..	103,0	83,7	582,1	82,8	189,6	345,0	140,0	797,9	99,6	268,4	174,8	28 „
13. April. ..	105,8	88,9	584,5	84,5	194,0	380,5	148,1	848,8	102,9	285,4	182,5	13 Avril
27. „ ..	105,7	88,7	582,5	85,7	202,7	379,7	151,1	870,9	104,6	291,5	184,2	27 „
11. Mai ...	106,9	89,8	594,1	88,6	202,0	383,3	155,1	872,5	108,6	294,4	186,5	11 Mai
25. „ ...	106,1	90,6	585,6	88,2	202,4	370,7	152,3	865,9	107,8	290,4	184,9	25 „
15. Juni ..	107,0	92,0	597,4	89,7	205,1	385,4	157,4	893,9	108,1	299,3	189,1	15 Juin
29. „ ..	107,0	89,7	603,1	91,4	205,1	394,7	152,9	868,7	107,6	294,6	187,3	29 „
13. Juli ...	104,8	87,2	597,8	93,2	203,6	399,6	153,8	885,7	107,5	298,0	186,7	13 Juillet
27. „ ...	104,3	88,6	591,1	92,7	204,3	397,3	154,1	878,2	106,8	296,7	186,1	27 „
17. Aug. ...	102,2	89,8	597,1	91,9	207,4	402,5	160,3	903,0	111,1	304,9	188,5	17 Août
31. „ ..	102,0	93,1	603,5	93,2	213,6	412,5	163,9	916,3	112,0	310,8	191,6	31 „
14. Sept. ..	104,1	92,9	609,3	94,6	215,6	410,5	162,6	943,1	112,8	314,5	193,7	14 Sept.
28. „ ..	104,8	95,4	613,7	96,6	216,9	444,5	163,1	949,6	114,3	320,5	196,8	28 „
12. Okt. ...	107,0	101,8	636,3	100,7	232,9	456,4	164,9	996,8	120,1	333,1	204,5	12 Oct.
26. „ ..	107,4	98,7	639,9	98,8	223,7	449,5	165,6	992,0	118,1	330,2	203,0	26 „
16. Nov. ...	109,5	97,2	640,5	104,1	225,4	489,3	167,7	1004,8	120,6	338,8	206,2	16 Nov.
30. „ ..	108,6	94,1	634,6	102,6	222,3	436,4	164,0	962,3	119,4	324,5	200,1	30 „
14. Dez. ...	107,5	91,9	629,0	107,6	221,4	436,0	163,1	953,9	120,9	322,8	198,5	14 Déc.
28. „ ..	112,0	91,7	635,9	101,0	227,2	451,1	166,6	972,2	120,0	329,9	203,9	28 „
1946												
11. Jan. ...	119,6	87,8	608,9	92,6	227,0	539,4	170,4	942,9	132,7	332,1	212,2	11 Janv.
25. „ ..	126,3	91,9	618,2	94,4	228,0	541,5	177,8	967,4	135,1	339,7	218,5	25 „
8. Febr. ...	130,9	94,2	629,9	97,5	228,6	541,7	179,8	1007,4	137,9	346,8	223,7	8 Févr.
22. „ ..	131,3	98,9	634,8	96,4	234,5	555,8	180,9	998,7	141,8	349,2	226,2	22 „
1. März .	131,4	100,0	636,0	96,8	235,7	547,0	177,7	998,1	144,8	346,9	225,9	1 Mars
8. „ .	126,4	97,5	621,9	95,0	234,7	530,3	172,7	986,0	141,1	340,0	220,4	8 „
15. „ .	126,6	97,1	629,8	95,5	233,3	540,0	172,0	982,0	140,2	340,2	220,9	15 „
22. „ ..	130,1	99,3	637,0	95,6	231,5	544,3	175,4	993,0	142,6	344,0	224,4	22 „
29. „ ..	130,0	99,0	643,6	97,9	235,3	542,7	175,9	1000,9	141,9	345,5	225,2	29 „
5. April. ..	132,2	99,4	641,9	96,7	234,1	545,1	175,4	1015,7	142,8	347,6	226,6	5 Avril
12. „ ..	133,0	98,0	635,7	96,8	237,6	551,6	175,9	1017,5	144,1	349,6	226,7	12 „

1) Anfangs 1946 wurden neun Werte neu in den Aktienindex einbezogen. In Wegfall kamen die Aktien der Eidgenössischen Bank A.-G. und der Basler Handelsbank, sowie einer Finanzgesellschaft, deren Aktienkapital den von uns vorgesehenen Mindestbetrag von 5 Millionen Franken nicht mehr erreicht. Der Vergleich mit den Angaben von 1945 ist dadurch beeinträchtigt. Au début de 1946, neuf actions ont été nouvellement admises dans le calcul de l'indice des actions. Les actions de la Banque fédérale S. A. et de la Banque commerciale de Bâle en ont été exclues, ainsi que celles d'une société financière dont le capital actions n'atteignait plus le minimum prévu de 5 millions de francs. Ces modifications nuisent à la comparaison avec les chiffres de 1945.

Markt schweizerischer Staatsanleihen — Marché des fonds d'Etat fédéraux

13

Notierungen an der Zürcher Börse Cours de la Bourse de Zurich	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de démon- stration	Betrag in Millionen Fr. ¹⁾ Montant en millions de frs. ¹⁾	Emissions- kurs Cours d'émission	Jahr - Année 1945 ²⁾		März - Mars 1946 ²⁾			Jan.-März Janv.-Mars 1946 ²⁾	
					Maxi- mum	Mini- mum	Maxi- mum	Mini- mum	Letzter Kurs ³⁾	Maxi- mum	Mini- mum
					6	7	8	9	10	11	12
4 0/0 Eidg. Anleihe . 1931	1956	1946	200	100,00	103,10	101,50	101,75	101,60	101,60	101,75	101,55
4 0/0 S. B. B. . . 1931	15. 4. 1946	—	350	99,50/75	102,65	100,50	100,50	100,25	100,15	100,80	100,25
3 1/2 0/0 Eidg. Anleihe 1932/33	1933-1962	—	267	93,40/95,40/98,50	102,65	100,75	103,35	102,70	103,15	103,35	102,00
4 0/0 „ „ . . 1933	1953	1948	165	99,75	105,65	104,00	104,75	104,40	104,45	104,85	104,25
3 0/0 Wehranleihe . 1936	1940-1949	—	134	100,00	101,85	101,00	101,30	101,20	101,20	101,45	101,10
3 0/0 S. B. B. . . 1938	1949-1973	1948	355	100,00	96,25	93,05	99,50	98,10	98,85	99,50	96,00
4 0/0 Landesverteidigung	1940	1947	225	99,40	104,40	102,00	102,80	102,60	102,65	102,80	102,25
3 1/2 0/0 Eidg. Anleihe	1941	1949	280	99,40	103,45	102,00	103,65	103,35	103,50	103,65	102,75
3 1/4 0/0 „ „	1941	1951	320	100,00	101,10	99,75	102,25	101,60	101,90	102,25	100,65
3 1/4 0/0 „ „	März 1942	1954	400	99,40/100,00	101,35	100,00	102,35	101,85	102,00	102,35	100,90
3 1/4 0/0 „ „	Juli 1942	1952	250	100,00	100,85	99,80	102,25	101,65	101,85	102,25	100,55
3 1/2 0/0 „ „	1942	1957	100	101,40	101,50	100,00	103,35	102,75	103,25	103,35	101,35
3 1/2 0/0 „ „	April 1943	1958	232	100,00	101,35	99,90	103,80	102,75	103,30	103,80	101,35
3 1/4 0/0 „ „	Mai 1944	1951	282	100,00	100,90	99,75	102,25	101,55	102,00	102,25	100,70
3 1/2 0/0 „ „	1944	1956	338	100,00	101,70	99,95	103,70	102,65	103,30	103,70	101,50
3 1/4 0/0 „ „	Juni 1945	1955	315	100,00	100,85	100,30	102,35	101,55	101,90	102,35	100,60
3 1/2 0/0 „ „	1945	1960	400	100,00	101,35	100,50	103,75	102,65	103,40	103,75	101,40

¹⁾ Stand am 31. Dezember 1945. — Montant au 31 décembre 1945. ²⁾ Comptantkurs. — Cours au comptant. ³⁾ Dernier cours.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ — Indice des emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

in Prozenten des Emissionswertes — en pour-cent de la valeur d'émission

14

Datum	Fran- zösische Anleihen Emprunts français	Belgische Anleihen Emprunts belges	Skandi- navische Anleihen Emprunts scandi- naves	Deutsche Anleihen Emprunts allemands	Oester- reichische Anleihen Emprunts autrichiens	Übrige europ. Anleihen Autres emprunts européens	Ausser- europ. Anleihen Emprunts non européens	Gesamt- Index Indice total	Zahl der An- leihen	Date
Anzahl am 25. März 1946	4	4	5	27	7	12	13	72	Nombre d'em- prunts	Nombre au 25 Mars 1946
Emissionswert in Mill. Fr.	133,5	49,0	107,0	432,2	36,7	126,6	206,7	1 091,7		Valeur d'émis- sion en millions de francs
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
24. Dez. 1941	28,10	38,98	42,79	38,56	25,82	19,15	48,51	35,73	72	24 Déc. 1941
24. Dez. 1942	30,55	41,87	47,94	32,39	26,07	20,79	52,82	35,03	74	24 Déc. 1942
24. Dez. 1943	36,07	56,08	57,48	29,10	29,02	21,67	57,05	37,21	74	24 Déc. 1943
23. Dez. 1944	47,13	63,17	62,74	30,57	26,25	17,61	62,88	40,21	69	23 Déc. 1944
1945										1945
26. März . . .	47,85	65,65	65,92	21,43	25,90	18,08	59,71	36,84	69	26 Mars
25. April . . .	50,99	69,71	72,58	20,72	27,53	19,16	63,72	38,73	69	25 Avril
25. Mai	55,44	72,29	74,82	23,77	32,37	19,56	64,65	41,37	69	25 Mai
25. Juni	65,37	74,87	78,73	23,68	28,51	21,89	63,08	43,24	69	25 Juin
25. Juli	64,12	79,73	81,39	23,52	27,31	20,69	63,75	43,40	69	25 Juillet
25. August . .	56,14	84,90	85,40	21,48	36,99	21,69	65,18	42,97	68	25 Août
25. Sept. . . .	57,32	87,43	88,00	22,10	38,90	23,27	67,27	44,35	68	25 Sept.
25. Okt. . . .	59,64	95,93	92,47	22,04	44,45	23,28	66,75	45,80	68	25 Oct.
24. Nov. . . .	60,26	93,90	81,27	22,81	42,74	22,71	67,63	44,81	69	24 Nov.
22. Dez. . . .	59,67	90,45	86,91	21,18	39,99	22,45	67,17	44,30	69	22 Déc.
1946										1946
25. Jan.	48,10	96,24	93,58	22,18	39,75	23,81	73,35	46,14	72	25 Janv.
25. Febr.	46,48	100,99	91,65	23,44	38,92	23,00	77,01	47,04	72	25 Févr.
25. März	43,91	100,61	91,80	22,70	38,09	21,47	75,83	46,00	72	25 Mars

¹⁾ Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. — Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

Börsenumsätze — Mouvements des bourses

15

Monat	Anzahl der bezahlten Kurse — Total des cours cotés											Mois
	Basel — Bâle			Genf — Genève				Zürich — Zurich				
	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Januar ..	1 479	1 138	2 281	3 002	2 501	2 792	3 835	4 084	3 547	3 993	5 949	Janvier
Februar ..	1 117	1 112	2 701	2 894	2 326	2 604	4 116	4 263	2 660	4 033	7 312	Février
März	1 105	1 092	1 894	3 637	2 269	2 674	3 712	4 680	2 748	3 600	5 618	Mars
April	1 124	1 568		3 648	1 811	3 235		4 690	2 294	4 344		Avril
Mai	1 016	1 288		3 725	2 330	3 001		4 133	2 573	4 379		Mai
Juni	1 995	1 776		2 779	3 203	3 263		3 378	4 984	4 773		Juin
Juli	1 748	1 572		3 185	2 970	2 662		3 939	4 415	4 110		Juillet
August	2 257	1 492		2 635	3 643	3 153		3 456	5 514	4 716		Août
Sept.	1 326	1 689		2 630	2 440	3 350		3 569	3 983	5 060		Sept.
Oktober ..	1 018	2 332		2 719	2 132	4 056		3 412	3 080	6 283		Octobre
Nov.	1 098	2 062		2 552	2 293	3 417		3 283	3 278	5 460		Nov.
Dez.	1 426	1 721		2 971	2 918	3 487		3 664	4 243	4 621		Déc.
Jahr	16 709	18 842		36 377	30 836	37 694		46 551	43 319	55 372		Année
Jan.-März .	3 701	3 342	6 876	9 533	7 096	8 070	11 663	13 027	8 955	11 626	18 879	Janv.-Mars
Umsatz in Millionen Franken — Mouvement en millions de francs												
Basel — Bâle ¹⁾						Zürich — Zurich ¹⁾						
1942	1943	1944	1945	1946	1942	1943	1944	1945	1946			
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23			
Januar ..	28,8	25,5	20,3	30,7	74,8	196,3	173,0	137,0	210,5	311,3	Janvier	
Februar ..	34,5	28,5	17,9	25,3	77,2	181,7	197,4	162,9	206,1	363,1	Février	
März	32,0	38,3	18,4	25,5	67,5	210,8	241,0	156,0	150,3	402,0	Mars	
April	23,3	31,5	24,8	34,8		149,7	173,2	169,8	185,6		Avril	
Mai	23,5	23,0	16,8	40,2		174,4	168,7	122,6	236,6		Mai	
Juni	32,8	18,0	26,5	59,2		204,9	132,4	202,7	299,8		Juin	
Juli	14,3	20,8	23,5	58,2		144,7	154,3	174,8	225,4		Juillet	
August ..	20,1	15,8	26,0	72,5		173,8	122,0	189,2	229,1		Août	
Sept.	20,8	18,8	15,0	72,9		178,1	158,5	160,7	328,2		Sept.	
Oktober ..	21,9	26,4	18,7	101,6		172,9	150,4	217,6	308,4		Octobre	
Nov.	36,5	18,8	18,9	90,1		216,0	134,3	190,1	300,2		Nov.	
Dez.	35,8	23,5	19,3	65,9		227,5	141,5	184,2	305,4		Déc.	
Jahr	324,1	288,5	246,1	676,7		2 230,4	1 946,7	2 067,8	2 985,6		Année	
Jan.-März .	95,1	92,3	56,6	81,5	219,5	588,8	611,4	455,9	566,9	1 076,4	Janv.-Mars	

¹⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — Transactions hors bourses y comprises.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte — Clearing des titres pour opérations au comptant
in Tausend Franken — en milliers de francs

16

Monat	Basel — Bâle						Zürich — Zurich						Mois
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Januar .	5 950	5 284	14 708	2 170	2 471	9 108	28 817	39 388	59 230	18 646	24 360	41 003	Janvier
Februar	5 408	5 070	14 485	2 239	2 475	9 555	26 717	38 550	76 710	16 917	24 720	53 789	Février
März ..	4 995	5 354	10 850	1 853	2 728	6 575	30 148	35 436	70 882	17 819	23 585	46 976	Mars
April ..	5 323	6 223		2 394	3 581		26 320	38 697		14 000	26 416		Avril
Mai . .	5 107	6 762		2 493	3 974		25 653	48 892		16 812	32 789		Mai
Juni . .	9 042	8 497		4 885	4 166		43 433	43 496		29 745	27 340		Juin
Juli . .	7 947	9 827		4 488	5 623		40 965	44 916		29 030	28 655		Juillet
August .	9 320	8 832		5 776	4 793		43 590	45 956		33 073	31 008		Août
Sept. . .	5 222	13 732		2 658	6 861		33 050	48 330		22 839	33 519		Sept.
Oktober	4 876	18 029		2 846	10 769		34 121	64 697		21 269	47 768		Octobre
Nov. . .	6 204	19 577		2 439	11 324		38 087	55 104		21 592	38 866		Nov.
Dez. . .	5 709	10 295		2 971	5 940		37 132	47 846		25 598	33 549		Déc.
Jahr . .	75 103	117 482		37 212	64 705		408 033	551 308		267 340	372 575		Année
Jan.-März .	16 353	15 708	40 043	6 262	7 674	25 238	85 682	113 374	206 822	53 382	72 665	141 768	Janv.-Mars

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz¹⁾

17

Datum	New York für - pour \$ 1.—	London Londres für - pour £ 1.—	Paris für - pour Fr. 100.—	Berlin für - pour RM. 100.	Mailand Milan für - pour L. 100.—	Brüssel Bruxelles für - pour Fr. 100.—	Amsterdam für - pour fl. 100.—	Stockholm für - pour Kr. 100.—	Kopenhagen Copenhague für - pour Kr. 100.—	Oslo für - pour Kr. 100.—
März 1946										
1	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	.
2	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	.
3										
4	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	.
5	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	.
6	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	.
7	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	.
8	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	.
9	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39
10										
11	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39
12	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39
13	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39
14	4,28	17,39	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39
15	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39
16	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39
17										
18	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39
19	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39
20	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39
21	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39
22	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39
23	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39
24										
25	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39
26	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39
27	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39
28	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39
29	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39
30	4,28	17,34	3,60 ^{1/2}	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39
31										
Monatsdurchschnitte										
1945										
März ...	4,29	17,290	7,967	172,45	.	.	.	102,62	90,25	98,75
April ...	4,29	17,290	7,950	172,45	.	.	.	102,62	90,25	98,75
Mai	4,29	17,290	8,283	.	.	.	.	102,62	.	.
Juni	4,29	17,290	8,625	.	.	.	.	102,62	.	.
Juli	4,29	17,292	8,632	.	.	.	.	102,62	.	.
Aug.	4,29	17,296	8,650	.	.	9,85	.	102,64	.	.
Sept. ...	4,29	17,294	8,650	.	.	9,85	.	102,63	.	.
Okt.	4,29	17,300	8,650	.	.	9,85	162,00	102,62	.	.
Nov. ...	4,29	17,372	8,650	.	.	9,85	162,00	102,62	.	.
Dez. ...	4,29	17,395	7,773	.	.	9,85	162,00	102,62	.	.
1946										
Jan. ...	4,28	17,391	3,605	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	.
Febr. ...	4,28	17,390	3,605	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	.
März ...	4,28	17,363	3,605	.	.	9,84 ^{1/2}	162,00	102,62	.	86,39 ³⁾
Jahresdurchschnitte										
1943	4,29	17,299	5,04	172,51	22,64 ⁴⁾	13,90	230,—	102,65	90,25	98,75
1944	4,29	17,313	6,93	172,48	.	13,90 ⁵⁾	230,— ⁵⁾	102,64	90,25	98,75
1945	4,29	17,307	8,33	172,45 ⁷⁾	.	9,85 ⁸⁾	162,— ⁹⁾	102,62	90,25 ⁷⁾	98,75 ⁷⁾

¹⁾ Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über New York oder London errechnet. Während der Kriegszeit sind viele Kurse nur nominell. Paritäten s. Tabellen 18, 18a und 18b. ²⁾ Für 13 Tage. ³⁾ Für 19 Tage. ⁴⁾ Januar—September 1943. ⁵⁾ Januar—September 1944. ⁶⁾ Januar—Oktober 1944. ⁷⁾ Januar—April 1945. ⁸⁾ August—Dezember 1945. ⁹⁾ Oktober—Dezember 1945. ¹⁰⁾ Mai—Dezember 1945. ¹¹⁾ Januar—April und September—Dezember 1945.

Changes à vue en Suisse (cours de la demande)¹⁾

17

Madrid (Brief-offre) für - pour Pes. 100.—	Lissabon Lisbonne für - pour Esc. 100.—	Prag Prague für - pour Kr. 100.—	Budapest für - pour Pengö100.—	Bukarest Bucarest für - pour Lei 100.—	Sofia für - pour Lewa100.—	Istanbul für - pour 1 £ turque	Montreal für - pour \$ 1.—	Rio de Janeiro für - pour 100 Cruz.	Buenos- Aires für - pour P.Peso100.—	Date
Mars 1946										
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,88	21,25	107,00	1
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,88	21,25	107,00	2
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,88	21,25	107,00	3
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,88	21,25	107,00	4
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,88	21,25	107,00	5
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,88	21,25	107,00	6
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,88	21,25	107,00	7
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,88	21,25	107,00	8
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,88	21,25	107,00	9
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,88	21,25	107,00	10
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,88	21,25	107,00	11
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,88	21,25	107,00	12
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,88	21,25	107,00	13
39,75	17,42 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,88	21,25	107,00	14
39,75	17,40	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,88	21,25	107,00	15
39,75	17,40	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,88	21,25	107,00	16
39,75	17,38	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,88	21,25	107,00	17
39,75	17,37 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,88	21,25	107,00	18
39,75	17,37 ^{1/2}	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,89	21,25	107,00	19
39,75	17,35	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,89	21,25	107,00	20
39,75	17,35	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,89	21,25	107,00	21
39,75	17,35	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,89	21,25	107,00	22
39,75	17,30	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,89	21,25	107,00	23
39,75	17,30	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,89	21,25	107,00	24
39,75	17,30	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,89	21,25	107,00	25
39,75	17,30	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,89	21,25	107,00	26
39,75	17,30	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,89	21,25	107,00	27
39,75	17,30	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,89	21,25	107,00	28
39,75	17,30	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,88	21,25	107,00	29
39,75	17,25	8,57 ^{1/2}	.	.	.	3,40	3,89	21,25	107,00	30
										31
Moyennes mensuelles										
	17,221	17,175	.	.	.	3,40	3,871	21,25	94,12	1945
	17,425	17,175	.	.	.	3,40	3,879	21,25	95,57	Mars
39,75	17,425	.	.	.	.	3,40	3,888	21,25	97,14	Avril
39,75	17,425	.	.	.	.	3,40	3,894	21,25	96,92	Mai
39,75	17,425	.	.	.	.	3,40	3,898	21,25	96,12	Juin
39,75	17,425	.	.	.	.	3,40	3,882	21,25	96,91	Juillet
39,75	17,425	14,57 ²⁾	.	.	.	3,40	3,860	21,25	98,10	Août
39,75	17,425	14,57	.	.	.	3,40	3,876	21,25	102,04	Sept.
39,75	17,425	8,57	.	.	.	3,40	3,893	21,25	100,54	Oct.
39,75	17,425	8,57	.	.	.	3,40	3,897	21,25	101,56	Nov.
										Déc.
39,75	17,425	8,57	.	.	.	3,40	3,887	21,25	105,08	1946
39,75	17,425	8,57	.	.	.	3,40	3,881	21,25	106,69	Janvier
39,75	17,376	8,575	.	.	.	3,40	3,883	21,25	107,00	Février
										Mars
Moyennes annuelles										
	17,764	17,20	104,25	2,30	5,35	3,40	3,859	21,28	97,46	1943
	17,177	17,20	104,25 ⁶⁾	2,30	5,35	3,40	3,842	21,25	97,00	1944
39,75 ¹⁰⁾	17,339	14,25 ¹¹⁾	.	.	.	3,40	3,881	21,25	97,39	1945

¹⁾ Les cours des devises n'ayant pas un marché régulier en Suisse sont calculés d'après les cours de New-York ou de Londres. En temps de guerre, de nombreux cours n'ont qu'un caractère nominal. Pour les parités, voir tableaux 18, 18a et 18b. ²⁾ Pour 13 jours. ³⁾ Pour 19 jours. ⁴⁾ Janvier—Septembre 1943. ⁵⁾ Janvier—Septembre 1944. ⁶⁾ Janvier—Octobre 1944. ⁷⁾ Janvier—Avril 1945. ⁸⁾ Août—Décembre 1945. ⁹⁾ Octobre—Décembre 1945. ¹⁰⁾ Mai—Décembre 1945. ¹¹⁾ Janvier—Avril et Septembre—Décembre 1945.

Währungsparitäten in der Schweiz — Parités monétaires en Suisse

18

Land	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der letzten Änderung Date du dernier changement	Gesetzlicher oder errechneter Münzfuss in Milligramm Feingold Définition légale ou théo- rique de la monnaie en milligrammes d'or fin ¹⁾	Schweizer- franken für 100 Währungs- einheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires ²⁾	Pays
1	2	3	4	5	6
Belgien	Franken – franc	1. 4. 1935	30,126	14,824	Belgique
Bulgarien	Lew	3. 12. 1928	10,8696	5,349	Bulgarie
Dänemark	Krone – couronne	22. 1. 1942	185,5264 ²⁾	91,291	Danemark
Deutschland	Reichsmark	30. 8. 1924	358,4229	176,367	Allemagne
Finnland	Mark	16. 10. 1945	6,5343 ²⁾	3,215	Finlande
Frankreich	Franken – franc	26. 12. 1945	7,459 ²⁾	3,671	France
Griechenland	Drachma – Drachme	25. 1. 1946	0,18514 ²⁾	0,0911	Grèce
Grossbritannien	Pfund-Sterling Livre sterling	5. 9. 1939	3702,7971 ²⁾	18,220 ⁴⁾	Grande-Bretagne
Italien	Lira – lire	5. 10. 1936	46,77	23,014	Italie
Niederlande	Gulden – florin	7. 1945	336,7	165,678	Pays-Bas
Norwegen	Krone – couronne	17. 5. 1945	185,1398	91,10	Norvège
Polen	Zloty	13. 10. 1927	168,7923	83,057	Pologne
Portugal	Escudo	1. 8. 1940	37,0280 ²⁾	18,220	Portugal
Rumänien	Leu	31. 3. 1941	4,7368 ²⁾	2,331	Roumanie
Russland	Rubel – rouble	19. 7. 1937	167,6738 ²⁾	82,506	Russie
Schweden	Krone – couronne	28. 8. 1939	211,5884 ²⁾	104,115	Suède
Spanien	Peseta	19. 10. 1868	290,3226	142,857	Espagne
Tschechoslowakei	Krone – couronne	5. 11. 1945	18,376	9,042	Tchécoslovaquie
Ungarn	Pengö	27. 9. 1941	218,8424 ²⁾	107,684	Hongrie
Kanada	Dollar	11. 4. 1933	888,6709 ²⁾	4,37282 ⁵⁾	Canada
Vereinigte Staaten	Dollar	31. 1. 1934	888,6709 ²⁾	4,37282 ⁵⁾	Etats-Unis
Argentinien	Gold-Peso – Peso-or	22. 9. 1939	264,6273 ²⁾	130,213	Argentine
Brasilien	Cruzeiro	1. 11. 1942	52,2748 ²⁾	25,723	Brésil

¹⁾ Wo nicht durch Gesetz ein Münzfuss in Gold festgelegt ist, wurde ein Münzfuss errechnet, der auf dem tatsächlichen Verhältnis zwischen der betreffenden Währung und dem englischen Pfund, dem Dollar oder einer andern jeweils massgebenden Währung beruht. — Lorsqu'il n'existe pas de définition légale basée sur l'or on a calculé le poids d'or en se basant sur le rapport réel existant entre la monnaie en question et la livre, le dollar ou toute autre monnaie dirigeante.

²⁾ Errechneter Münzfuss. — Définition calculée.

³⁾ Bei den Angaben in Spalte 5 handelt es sich nicht um gesetzliche Paritäten; die Zahlen wurden auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30% berechnet. Dem Schweizerfranken liegt folgender Goldwert zugrunde: 1 Franken = 203,2258 mgr. Feingold. — Les chiffres figurant dans la 5me colonne ne représentent pas des parités légales; ils correspondent aux parités calculées sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%. Le franc suisse est compté à la valeur-or suivante: 1 franc = 203,2258 mgr. d'or fin.

⁴⁾ Für 1 Pfund Sterling. — Pour 1 livre sterling.

⁵⁾ Für 1 Dollar. — Pour 1 dollar.

Neue Kursfestsetzungen¹⁾ — Nouvelles fixations de cours¹⁾

18a

Länder — Pays		Datum - Date	Kurse — Cours		
1	2	3	4		5
Belgien — Belgique	Dänemark — Danemark	19. 11. 1945	100 b. Fr. =	10,950 Kr.	1 cr. = 9,133 fr. b.
	Niederlande — Pays-Bas	21. 10. 1943	100 b. Fr. =	6,053 fl.	1 fl. = 16,52 fr. b.
	Norwegen — Norvège	23. 10. 1945	100 b. Fr. =	11,323 Kr.	1 cr. = 8,931 fr. b.
	Italien — Italie	20. 9. 1945	100 b. Fr. =	228,45 L.	100 lit. = 43,77 fr. b.
	Portugal — Portugal	7. 1. 1945	100 b. Fr. =	56,617 Esc.	100 esc. = 176,625 fr. b.
	Schweden — Suède	28. 5. 1945	100 b. Fr. =	9,568 Kr.	1 cr. = 10,45 fr. b.
England — Angleterre	Belgien — Belgique	5. 10. 1944	1 £ =	176,625 Fr.	100 fr. b. = 0,5662 £
	Dänemark — Danemark	16. 8. 1945	1 £ =	19,34 Kr.	100 cr. = 5,17 £
	Frankreich — France	25. 12. 1945	1 £ =	480,00 Fr.	100 ffr. = 0,208 £
	Griechenland — Grèce	25. 1. 1946	1 £ =	20000 Dr.	1000 dr. = 0,050 £
	Italien — Italie	26. 1. 1946	1 £ =	900 L.	100 lit. = 0,111 £
	Niederlande — Pays-Bas	7. 9. 1945	1 £ =	10,691 fl.	100 fl. = 9,354 £
	Norwegen — Norvège	8. 11. 1945	1 £ =	20 Kr.	100 cr. = 5 £
	Schweden — Suède	6. 3. 1945	1 £ =	16,90 Kr.	100 cr. = 5,917 £
	Spanien — Espagne	25. 11. 1943	1 £ =	44,50 Pta.	100 ptas. = 2,247 £
	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	1. 11. 1945	1 £ =	201,5 Kč.	100 Kč. = 0,49 £
Finnland — Finlande	England — Angleterre	16. 10. 1945	100 Mk. =	0,1828 £	1 £ = 547 mk.
	Schweden — Suède	16. 10. 1945	100 Mk. =	3,0960 Kr.	1 cr. = 32,3 mk.
	Schweiz — Suisse	16. 10. 1945	100 Mk. =	3,1496 Fr.	1 fr. = 31,75 mk.
	U. S. A.	16. 10. 1945	100 Mk. =	0,7353 \$	1 \$ = 136 mk.
Frankreich — France	Belgien — Belgique	26. 12. 1945	100 fr. Fr. =	36,798 b. Fr.	1 fr. b. = 2,7175 ffr.
	Dänemark — Danemark	26. 12. 1945	100 fr. Fr. =	4,029 Kr.	1 cr. = 24,82 ffr.
	Deutschland — Allemagne	26. 12. 1945	100 fr. Fr. =	8,33 RM	1 RM = 12 ffr.
	England — Angleterre	26. 12. 1945	100 fr. Fr. =	0,208 £	1 £ = 480 ffr.
	Finnland — Finlande	1. 3. 1946	100 fr. Fr. =	114,025 Mk.	100 Mk. = 87,70 ffr.
	Italien — Italie	15. 2. 1946	100 fr. Fr. =	188,93 L.	100 lit. = 52,93 ffr.
	Kanada — Canada	26. 12. 1945	100 fr. Fr. =	0,926 c.\$	1 \$ c. = 108,025 ffr.
	Niederlande — Pays-Bas	1. 4. 1946	100 fr. Fr. =	2,227 fl.	1 fl. = 44,8975 ffr.
	Norwegen — Norvège	3. 1946	100 fr. Fr. =	4,167 Kr.	1 cr. = 24 ffr.
	Portugal — Portugal	26. 12. 1945	100 fr. Fr. =	20,693 Esc.	1 esc. = 4,8325 ffr.
	Schweden — Suède	26. 12. 1945	100 fr. Fr. =	3,520 Kr.	1 cr. = 28,405 ffr.
	Spanien — Espagne	26. 12. 1945	100 fr. Fr. =	9,126 Pta.	1 pta. = 10,958 ffr.
	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	3. 2. 1946	100 fr. Fr. =	41,98 Kr.	1 cr. = 2,3820 ffr.
	U. S. A.	26. 12. 1945	100 fr. Fr. =	0,839 \$	1 \$ = 119,10669 ffr.
	Niederlande — Pays-Bas	Dänemark — Danemark	3. 1946	1 fl. =	1,809 Kr.	100 cr. = 55,28 fl.
Norwegen — Norvège		11. 1945	1 fl. =	1,870 Kr.	100 cr. = 53,45 fl.
Portugal — Portugal		3. 1946	1 fl. =	9,354 Esc.	100 esc. = 10,69 fl.
Spanien — Espagne		1. 2. 1946	1 fl. =	4,15 Pta.	100 ptas. = 24,10 fl.
Russland — Russie	Bulgarien — Bulgarie	9. 1944	1 Rbl. =	15 Lev.	100 lev. = 6,67 rbl.
Schweden — Suède	Italien — Italie	24. 11. 1945	1 Kr. =	23,845 L.	100 lit. = 4,193 cr.
	Niederlande — Pays-Bas	10. 11. 1945	100 Kr. =	63,26 fl.	100 fl. = 158,08 cr.
	Norwegen — Norvège	17. 5. 1945	100 s. Kr. =	118,35 n. Kr.	100 cr. n. = 84,50 cr. s.
Spanien — Espagne	Dänemark — Danemark	14. 1. 1946	100 Pta. =	43,573 Kr.	1 cr. = 2,295 ptas.
	Italien — Italie	10. 1. 1946	1 Pta. =	9,13 L.	100 lit. = 10,952 ptas.
Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	Niederlande — Pays-Bas	13. 1. 1946	100 Kč. =	5,306 fl.	1 fl. = 18,8475 Kč.
	Norwegen — Norvège	12. 1945	100 Kč. =	9,925 n. Kr.	1 cr. n. = 10,075 Kč.
Vereinigte Staaten Etats-Unis	Belgien — Belgique ²⁾	5. 10. 1944	1 \$ =	43,8275 Fr.	100 fr. b. = 2,2816 \$
	Deutschland — Allemagne	25. 5. 1945	1 \$ =	10 RM	100 RM = 10 \$
	Griechenland — Grèce	25. 1. 1946	1 \$ =	5000 Dr.	1000 dr. = 0,20 \$
	Italien — Italie	26. 1. 1946	1 \$ =	225 L.	100 lit. = 0,444 \$
	Japan — Japon	5. 9. 1945	1 \$ =	4,25 Yen	100 yen = 23,529 \$
	Niederlande — Pays-Bas ²⁾	7. 9. 1945	1 \$ =	2,653 fl.	100 fl. = 37,693 \$
	Norwegen — Norvège ²⁾	8. 11. 1945	1 \$ =	4,97 Kr.	100 cr. = 20,161 \$
	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	21. 10. 1945	1 \$ =	50 Kč.	100 Kč. = 2 \$

¹⁾ Durch staatliche Vereinbarungen in Finanz- und Währungsabkommen, sowie durch Reglerungen und Notenbanken. — Par conventions entre Etats dans des accords financiers et monétaires, ainsi que par décision des gouvernements et des banques d'émission.

²⁾ Berechnet auf Grund der festen Relation 1 £ = 4,03 \$. — Cours établis sur la base du rapport fixe de 1 £ = 4,03 \$.

NB. Die Übersicht erhebt nicht Anspruch auf Vollständigkeit; ferner kann eine Gewähr für die Kurse nicht übernommen werden, obwohl sie meist amtlichen Quellen entnommen sind. — Ce tableau ne prétend pas être complet. Bien que la plupart de ces cours proviennent de sources officielles, ils sont publiés sous toutes réserves.

Zahlungsabkommen der Schweiz — Accords de paiements de la Suisse

18 b

mit — avec	Datum Date	Offizieller Kurs — Cours officiel		Ankaufskurs Cours d'achat	Verkaufskurs Cours de vente
Belgien — Belgique ¹⁾	25. 7. 1945	1 Fr. = 10,12 ³ / _{ab} Fr.	100 fr. b. = 9,874 fr.	9,84 ¹ / ₂	9,90 ¹ / ₂
England — Angleterre	12. 3. 1946	100 Fr. = 5,764 £	1 £ = 17,35 fr.	17,34	17,36
Frankreich — France ²⁾	26.12.1945	1 Fr. = 27,635 fr. Fr.	100 ffr. = 3,62 fr.	3,60 ¹ / ₂	3,63 ¹ / ₂
Holland — Pays-Bas ³⁾	24.10.1945	100 Fr. = 61,62 fl.	100 fl. = 162,29 fr.	162,00	162,60
Italien — Italie ⁴⁾	10. 8. 1945	1 Fr. = 23,52 L.	100 lit. = 4,30 fr.	4,30	—
Norwegen — Norvège ⁵⁾	1. 3. 1946	1 Fr. = 1,1541 Kr.	100 cr. = 86,65 fr.	86,39	86,91
Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie ⁶⁾	1. 11. 1945	1 Fr. = 11,627 Kr.	100 cr. = 8,60 fr.	8,57 ¹ / ₂	8,62 ¹ / ₂

¹⁾ Clearingkurs vor dem 25. 7. 1945 13,84 Fr. für 100 b. Fr.
²⁾ Clearingkurs vor dem 26. 12. 1945 8,68 Fr. für 100 f. Fr.
³⁾ Clearingkurs vor dem 24. 10. 1945 229,58 Fr. für 100 fl.
⁴⁾ Clearingkurs vor dem 31. 12. 1943 22,67¹/₂ Fr. für 100 L.
⁵⁾ Clearingkurs vor dem 1. 3. 1946 86,58 Fr. für 100 Kr.
⁶⁾ Clearingkurs vor dem 31. 8. 1945 für die Slowakei 14,90 Fr. für 100 Kr. und für Kroatien 8,62 Fr. für 100 Kuna.

¹⁾ Cours de clearing antérieur au 25. 7. 1945 13,84 fr. pour 100 fr. b.
²⁾ Cours de clearing antérieur au 26. 12. 1945 8,68 fr. pour 100 ffr.
³⁾ Cours de clearing antérieur au 24. 10. 1945 229,58 fr. pour 100 fl.
⁴⁾ Cours de clearing antérieur au 31. 12. 1943 22,67¹/₂ fr. pour 100 L.
⁵⁾ Cours de clearing antérieur au 1. 3. 1946 86,58 fr. pour 100 cr.
⁶⁾ Cours de clearing antérieur au 31. 8. 1945: Slovaquie 14,90 fr. pour 100 K. et Croatie 8,62 fr. pour 100 Kuna.

Die im schweizerischen Auslandclearing angewandten Kurse — Cours appliqués au clearing Suisse avec l'étranger

19

Länder	Kurs am 15. April 1946 Cours du 15 Avril 1946		Monatsende Fin de mois			Jahresende En fin d'année				Pays	
	Fr.	in Kraft seit: date de la mise en vigueur:	1946			1942	1943	1944	1945		
			I.	II.	III.						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Deutschland.	173,01	10. Okt. — Oct. 1940	173,01	173,01	173,01	173,01	173,01	173,01	173,01	173,01	Allemagne
Italien.	4,30 ¹⁾	10. Aug. — Août 1945	4,30	4,30	4,30	22,68	22,68	22,68	4,30	4,30	Italie
Dänemark ..	89,45	25. Aug. — Août 1945	89,45	89,45	89,45	90,08	90,08	90,08	89,45	89,45	Danemark
Finnland. . . .	3,1496	2. Jan. — Janv. 1946	3,15	3,15	3,15	8,50	8,50	8,50	3,53	3,53	Finlande
Spanien	39,526	15. Okt. — Oct. 1940	39,53	39,53	39,53	39,53	39,53	39,53	39,53	39,53	Espagne
Ungarn	104,211	18. Okt. — Oct. 1941	104,21	104,21	104,21	104,21	104,21	104,21	104,21	104,21	Hongrie
Rumänien. . . .	2,288	15. Jan. — Janv. 1942	2,29	2,29	2,29	2,29	2,29	2,29	2,29	2,29	Roumanie
Bulgarien . . .	5,34	19. Febr. — Févr. 1941	5,34	5,34	5,34	5,34	5,34	5,34	5,34	5,34	Bulgarie
Türkei.	3,336	4. Nov. — Nov. 1942	3,34	3,34	3,34	3,34	3,34	3,34	3,34	3,34	Turquie

¹⁾ Exportprämie seitens Italiens von 125%. — Prime à l'exportation payée par l'Italie: 125%.

Wertrelation des Dollars zum Schweizerfranken sowie zum englischen Pfund und Goldpreis in London

Relation de la valeur entre le franc suisse et le dollar, cours de la livre sterling à New York et prix de l'or à Londres

20

Mittel	Der Schweizerfranken in % des Dollars Le franc suisse en % du dollar			Kurs des englischen Pfundes in New York Cours de la livre sterling à New York			Goldpreis in London Prix de l'or à Londres für Unze fein pour l'once de fin sh			Moyenne
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Januar	101,89	101,89	102,17	4,038	4,038	4,030	168/0	168/0	172/3	Janvier
Februar	101,89	101,89	102,17	4,038	4,038	4,030	168/0	168/0	172/3	Février
März	101,89	101,89	102,17	4,038	4,038	4,030	168/0	168/0	172/3	Mars
April	101,89	101,89		4,038	4,038		168/0	168/0		Avril
Mai	101,89	101,89		4,038	4,038		168/0	168/0		Mai
Juni	101,89	101,89		4,038	4,038		168/0	172/3		Juin
Juli	101,89	101,89		4,038	4,031		168/0	172/3		Juillet
August	101,89	101,89		4,038	4,028		168/0	172/3		Août
September ..	101,89	101,89		4,038	4,028		168/0	172/3		Septembre
Oktober	101,89	101,89		4,038	4,034		168/0	172/3		Octobre
November ..	101,89	101,89		4,038	4,034		168/0	172/3		Novembre
Dezember ..	101,89	101,89		4,038	4,030		168/0	172/3		Décembre
Jahr	101,89	101,89		4,038	4,033		168/0	170/5		Année

Öffentlich aufgelegte Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

21

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuss Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net % 1)	Fällig- keit Éché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1 1946	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
I.	Brauerei Erlen A.G., Glarus	3 ³ / ₄	100,00	3,75	3,50	1950	—	110	110	—	110
I.	Doma A.G., Basel	5	100,00	5,00	4,67	1955	1951	150	150	—	150
I.	Comune di Bedano	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,26	1946-66	—	15	15	15	—
I.	Comune di Magliaso	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,28	1964	1956	30	30	30	—
I.	Comune di Massagno	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,26	1950-67	—	100	100	—	100
11.—17. I.	Canton de Vaud	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,27	1958-71	1961	20 000	20 000	—	20 000
14.—28. I.	Città di Locarno	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,26	1951-68	1956	1 900	1 900	1 900	—
30. I.—6. II.	Kanton Solothurn	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,29	1974	1964	20 000	20 000	15 000	5 000
11.—18. II.	Cantone Ticino	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,29	1972	1961	20 000	20 000	14 650	5 350
11.—20. II.	Comune di Genestrerio	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,26	1947-68	1957	42	42	42	—
4.—14. III.	Société du Chemin de fer funiculaire de Sierre à Montana-Vermala, Sierre, Emprunt hyp. en 1 ^{er} rang	3 ³ / ₄	100,00	3,75	3,51	1961	—	1 000	1 000	1 000	—
7.—14. III.	Kanton Bern	3 ¹ / ₄	100,00	3,25	3,04	1961	1956	40 000	40 000	39 000	1 000
11.—22. III.	Solothurner Handelsbank, Solothurn	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,26	1958	1954	2 000	2 000	500	1 500
12.—20. III.	Motor-Columbus Aktien- gesellschaft für elektr. Unternehmungen, Ba- den, Anl. Serie XVIII..	3 ¹ / ₄	100,00	3,25	3,03	1960	1954	8 000	8 000	8 000	—
14.—21. III.	Canton de Genève	3 ¹ / ₂	99,70	3,52	3,30	1966	1961	20 000	19 940	20 000	(- 60)
20.—29. III.	Aare-Tessin Aktiengesell- schaft für Elektrizität (ATEL), Olten	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,30	1980	1971	30 000	30 000	30 000	—
27. III.—1. IV.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,30	1981	1971	12 000	12 000	12 000	—
28. III.—3. IV.	Ville de Fribourg	3 ¹ / ₂	100,00	3,50	3,29	1952-74	1962	5 000	5 000	—	5 000
III.	Canton de Genève, Bons de caisse	3	100,00	3,00	2,78	1952	—	10 000	10 000	—	10 000
1.—9. IV.	Eidgenossenschaft	3 ¹ / ₄	100,40	3,22	3,02	1966	1961	650 000	652 600	350 000	302 600

1) Für den Zeichner nach Abzug des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après déduction du droit de timbre d'émission et de l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen — Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

22

Datum der Emission Date de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1	2	3	4	5
1946				
— 15. I.	Società Funicolare Locarno-Madonna del Sasso S. A., Locarno	100	100	100
9.—18. III.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (ATEL), Olten Inhaberaktien 1. Ranges, einbez. 30%	140	20 000	8 400
11.—25. III.	Crédit mutuel de Lucens S. A., Lucens	120	25	30
20. III.—15. IV.	Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich.	100	1 200	1 200
21. III.—30. IV.	Compagnie générale de navigation sur le lac Léman, Lausanne. Actions privilégiées „B“	100	500	500
25. III.— 2. VII.	Ersparnisanstalt Bütschwil, Bütschwil	100	200	200
25. III.— 6. IV.	Grands Magasins Jelmoli S. A., Zürich	100	2 000	2 000
27. III.— 9. IV.	Grands Magasins Innovation S. A., Lausanne	100	1 000	1 000
1.— 29. IV.	Società elettrica sopracenerina, Locarno, liberées de 50%	100	950	475

Öffentlich aufgelegte Emissionen, 1. Januar—15. April — Emissions publiques 1^{er} janvier—15 avril

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

23

Gruppe	Zahl der Anleihen Nombre d'emprunts		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946	
	A. Schweizerische Anleihenemissionen — Emissions d'emprunts suisses										
1. Bund	—	1	—	650 000	—	652 600	—	350 000	—	302 600	1. Confédération suisse
2. Bundesbahnen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Chemins de fer fédéraux
3. Kantone	1	6	1 000	130 000	1 000	129 940	1 000	88 650	—	41 290	3. Cantons
4. Gemeinden	4	6	2 025	7 087	2 025	7 087	1 825	1 987	200	5 100	4. Communes
Öffentlich-rechtliche Körperschaften Total 1—4	5	13	3 025	787 087	3 025	789 627	2 825	440 637	200	348 990	Emprunts publics Total 1—4
5. Transportunternehmungen	—	1	—	1 000	—	1 000	—	1 000	—	—	5. Entreprises de transports
6. Pfandbriefzentralen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6. Centrales des lettres de gage
7. Banken	—	1	—	2 000	—	2 000	—	500	—	1 500	7. Banques
8. Finanzgesellschaften	—	1	—	8 000	—	8 000	—	8 000	—	—	8. Sociétés financières
9. Elektrische Unternehmungen	1	2	2 000	42 000	2 000	42 000	2 000	42 000	—	—	9. Entreprises électriques
10. Andere Unternehmungen	1	2	3 000	260	2 952	260	3 000	—	— 48	260	10. Autres entreprises
Total 1—10	7	20	8 025	840 347	7 977	842 887	7 825	492 137	152	350 750	Total 1—10
B. Ausländische Anleihsenemissionen in der Schweiz — Emissions d'emprunts étrangères en Suisse											
Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total
C. Schweizerische Aktienemissionen — Emissions d'actions suisses											
1. Transportunternehmungen	—	2	—	600	—	600	—	—	—	600	1. Entreprises de transports
2. Banken	—	3	—	1 425	—	1 430	—	—	—	1 430	2. Banques
3. Finanzgesellschaften	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Sociétés financières
4. Versicherungsgesellschaften	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Sociétés d'assurances
5. Elektrische Unternehmungen	—	2	—	20 950	—	8 875	—	—	—	8 875	5. Entreprises électriques
6. Andere Unternehmungen	4	2	4 072	3 000	3 467	3 000	—	—	3 467	3 000	6. Autres entreprises
Total	4	9	4 072	25 975	3 467	13 905	—	—	3 467	13 905	Total

Rückzahlung von inländischen Obligationen-Anleihen ¹⁾ — Remboursements d'emprunts obligations suisses ¹⁾

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)
Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

24

Monat	Öffentlich-rechtliche Körperschaften Corporations de droit public				Trans- port- unterneh- mungen Entre- prises de trans- ports	Banken u. Pfand- brief- zentralen Banques et Cen- trales de lettres de gage	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Elektr. Unter- nehmungen Entre- prises élec- triques	Andere Unter- nehmungen Autres entre- prises	Total	An- zahl Nom- bre	Mois
	Bund und S.B.B. Conféd. et C.F.F.	Kantone Cantons	Ge- meinden Com- munes	Total								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1946												1946
Januar . .	—	—	134	134	—	—	—	—	240	374	5	Janvier
Februar . .	—	—	4 325	4 325	—	8 000	—	—	1 900	14 225	4	Février
März . . .	102 555	—	—	102 555	—	—	—	—	2 000	104 555	5	Mars
April . . .												Avril
Mai												Mai
Juni												Juin
Juli												Juillet
August . .												Août
September												Septembre
Oktober .												Octobre
November												Novembre
Dezember.												Décembre
Total	102 555	—	4 459	107 014	—	8 000	—	—	4 140	119 154	14	Total

1) Mit Einschluss der jährlichen Amortisationszahlungen auf Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen. — Y compris les amortissements annuels sur les emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux.

Rückzahlungen von inländischem Aktienkapital

Remboursement du capital actions suisse

Beträge in Tausend Franken — Montants en milliers de francs

25

Monat Mois	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Andere Unter- nehmungen Autres entre- prises	Total	An- zahl Nom- bre
1	2	3	4	5	6
1946					
Jan. — Janv.	—	500	20	520	2
Febr. — Févr.	—	—	—	—	—
März — Mars	900	—	50	950	2
April — Avril					
Mai — Mai					
Juni — Juin					
Juli — Juillet					
August — Août					
Sept. — Sept.					
Okt. — Oct.					
Nov. — Nov.					
Dez. — Déc.					
Jan. — März Janv. — Mars	900	500	70	1 470	4

**Gesamtauszahlungen für Todesfälle und Abläufe von Versicherungs-
police n der schweiz. Lebensversicherungsgesellschaften**

**Indemnités payées en cas de décès par les Sociétés suisses
d'assurances sur la vie et polices arrivées à terme**

in Millionen Franken — en millions de francs

26

Quartal Trimestre	1936	1937	1938	1939	1940
1	2	3	4	5	6
I	24,7	26,8	27,4	31,7	29,9
II	18,1	22,7	20,0	23,1	22,8
III	16,3	17,9	20,0	20,8	19,6
IV	22,3	11,8	25,1	22,2	20,2
Jahr — Année	81,4	79,2	92,5	97,8	92,5
Mit Einschluss der Rentenzahlungen Y compris les paie- ments des rentes	103,6	112,8	124,4	130,6	132,0
	1941	1942	1943	1944	1945
I	7	8	9	10	11
II	33,6	27,7	29,4	36,8	39,6
III	22,8	24,9	29,7	34,3	34,6
IV	20,7	23,7	29,6	30,3	41,3
IV	25,5	28,1	36,9	39,5	.
Jahr — Année	102,6	104,4	125,6	140,9	.
Mit Einschluss der Rentenzahlungen Y compris les paie- ments des rentes	141,8	143,7	161,2	178,0	.

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch Emissionen
Argent frais prélevé par voie d'émissions sur le marché des capitaux
in Millionen Franken — en millions de francs

Jahr Année	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Total	
													Jahr Année	I.-III.
1. Inländische Obligationenanleihen — Emprunts obligations suisses														
a) Emissionswert — Valeur d'émission														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1942	31,8	490,9	36,4	22,4	27,6	617,7	49,5	21,6	85,4	48,3	15,5	46,6	1 493,7	559,1
1943	56,6	65,1	495,8	0,3	1,0	56,8	—	37,3	67,2	544,6	30,8	0,1	1 355,6	617,5
1944	1,7	47,4	996,0	—	14,8	82,5	0,5	0,6	29,1	715,2	17,9	8,5	1 914,2	1 045,1
1945	3,6	4,2	0,2	2,2	17,6	990,2	0,4	43,0	25,4	81,5	315,7	17,7	1 501,7	8,0
1946	42,3	20,1	127,9	652,6 ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	842,9 ²⁾
b) Konversionen — Conversions														
1942	24,6	483,0	29,8	9,6	16,3	30,2	44,6	21,5	69,8	48,0	8,6	12,0	798,1	537,4
1943	23,1	60,6	5,8	0,3	0,4	44,2	—	37,3	59,6	1,2	30,9	0,1	263,7	89,5
1944	1,7	43,5	299,5	—	14,8	79,6	—	0,3	28,6	155,0	16,0	8,0	647,0	344,7
1945	3,6	4,2	—	2,0	17,5	200,0	0,1	37,0	25,4	60,9	15,1	17,2	383,0	7,8
1946	16,9	14,7	110,5	350,0 ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	492,1 ²⁾
c) Neubeanspruchung des Marktes — Argent frais demandé au marché														
1942	7,2	7,9	6,6	12,8	11,3	587,5	4,9	0,1	15,6	0,3	6,9	34,6	695,7	21,7
1943	33,5	4,5	490,0	—	0,6	12,6	—	0,2	7,6	543,4	— 0,1	—	1 091,9	528,0
1944	—	3,9	696,5	—	—	2,9	0,5	0,3	0,5	560,2	1,9	0,5	1 267,2	700,4
1945	—	—	0,2	0,2	0,1	790,2	0,3	6,0	—	20,6	300,6	0,5	1 118,7	0,2
1946	25,4	5,4	17,4	302,6 ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	350,8 ²⁾
2. Inländische Aktienemissionen — Emissions d'actions suisses														
1942	0,6	4,0	1,8	—	0,2	0,5	1,8	0,1	0,1	0,1	—	4,3	13,5	6,4
1943	1,2	0,5	0,5	21,0	0,6	0,7	0,1	—	1,4	0,2	—	—	26,2	2,2
1944	—	0,3	—	1,0	0,1	5,6	0,9	0,3	0,3	2,0	—	0,6	11,1	0,3
1945	1,0	—	2,5	—	0,3	4,6	—	—	—	5,0	2,5	0,6	16,8	3,5
1946	0,1	—	13,3	0,5 ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13,9 ²⁾

¹⁾ Bis 15. April 1946. — Jusqu'au 15 avril 1946.

²⁾ Januar-15. April 1946. — Janvier-15 avril 1946.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt — Remboursements au marché des capitaux
in Millionen Franken — en millions de francs

Jahr Année	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Total	
													Jahr Année	I.-III.
1. Inländische Obligationenanleihen — Emprunts obligations suisses														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1942	9,1	0,6	16,4	78,6	1,5	24,7	16,5	25,2	20,3	5,5	46,0	20,8	265,2	26,1
1943	7,1	—	35,1	70,0	2,6	18,1	1,5	0,7	13,9	9,4	5,3	15,8	179,5	42,2
1944	3,2	1,3	9,3	47,1	2,7	22,0	5,3	4,4	25,1	8,1	4,4	5,6	138,5	13,8
1945	4,5	5,6	11,1	52,9	11,2	3,0	0,3	1,8	9,6	124,5	8,2	31,4	264,1	21,2
1946	0,4	14,2	104,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	119,2
2. Inländische Aktien — Actions suisses														
1942	1,7	0,6	1,4	1,3	16,0	1,3	2,5	1,0	0,1	0,1	1,2	1,4	28,6	3,7
1943	0,3	0,1	0,5	—	—	1,3	0,2	2,4	—	0,3	0,2	0,3	5,6	0,9
1944	—	0,2	—	—	0,1	—	2,0	—	0,5	1,2	0,3	0,3	4,6	0,2
1945	0,5	—	1,6	1,7	—	—	—	—	0,4	—	—	—	4,2	2,1
1946	0,5	—	1,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,5

27a

27b

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses
Beträge in Millionen Franken — montants en millions de francs

28

A. Anzahl der Konti und Gesamtumsatz — Nombre de comptes et mouvement total											
Monat	Anzahl der — Nombre de				Gesamtumsatz			Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen			Mois
	Rechnungsinhaber titulaires de comptes		Konten der Post- verwaltung comptes de l'admini- stration postale		Mouvement total			Virement sans mouve- ments d'espèces			
	1945	1946	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Januar	168 707	177 425	235	232	5 509	5 864	6 870	4 576	4 848	5 749	Janvier
Februar	169 531	177 457	234	232	4 753	4 881	5 793	3 930	4 007	4 799	Février
März	170 422	178 525	233	232	4 872	5 177	6 146	3 981	4 193	5 065	Mars
April	171 269		232		4 721	4 954		3 865	4 002		Avril
Mai	172 098		231		4 993	5 407		4 056	4 057		Mai
Juni	172 937		230		5 158	5 504		4 210	4 488		Juin
Juli	173 907		231		5 249	5 488		4 285	4 435		Juillet
August	174 715		232		4 953	5 344		4 065	4 352		Août
September ..	175 467		232		4 888	5 068		3 972	4 082		Septembre
Oktober	176 487		233		5 043	5 830		4 078	4 687		Octobre
November ..	177 445		230		5 463	5 647		4 465	4 520		Novembre
Dezember ..	177 725		230		6 155	6 950		4 926	5 549		Décembre
Jahr	—	—	—	—	61 757	66 516 ¹⁾	.	50 409	53 990 ¹⁾	.	Année
Jan.-März ..	—	—	—	—	15 134	15 922	18 809	12 487	13 048	15 613	Janv.-Mars

B. Gliederung des Umsatzes und Anlage der Postcheckgelder											
Répartition du mouvement et placement des fonds du service des comptes de chèques postaux											
Jahr Jahresende und Monat	Barverkehr Mouvement en espèces		Giroverkehr — Virements sans mouvement d'espèces			Anlage der Postcheckgelder Placements de fonds				Guthaben der Rechn- inhaber Avoir des titulaires d.comptes (Kol. 19-22) ²⁾	Année fin d'année et mois
	Einzah- lungen Verse- ments	Auszah- lungen Paie- ments	Schweiz Suisse	Ausland Etranger	Ausgleich mit National- bank Règle- ment avec la Banque nationale	Obliga- tionen Obliga- tions	Guthaben b. Eidg. Finanz- dept. Avoir auprès du Dép. féd. d.finances	Darlehen an Tel.- Verwaltg. Prêts à l'Adm. d. Télé- phones	Kassen- bestände Caisse ²⁾		
1942	6 095	3 626	41 221	32	2 358	295	329	95	48	767	1942
1943	6 593	3 990	44 268	26	2 529	291	388	95	41	815	1943
1944	7 032	4 315	47 779	20	2 611	343	478	35	54	910	1944
1945	7 976	4 550	50 645	5	3 340	379	529	—	105	1 013	1945
1946											1946
Januar	750,1	371,7	5 305,4	0,2	443,1	378,4	451,8	22,5	96,2	948,7	Janvier
Februar	651,6	342,5	4 465,8	0,3	332,5	378,4	436,5	18,5	91,2	924,6	Février
März	710,8	369,9	4 696,8	0,2	368,7	368,2	438,3	18,5	70,1	895,1	Mars
April											Avril
Mai											Mai
Juni											Juin
Juli											Juillet
August											Août
September ..											Septembre
Oktober											Octobre
November ..											Novembre
Dezember ..											Décembre
Jan.-März ..	2 112,5	1 084,1	14 467,8	0,7	1 144,3	—	—	—	—	—	Janv.-Mars

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. — Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.
²⁾ Seit Juli 1945 mit Einschluss der Konten der PTT-Verwaltung. — Dès juillet 1945, y compris les comptes de l'administration des PTT.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken — en millions de francs

29

Monat	Gesamtumsatz — Mouvement total					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces					Mois
	1942	1943	1944	1945	1946	1942	1943	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Januar . .	2 773	2 763	3 047	2 807	3 726	2 571	2 556	2 826	2 574	3 435	Janvier
Februar . .	2 619	2 823	2 263	2 229	3 230	2 440	2 617	2 050	1 967	2 940	Février
März . . .	2 871	3 660	2 836	2 439	3 896	2 661	3 407	2 580	2 135	3 540	Mars
April . . .	2 627	2 760	3 791	2 697		2 417	2 529	3 570	2 434		Avril
Mai	2 693	2 595	2 750	2 661		2 459	2 350	2 511	2 385		Mai
Juni	3 931	2 605	2 778	4 331		3 689	2 362	2 504	4 037		Juin
Juli	3 006	2 837	2 647	3 168		2 758	2 577	2 411	2 869		Juillet
August . .	2 698	2 368	2 157	2 867		2 479	2 154	1 937	2 570		Août
September .	2 952	2 569	2 326	2 980		2 694	2 287	2 041	2 660		Septembre
Oktober . .	2 997	3 920	2 567	3 853		2 716	3 664	2 305	3 518		Octobre
November .	2 874	2 659	3 388	3 708		2 601	2 389	3 109	3 373		Novembre
Dezember .	3 593	3 217	3 025	4 052		3 221	2 839	2 599	3 564		Décembre
Jahr	35 634	34 776	33 575	37 792	.	32 706	31 731	30 443	34 086	.	Année
Jan.-März .	8 263	9 246	8 146	7 475	10 852	7 672	8 580	7 456	6 676	9 915	Janv.-Mars

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse

30

Monat	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs					Mois
	1942	1943	1944	1945	1946	1942	1943	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Januar . .	31 283	27 420	28 686	28 306	30 985	162,9	149,8	143,0	128,7	176,2	Janvier
Februar . .	28 085	27 513	26 556	24 734	27 998	131,8	158,8	127,9	117,9	163,9	Février
März . . .	30 575	32 534	28 282	25 561	30 125	159,0	176,6	150,9	133,6	188,9	Mars
April . . .	30 382	29 082	25 198	28 309		159,7	146,9	152,2	137,3		Avril
Mai	29 408	30 398	29 572	28 289		151,2	160,7	144,9	145,1		Mai
Juni	32 705	28 971	28 788	28 988		185,9	155,1	148,3	174,4		Juin
Juli	31 945	30 622	28 460	29 967		180,9	165,9	152,1	173,0		Juillet
August . .	30 174	26 459	26 179	30 356		156,5	147,1	126,2	150,5		Août
September .	30 563	27 255	25 337	28 047		156,8	144,0	118,1	145,5		Septembre
Oktober . .	33 073	27 452	26 668	33 297		194,5	156,4	124,1	183,8		Octobre
November .	30 473	29 309	27 524	30 023		171,9	158,0	142,9	165,8		Novembre
Dezember .	33 371	30 849	28 081	30 699		200,2	158,7	130,5	172,4		Décembre
Jahr	372 037	347 864	329 331	346 576	.	2 010,8	1 877,5	1 661,1	1 827,8	.	Année
Jan.-März .	89 943	87 467	83 524	78 601	89 108	453,2	484,7	421,8	380,2	529,0	Janv.-Mars

Abrechnungsstellen	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs					Chambres de compensation
	1945		1946			1945		1946			
	Jan.-März Janv.-Mars	Jan. Janv.	Febr. Févr.	März Mars	Jan.-März Janv.-Mars	Jan.-März Janv.-Mars	Jan. Janv.	Febr. Févr.	März Mars	Jan.-März Janv.-Mars	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Basel	10 922	4 016	3 734	4 231	11 981	72,9	33,5	33,5	43,1	110,1	Bâle
Bern	7 679	2 705	2 656	2 703	8 064	42,5	14,7	12,1	11,9	38,7	Berne
La Chaux-de-Fonds	1 536	606	535	577	1 718	4,2	2,8	1,5	2,6	6,9	La Chaux-de-Fonds
Genf	13 619	6 145	5 145	5 784	17 074	53,1	34,5	31,2	44,1	109,8	Genève
Lausanne	13 822	5 360	4 839	4 885	15 084	49,8	24,3	24,7	20,8	69,8	Lausanne
Neuenburg	1 649	718	640	640	1 998	5,3	2,8	2,6	2,7	8,1	Neuchâtel
St. Gallen	4 586	1 521	1 405	1 516	4 442	16,7	6,8	5,5	7,8	20,1	St-Gall
Zürich	24 788	9 914	9 044	9 789	28 747	135,7	56,8	52,8	55,9	165,5	Zurich
Total	78 601	30 985	27 998	30 125	89 108	380,2	176,2	163,9	188,9	529,0	Total

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux¹⁾
in Tausend Franken — en milliers de francs

31

Monat	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	Mois
	Einnahmen aus d. Personenverkehr Recettes de transport des voyageurs			Einnahmen aus dem Güterverkehr Recettes de transport des marchandises			Total der Transporteinnahmen Total des recettes de transport			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Januar	16 443	18 866	19 350	20 860	14 313	21 195	37 303	33 179	40 545	Janvier
Februar ...	14 626	16 172	16 195	20 787	15 184	23 462	35 413	31 356	39 657	Février
März	15 448	17 463		25 290	16 925		40 738	34 388		Mars
April	19 602	22 489		23 897	16 873		43 499	39 362		Avril
Mai	20 030	21 580		25 539	17 879		45 569	39 459		Mai
Juni	16 830	19 242		24 032	18 811		40 862	38 053		Juin
Juli	22 474	25 503		21 725	19 516		44 199	45 019		Juillet
August	21 998	25 028		21 198	21 979		43 196	47 007		Août
September .	18 035	22 652		19 197	22 271		37 232	44 923		Septembre
Oktober ...	21 819	23 791		21 393	25 199		43 212	48 990		Octobre
November .	16 515	19 748		20 527	25 943		37 042	45 691		Novembre
Dezember .	18 760	21 720		18 512	23 822		37 272	45 542		Décembre
Jahr	222 580	254 254		262 957	238 715		485 537	492 969		Année
Jan.-Febr. .	31 069	35 038	35 545	41 647	29 497	44 657	72 716	64 535	80 202	Janv.-Févr.
	Betriebseinnahmen Recettes d'exploitation			Betriebsausgaben Dépenses d'exploitation			Betriebsüberschuss Excédent d'exploitation			
Januar	38 806	34 024	42 306	23 670	25 260	26 820	15 136	8 764	15 486	Janvier
Februar ...	37 582	33 543	40 949	24 610	25 663	28 157	12 972	7 880	12 792	Février
März	41 384	35 179		26 187	27 039		15 197	8 140		Mars
April	45 689	41 456		26 086	27 395		19 603	14 061		Avril
Mai	47 250	40 886		26 226	28 264		21 024	12 622		Mai
Juni	41 703	38 619		28 770	30 042		12 933	8 577		Juin
Juli	46 426	47 160		27 439	29 165		18 987	17 995		Juillet
August	44 809	48 476		27 556	29 562		17 253	18 914		Août
September .	37 727	45 703		27 791	28 780		9 936	16 923		Septembre
Oktober ...	45 355	51 181		32 481	34 494		12 874	16 687		Octobre
November .	38 379	47 204		27 193	30 294		11 186	16 910		Novembre
Dezember .	39 567	48 009		32 868	33 061		6 699	14 948		Décembre
Jahr	504 677	511 440		330 877	349 019		173 800	162 421		Année
Jan.-Febr. .	76 388	67 567	83 255	48 280	50 923	54 977	28 108	16 644	28 278	Janv.-Févr.

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.

Bruttoerträge eidgenössischer Steuern — Rendement brut des impôts fédéraux
in Millionen Franken — en millions de francs

32

Steuern	Gesamter Rohertrag Produit brut				Anteil des Bundes Part de la Confédération				Impôts fédéraux
	1939 bis 1943	1944	1945	1939 bis 1945	1939 bis 1943	1944	1945	1939 bis 1945	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Stempelabgaben	345,2	71,0	79,5	495,7	276,4	56,8	63,7	396,9	Droits de timbre
Krisenabgabe und neue ausserord. Kriegssteuer ..	138,5	1,9	0,5	140,9	83,2	1,2	0,3	84,7	Impôt de crise et nouvel impôt de guerre extraord.
Währungsausgleichsfonds	250,0	—	—	250,0	250,0	—	—	250,0	Fonds d'égalis. des changes
Wehrsteuer	347,6	240,4	69,2	657,2	248,4	163,6	46,8	458,8	Impôt de défense nationale
Erstes Wehropfer ¹⁾	602,4	8,0	4,2	614,6	542,3	7,1	3,8	553,2	Premier sacrifice pour la défense nationale ¹⁾
Neues Wehropfer	—	—	84,0	84,0	—	—	73,2	73,2	Nouveau sacrifice pour la défense nationale
Kriegsgewinnsteuer	229,5	82,1	74,3	385,9	165,3	59,2	53,7	278,2	Impôt s. les bénéf. de guerre
Warenumsatzsteuer	335,6	247,5	281,3	864,4	335,6	247,5	281,3	864,4	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer	8,4	9,3	11,6	29,3	8,4	9,3	11,6	29,3	Impôt sur le luxe
Ausgleichsteuer	12,1	5,8	6,7	24,6	12,1	5,8	6,7	24,6	Impôt compensatoire
Total	2 269,3	666,0	611,3	3 546,6	1 921,7	550,5	541,1	3 013,3	Total
Verrechnungssteuer	—	99,1	126,0	225,1	—	15,0	25,0	40,0	Impôt anticipé
Sicherung der Steueran- sprüche b. Versicherungen	—	—	0,2	0,2	—	—	0,2	0,2	Impôt de garantie

¹⁾ inkl. Auswandererwehrbeitrag. — y compris l'impôt sur les émigrants.

Rohertrag der Stempelabgaben
Rendement brut des droits de timbre
in Tausend Franken — en milliers de francs

Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung
Recefftes totales de l'Administration des douanes suisses
in Tausend Franken — en milliers de francs

Monat - Mois	1943	1944	1945	1946
1	2	3	4	5
Jan. - Janv.	5 714	4 073	5 666	5 522
Febr. - Févr.	3 100	3 856	3 152	4 130
März - Mars	6 304	5 696	6 068	6 795
April - Avril	10 619	8 915	7 817	
Mai - Mai	5 639	9 267	7 586	
Juni - Juin	6 096	6 326	5 781	
Juli - Juillet	8 376	8 181	8 497	
August - Août	2 009	3 060	7 908	
Sept. - Sept.	3 547	3 193	4 142	
Okt. - Oct.	9 601	6 188	8 011	
Nov. - Nov.	3 741	4 225	7 690	
Dez. - Déc.	6 380	7 862	7 165	
Jahr - Année	71 126	70 842	79 483	
Jan.-März	15 118	13 625	14 886	16 447
Janv.-Mars				

Monat - Mois	1943	1944	1945	1946
1	2	3	4	5
Jan. - Janv.	12 754	8 277	3 970	18 294
Febr. - Févr.	11 674	8 150	1 971	20 148
März - Mars	14 669	8 595	2 625	23 143
April - Avril	12 494	8 803	4 335	
Mai - Mai	14 717	11 230	5 847	
Juni - Juin	9 299	8 052	6 514	
Juli - Juillet	8 365	5 479	6 791	
August - Août	7 397	6 250	7 970	
Sept. - Sept.	7 146	4 465	8 210	
Okt. - Oct.	6 412	4 788	10 108	
Nov. - Nov.	8 409	4 452	12 652	
Dez. - Déc.	8 943	4 568	13 533	
Jahr - Année	122 279	83 109	84 526	
Jan.-März	39 097	25 022	8 566	61 585
Janv.-Mars				
Tabakzölle — Droits sur les tabacs				
Jahr - Année	54 856	53 741	57-986	

Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources
in Tausend Franken — en milliers de francs

Abgabe auf	Ganzes Jahr Année		März Mars		Jan.-März Janv.-Mars		Droit de timbre sur
	1944	1945	1945	1946	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8
1. Inländischen Obligationen	14 313	12 893	201	411	1 216	1 840	1. Obligations suisses
2. Inländischen Aktien	2 139	3 989	328	855	757	1 577	2. Actions suisses
3. Gesellschaften m. beschränkter Haftung, Anteile	59	92	6	11	12	27	3. Parts de sociétés à responsabilité limitée
4. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen	100	164	16	41	44	58	4. Parts de capital des sociétés coopératives suisses
5. Kommanditbeteiligungen	99	139	14	31	41	55	5. Participat. en commandite
6. Miteigentumszertifikaten	27	2	—	—	—	3	6. Certificats de copropriété
7. Trustzertifikaten	77	56	13	3	22	3	7. Certificats de trust
8. Ausländischen Wertpapieren	32	34	—	—	25	—	8. Titres étrangers
9. Umsatz inländ. Wertpapiere	1 185	1 355	67	108	198	310	9. Négociations de titres suisses
10. Umsatz ausländischer Wertpapiere	384	698	48	121	134	282	10. Négociations de titres étrangers
11. Wechseln und wechselähnlichen Papieren	1 262	1 139	64	91	271	326	11. Effets de change et effets analogues
12. Prämienquittungen	8 208	8 690	521	735	1 857	2 012	12. Quittances de primes d'assur.
13. Frachturkunden	3 466	3 583	258	319	932	1 162	13. Documents en usage dans les transports
Total 1—13	31 351	32 834	1 536	2 726	5 509	7 655	Total 1—13
14. Coupons von inländischen Obligationen	21 294	28 704	1 723	1 601	4 930	4 580	14. Coupons d'obligations suisses
15. Coupons von inländ. Aktien	17 172	17 011	2 568	2 221	4 092	3 835	15. Coupons d'actions suisses
16. Ertrag von Anteilen von Gesellschaften mit beschränkter Haftung	19	39	2	11	5	18	16. Rendement de parts de sociétés à responsabilité limitée
17. Coupons von inländ. genossenschaftl. Stammanteilen	636	587	222	225	268	281	17. Coup. de parts de capital de sociétés coopératives suisses
18. Miteigentumszertifikaten	48	32	—	—	—	—	18. Certificats de copropriété
19. Trustzertifikaten	75	75	—	—	38	34	19. Certificats de trust
20. Coupons von ausländischen Wertpapieren	125	97	15	9	40	38	20. Coupons de titres étrangers
Total 14—20	39 369	46 545	4 530	4 067	9 373	8 786	Total 14—20
21. Bussen	122	104	2	2	4	6	21. Amendes
Total 1—21	70 842	79 483	6 068	6 795	14 886	16 447	Total 1—21

Finanzen und Steuern des Bundes und der Kantone — Finances et impôts de la Confédération et des Cantons
in Tausend Franken — en milliers de francs

36

Bund Confédération Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse — Résultats des comptes d'Etat							Feste Schulden Dettes consolidées	Einkommens- und Vermögenssteuern (inkl. Gemeindeanteile) Impôts sur le revenu et la fortune (y compris les parts des communes)	
	Verwaltungsrechnungen Comptes d'administration				Voran- schlag Budgets	Gesamtrechnung (Überschuss) Comptes généraux (excédent)				
	1943	1944		1946		1943	1944	Ende - fin 1944	1943	1944
	Überschuss Excédent	Einnahmen Recettes	Ausgaben Dépenses	Überschuss Excédent	Überschuss Excédent					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Bund: Verwal- tungsrechnung a.o. Rechnung.	-143 590 -973 087	322 692 599 867	530 530 1 591 855	-207 838 -991 988	-354 600 -151 235	-1 116 678	-1 199 126	7 391 737	310 531*	337 221*
Kantone:										
Zürich . . .	4 374	179 301	183 929	-4 628	-11 751	7 459	-2 014	113 193	66 517	67 351
Bern	900	172 426	172 090	336	-7 989	3 178	-1 710	281 730	64 254	72 971
Luzern . . .	-160 ²⁾	24 355	23 181	1 174 ²⁾	-1 747	-1 477	-1 107	74 334	9 792	12 207
Uri	-166	3 893	3 857	36	-354	-137	882	7 671	429	586
Schwyz . . .	-566	5 522	6 116	-594	-267	-375	-342	15 179	824	1 036
Obwalden . .	-94 ¹⁾	2 462	2 552	-90	-230	-41	56	4 750	215	230
Nidwalden .	-172	2 244	2 595	-351	-85	-193	-350	4 200	190	202
Glarus . . .	50	6 750	6 745	5	-220	250	291	—	2 951	3 016
Zug	-811 ¹⁾	5 947	6 862	-915 ¹⁾	-1 185	104	140	6 694	1 558	1 533
Fribourg . .	-1 490 ⁴⁾	21 790	25 651	-3 861 ¹⁾	-4 451	-206	-3 371	129 258	4 894	5 599
Solothurn . .	1 207	31 182	31 268	-86	-2 680	2 516	1 658	65 500	11 042	11 697
Baselstadt .	-8 504	101 580	104 630	-3 050	-8 635	-7 338	429	248 623	37 749	44 336
Baselland . .	34	17 353	18 198	-845	-1 669	146	145	30 000	6 705	7 018
Schaffhausen	60	11 554	12 236	-682	-851	171	-8	5 000	4 632	5 143
Appenzell A.-Rh.	-119	6 886	7 307	-421	-270	2	38	8 000	1 323	1 557
Appenzell I.-Rh.	28 ³⁾	2 107	2 148	-41	.	-78	-109	4 056	457	473
St. Gallen . .	4 ³⁾	54 634	53 806	828 ³⁾	-299	1 108	1 674	86 000	15 700	16 976
Graubünden .	-1 806 ¹⁾	36 427	38 184	-1 757 ¹⁾	-4 721	-453	-1 773	110 753	8 172	10 137
Aargau . . .	36 ⁴⁾	54 927	54 917	10 ⁴⁾	—	684	807	41 500	17 658	20 821
Thurgau . . .	18	25 148	25 131	17	-983	33	79	37 000	5 845	6 386
Ticino . . .	-231 ⁵⁾	33 439	33 913	-474 ⁵⁾	-2 687	-2 502	-4 567	87 923	10 244	10 981
Vaud	-2 382 ⁵⁾	71 008	74 083	-3 075 ⁵⁾	-5 140	1 626	-2 377	112 849	23 575	24 658
Valais	-868 ⁵⁾	25 266	26 498	-1 232 ⁷⁾	-1 832	-129	2 171	46 850	6 432	6 448
Neuchâtel . .	-1 557 ⁸⁾	19 090	20 865	-1 775 ⁸⁾	-2 334	2 947	3 676	119 700	10 625	10 804
Genève . . .	-4 318 ⁹⁾	67 495	70 818	-3 323 ⁹⁾	-6 882	-1 694	505	236 568	25 751	27 497
Kantone, total	-16 533	982 786	1 007 580	-24 794	-67 262	5 601	-5 177	1 877 331	337 534	369 663

* Bruttoertrag. Inbegriffen Kantonsanteile u. a.
Rendement brut, y compris parts des cantons, etc.

1) Inbegriffen ausserordentlicher Verkehr.
Y compris le service extraordinaire.

2) Ohne Defizit des Kriegswirtschaftskontos und Überschuss der
„Sozialen Fürsorge und der Armenkasse“.
Sans le déficit du compte relatif à l'économie de guerre et l'ex-
cédent de l'Assistance sociale et de la Bourse des pauvres.

3) Ohne Defizit des Kriegswirtschaftskontos.
Sans le déficit du compte de l'économie de guerre.

4) Ohne Überschuss der Armenkasse.
Sans excédent de la Bourse des pauvres.

5) Ohne Defizit des Kriegswirtschaftskontos. Inbegriffen Schuldentilgung.
Sans le déficit du compte de l'économie de guerre. Y compris
amortissement de dettes.

6) Inbegriffen Schuldentilgung. Eidg. Steuern sind teilweise in
Vermögensrechnung enthalten.
Y compris amortissement de dettes. Une partie des parts aux
impôts fédéraux est passée sur le compte capital.

7) Inbegriffen Schuldentilgung.
Y compris amortissement de dettes.

8) Inbegriffen Schuldentilgung und Reservestellungen.
Y compris amortissement de dettes et mises en réserve.

9) Inbegriffen Schuldentilgung.
Y compris amortissement de dettes.

Finanzlage der Gemeinden — Finances communales
in Tausend Franken — en milliers de francs

37

Gemeinden Communes *)	Verwaltungsrechnungen Comptes d'administration				Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Reingewinne industrieller Betriebe Bénéfice net des entre- prises industrielles		Feste Schulden Dettes consolidées	
	1943	1944			1943	1944	1943	1944	1943	1944
	Überschuss Excédent	Einnahmen Recettes	Ausgaben Dépenses	Überschuss Excédent						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich . . .	16	113 915	113 869	46	62 346	61 894	10 083	11 398	241 376	241 561
Basel (Kanton) —	8 504	101 580	104 630	— 3 050	37 749	44 336	6 696	7 593	243 659	248 623
Bern	25	77 857	77 813	44	18 655	19 809	5 676	5 747	108 474	108 503
Genève	— 844	28 910	29 593	— 683	10 053	10 469	4 200	4 200	172 398	182 803
Lausanne . . .	— 1 091	19 553	21 743	— 2 190	6 925	7 462	3 523	4 094	110 573	114 116
St. Gallen . . .	—	20 117	20 117	—	8 122	8 899	2 489	2 345	32 054	43 080
Winterthur . .	727	20 485	19 923	562	10 264	10 537	915	1 176	25 978	27 911
Luzern	— 1 119	14 145	14 522	— 377	5 030	5 976	2 095	2 257	39 894	43 811
Biel	287	13 977	13 482	495	6 564	6 880	1 762	1 747	24 163	24 790
Chaux-de-Fonds	3	9 658	9 650	8	4 562	4 995	1 050	1 075	32 548	33 158
Fribourg	— 331	3 977	4 018	— 41	2 010	2 281	—	—	12 035	12 033
Neuchâtel . . .	— 799	8 910	10 032	1) — 1 122	2 781	2 842	829	671	36 746	39 720
Schaffhausen	8	9 692	9 688	4	3 704	3 844	424	527	11 500	11 400
Thun	32	4 560	4 549	11	2 473	2 547	536	692	11 838	13 841
Chur	91	5 119	5 059	60	1 932	2 329	561	584	17 110	17 005
Lugano	— 19	5 909	5 901	8	1 834	1 934	955	1 311	6 602	15 050
Solothurn . . .	36	4 395	4 371	24	2 441	2 798	330	305	7 865	7 769
Oltén	— 439	4 409	4 774	— 365	2 484	2 597	151	155	2 500	2 500
Köniz	2	2 456	2 451	5	1 381	1 453	56	80	4 253	4 185
Aarau	58	3 573	3 547	26	1 683	1 744	290	300	3 292	3 179
Herisau	— 26	2 269	2 283	— 14	1 288	1 212	50	50	—	—
Vevey	— 187	2 601	2 767	— 166	1 067	1 158	110	108	13 639	13 726
Zug	97	1 923	1 955	— 32	1 035	981	—	—	2 005	2 000
Le Locle	—	4 084	4 084	—	2 037	1 995	295	302	12 128	12 334
Bellinzona . . .	5	2 137	2 135	2	718	820	262	421	8 550	9 680
Grenchen	15	2 738	2 720	18	2 023	1 918	94	70	3 532	3 702
Yverdon	— 96	2 582	2 776	— 194	611	663	137	93	7 339	7 088
Rorschach . . .	— 13	1 137	1 136	1	760	830	230	340	2 800	4 622
Uster	—	1 518	1 633	— 115	1 220	1 161	80	80	2 578	3 418
Baden	— 1	2 043	2 001	42	1 366	1 617	180	180	3 585	3 462
Burgdorf	2	2 478	2 471	7	1 324	1 364	270	292	3 600	4 050
Total	—12 065	498 707	505 693	— 6 986	206 442	219 345	44 329	48 193	1 204 614	1 259 119

*) Gemeinden mit über 10 000 Einwohnern; Reihenfolge nach der Wohnbevölkerung am 1. Dezember 1941.
Communes de plus de 10 000 habitants, dans l'ordre de population au 1er décembre 1941.

1) Inbegriffen Schuldentilgung von Fr. 1 024 926 und Reservestellung von Fr. 78 801.
Y compris frs. 1 024 926 d'amortissements et frs. 78 801 de mise en réserve.

Lohn- und Verdienstersatzordnung — Régimes des allocations pour perte de salaire et de gain
in Tausend Franken — en milliers de francs

38

Jahr und Quartal	A. Beiträge — Contributions										Année et Trimestre
	Lohnersatz Perte de salaire			Verdienstersatz — Régime pour perte de gain						Total	
	Erwerb ²⁾ Travail	Bund ³⁾ Confédération	Kantone ³⁾ Cantons	Landwirtschaft — Agriculture			Gewerbe — Artisanat ¹⁾				
				Erwerb ²⁾ Travail	Bund Confédération	Kantone Cantons	Erwerb ²⁾ Travail	Bund Confédération	Kantone Cantons		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1940	104 926	69 951	34 975	3 622	3 622	1 811	5 540	3 693	1 847	229 987	1940
1941	156 356	74 959	37 480	11 833	8 400	4 200	16 691	8 641	4 320	322 880	1941
1942	180 926	41 653	20 827	11 630	4 587	2 294	17 440	6 216	3 107	288 680	1942
1943	197 257	64 621	32 310	12 193	8 748	4 374	18 312	10 156	5 078	353 049	1943
1944	208 729	91 005	47 821	12 078	10 303	5 151	19 506	13 098	6 550	414 241	1944
1945	242 696	54 423	30 626	12 463	4 955	2 478	20 937	6 399	3 199	378 176	1945
1945											1945
I. Quart.	54 622	20 095	10 545	2 910	2 559	1 280	4 508	2 847	1 423	100 789	I. Trim.
II. "	58 021	20 505	11 102	2 954	1 673	836	5 195	2 416	1 208	103 910	II. "
III. "	61 738	8 677	5 481	3 191	474	237	5 362	818	409	86 387	III. "
IV. "	68 315	5 146	3 498	3 408	249	125	5 872	318	159	87 090	IV. "

Jahr und Quartal	B. Aufwendungen — Dépenses										Année et Trimestre
	Entschädigungen an Wehrmänner ¹⁾ Allocations aux militaires				Arbeitsbeschaffung Création de possibilités de travail	Arbeitslosenfürsorge Aide aux chômeurs	Verzessionsentschädigungen Allocations de transfert	Finanz. Beihilfen Allocations		Total	
	Lohnersatz Perte de salaire	Verdienstersatz Régime-PG		Total				an landw. Arbeitnehmer aux travailleurs agricoles	an Gebirgsbauern aux paysans de la montagne		
		Landwirtschaft Agriculture	Gewerbe ¹⁾ Artisanat								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1940	149 151	9 628	11 512	170 291	—	—	—	—	—	170 291	1940
1941	140 497	13 169	20 460	174 126	—	—	—	—	—	174 126	1941
1942	124 886	11 467	18 628	154 981	—	—	—	—	—	154 981	1942
1943	189 513	21 866	30 440	241 819	—	4 318	—	—	—	246 137	1943
1944	254 983	25 755	39 265	320 003	14 543	4 196	18 096	448	631	357 917	1944
1945	138 585	12 402	19 157	170 144	9 085	4 305	25 150	2 143	4 002	214 829	1945
1945											1945
I. Quart.	57 288	6 397	8 519	72 204	1 357	67	3 590	386	806	78 410	I. Trim.
II. "	52 260	4 188	7 243	63 691	2 061	4 152	6 316	474	896	77 590	II. "
III. "	19 165	1 191	2 434	22 790	2 700	26	8 561	578	885	35 540	III. "
IV. "	9 872	626	961	11 459	2 967	60	6 683	705	1 415	23 289	IV. "

¹⁾ Einschliesslich der Ergebnisse der Ausgleichskasse der Musikpädagogen. — Y compris les résultats de la caisse de compensation de la Société suisse des professeurs de musique.
²⁾ Ab II. Quartal 1945 einschl. der Beiträge der Studenten. — Y compris les contributions des étudiants (dès le II^e trim. de 1945).
³⁾ Einschliesslich der Beiträge an die Arbeitslosenfürsorge und an die Aufwendungen zur Erleichterung der Arbeitsdienstpflicht. — Y compris les subsides dus au titre de l'aide aux chômeurs et du service obligatoire du travail.
⁴⁾ Ab II. Quartal 1945 einschl. der Studienausfallentschädigungen. — Y compris les allocations aux étudiants (dès le II^e trim. de 1945).

Konkurseröffnungen und bestätigte Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites déclarées et concordats homologués (maison inscrites au registre du commerce)

39

Monat	Konkurseröffnungen — Faillites déclarées						Bestätigte Nachlassverträge Concordats			Mois
	Total			eingestellte — clôturées			Total			
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Januar	39	27	36	22	8	8	1	8	5	Janvier
Februar	32	47	49	13	16	21	5	3	2	Février
März	27	34		8	16		2	3		Mars
April	30	21		12	10		4	11		Avril
Mai	39	32		19	15		1	7		Mai
Juni	21	40		7	16		4	3		Juin
Juli	42	29		18	14		2	3		Juillet
August	27	35		11	16		5	3		Août
September	27	38		10	11		4	—		Septembre
Oktober	26	35		7	17		3	2		Octobre
November	22	35		9	13		6	1		Novembre
Dezember	27	35		13	18		4	11		Décembre
Jahr	359	408		149	170		41	55		Année
Januar-Februar	71	74		35	24		6	11		Janvier-Février

Neuerstellte und baubewilligte Wohnungen in Städten — Logements construits et constructions autorisées dans les villes

Monat	Neuerstellte Wohnungen Logements construits				Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées				Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés				Mols			
	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14			
Jan.	111	107	80	184	314	196	575	1 010	}	428	348	387	Janv.			
Febr.	97	91	116	336	623	900	657	1 095					Févr.			
März	521	865	797		416	863	1 166						Mars			
April	206	490	463		570	514	698						Avril			
Mai	236	175	261		447	598	801						461	360	472	Mai
Juni	567	661	730		457	961	622									Juin
Juli	227	322	242		432	521	592									Juillet
Aug.	159	283	314		538	927	690		488	359	552		Août			
Sept.	860	1 372	1 221		899	554	808		}	437	378	598	Sept.			
Okt.	627	674	537		463	572	510						Oct.			
Nov.	216	654	508		509	429	843						Nov.			
Dez.	276	234	376		511	672	1 056						Dez.			
Jahr	4 103	5 928	5 645	.	6 179	7 707	9 018	.	1 814	1 445	2 009	.	Année			
Jan.-Febr. ..	208	198	196	520	937	1 096	1 232	2 105	.	.	.	.	Janv.-Févr.

40

Wertumsätze im Kleinhandel pro Verkaufstag
Commerce de détail, chiffre d'affaires par jour ouvrable
Monatsdurchschnitt — Moyenne mensuelle
1935 = 100

Monat - Mols	1943	1944	1945	1946
1	2	3	4	5
Jan. - Janv.	121,2	153,2	144,2	155,2
Febr. - Févr.	135,3	128,5	154,0	157,5
März - Mars	131,0	141,1	175,3	
April - Avril	149,7	161,2	159,3	
Mai - Mai	130,5	146,6	159,0	
Juni - Juin	140,6	143,0	153,5	
Juli - Juillet	129,0	137,3	146,8	
Aug. - Août	113,4	116,4	133,1	
Sept. - Sept.	131,1	136,9	158,3	
Okt. - Oct.	146,0	148,2	169,3	
Nov. - Nov.	155,8	161,2	185,7	
Dez. - Déc.	204,3	226,0	257,4	
Jahr - Année	140,7	150,0	166,4	

41

Beschäftigungsgrad der Industrie — Activité industrielle

Quartalsende Fin de trimestre	1941	1942	1943	1944	1945
Beschäftigungskoeffizient; 150 = gut, 100 = befriedigend, 50 = schlecht, Coefficient d'activité; 150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais					
1	2	3	4	5	6
I. Quart. - Trim.	120	115	110	103	110
II. " "	122	116	110	108	115
III. " "	121	114	106	106	122
IV. " "	120	115	105	108	126
Index der in gleichen Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans la même entreprise Jahresdurchschnitt 1929 = 100 — Moyenne annuelle 1929 = 100					
I. Quart. - Trim.	81	86	84	80	79
II. " "	83	86	82	77	85
III. " "	86	86	79	73	87
IV. " "	87	86	83	81	91

42

Beschäftigungsgrad in einzelnen Industrien¹⁾ — Degré d'occupation dans les différentes industries¹⁾
1929 = 100

Jahresdurchschnitt bzw. Quartalsende	Baugewerbe Industrie du bâtiment	Baumwoll- industrie Industrie du coton	Selden- industrie Industrie de la soie	Metall- industrie Industrie métallurgique	Uhren- industrie Industrie horlogère	Chemische Industrie Industrie chimique	Nahrungsmittel- industrie Industrie des denrées alimentaires	Moyenne annuelle ou fin du trimestre
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1943	42	54	47	102	97	114	83	1943
1944	43	50	46	94	87	111	87	1944
1945	48	51	48	107	99	126	89	1945
1944								1944
IV. Quart.	41	48	47	100	90	120	92	IV. Trim.
1945								1945
I. Quart.	45	47	46	98	92	117	81	I. Trim.
II. " "	51	49	46	106	96	126	88	II. " "
III. " "	51	52	48	108	102	126	92	III. " "
IV. " "	46	55	50	115	105	134	95	IV. " "

43

¹⁾ Index der in den gleichen Betrieben Beschäftigten. — Indice des personnes occupées dans la même catégorie d'entreprises.

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

44

Monats- ende	Stellensuchende Demandes d'emploi			Gänzlich Arbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offre d'emploi			Fin de mois
	1944	1945	1946	1944	1945	1946	1944	1945	1946	
i	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Jan.	16 005	25 233	21 817	13 226	22 692	19 582	2 941	3 236	5 046	Janv.
Febr.	19 468	11 024	11 385	16 985	9 038	9 234	3 532	4 577	7 180	Févr.
März	10 343	6 157	4 628	7 999	4 473	3 115	5 074	5 892	10 480	Mars
April	6 199	4 749		4 327	3 164		6 969	6 373		Avril
Mai	5 395	4 422		3 633	3 039		6 486	6 821		Mai
Juni	4 017	4 415		2 585	3 053		5 831	5 922		Juin
Juli	3 862	4 157		2 424	2 832		4 936	5 590		Juillet
Aug.	4 244	4 663		2 912	3 322		5 280	4 695		Août
Sept.	4 566	4 926		2 979	3 544		4 826	5 649		Sept.
Okt.	5 174	5 376		3 621	3 879		4 075	5 223		Oct.
Nov.	7 775	8 276		6 158	6 591		3 453	4 558		Nov.
Dez.	13 512	13 885		11 551	12 063		2 582	4 154		Déc.
Mittel	8 380	8 107		6 533	6 474		4 665	5 224		Moyenne

Gliederung der Stellensuchenden nach Berufsgruppen — Demandes d'emploi groupées d'après les professions

	Land- wirtschaft und Gärtnerei	Lebens- und Genuss- mittel	Beklei- dung und Reini- gung	Bau- gewerbe	Holz und Glas	Textil- Industrie	Metall-, Masch. u. elektr. Industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Ver- waltung	Hotel und Gastwirt- schaft	Ver- schle- dene	Total	
	Agri- culture et horti- culture	Denrées aliment., boissons, tabac	Habille- ment et toilette	Industrie du bâtiment	Industrie du bois et du verre	Industrie textile	Industrie des métaux et des ma- chines et industrie électrique	Hor- logerie et bijouterie	Com- merce et adminis- tration	Hôtellerie	Divers		
1945	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	1945
Jan.	405	293	513	16 984	420	351	1 725	418	1 159	588	2 377	25 233	Janv.
Febr.	77	208	306	4 684	311	273	1 319	287	1 146	601	1 812	11 024	Févr.
März	26	359	155	1 583	150	191	837	213	1 053	404	1 186	6 157	Mars
April	26	305	121	608	96	271	594	133	1 038	357	721	4 749	Avril
Mai	25	117	123	580	76	182	526	114	1 077	317	1 285	4 422	Mai
Juni	41	134	185	733	89	132	494	96	1 000	242	1 269	4 415	Juin
Juli	60	159	295	596	84	121	444	80	948	214	1 156	4 157	Juillet
Aug.	46	130	306	811	70	118	531	68	1 073	259	1 251	4 663	Août
Sept.	50	157	126	1 092	69	139	523	55	1 100	352	1 263	4 926	Sept.
Okt.	65	143	146	1 173	128	109	523	42	1 200	471	1 376	5 376	Oct.
Nov.	93	162	207	3 276	179	127	567	47	1 199	659	1 760	8 276	Nov.
Dez.	201	138	174	8 660	205	162	726	47	1 082	555	1 935	13 885	Déc.
1946													1946
Jan.	343	237	378	15 086	314	166	935	39	1 168	538	2 613	21 817	Janv.
Febr.	133	177	227	6 151	188	156	719	35	1 154	480	1 965	11 385	Févr.
März	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	4 628	Mars

Durch Arbeitsbeschaffung Beschäftigte — Personnes occupées par la création d'occasions de travail

Art der Arbeit	März Mars	Dez. Déc.	Jan. Janv.	Febr. Févr.	März Mars	Catégories de travaux
	1945		1946			
24	25	26	27	28	29	30
Notstandsarbeiter, Arbeits- dienst und Kursteilnehmer ...	1 278	901	935	923	973	Employés en vertu d'une action de secours, par le service du tra- vail et participants à des cours
Freiwillig Dienst leistende Wehrmänner	2 874	582	461	393	386	Militaires en service volontaire
Arbeits- und Bewachungs- hompagnien	3 762	3 711	3 964	3 570	—	Compagnies de travail et de surveillance

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — Mouvement touristique d'après les régions de tourisme

45

Regionen Régions de tourisme	Monate Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	Gäste — Nombre d'hôtes			Logiernächte — Nombre de nuitées				Betten- setzg. ²⁾ Taux d'occupation des lits ³⁾	
				aus der Schweiz domiciliés en Suisse	aus dem Ausland domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste hôtes dom. en Suisse	Gäste aus d. Ausland hôtes dom. à l'étranger	Total	davon berufs- tätige Dauer- gäste ¹⁾		
Hotels, Pensionen — Hôtels, pensions												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Graubünden	II. 1945	660	13 829	23 352	289	23 641	161 013	7 356	168 369	6 559	20,4	
Grisons	XII. „	666	12 165	18 107	4 864	22 971	76 649	25 433	102 082	7 324	11,4	
	I. 1946	665	15 471	19 146	10 475	29 621	151 604	52 213	203 817	7 552	23,0	
	II. „	669	15 468	24 103	8 105	32 208	174 839	50 373	225 212	7 611	28,1	
Berner Oberland	II. 1945	370	8 861	9 372	125	9 497	50 932	1 610	52 542	3 518	7,6	
Oberland bernois	XII. „	394	7 831	9 846	4 965	14 811	35 962	12 019	47 981	2 659	6,3	
	I. 1946	394	10 409	9 868	7 725	17 593	72 166	26 519	98 685	2 717	13,2	
	II. „	391	10 261	10 601	6 275	16 876	58 834	24 000	82 834	2 619	12,3	
Zentralschweiz	II. 1945	865	13 928	14 669	128	14 797	56 862	1 630	58 492	16 669	7,7	
Suisse centrale	XII. „	862	13 823	13 392	15 919	29 311	51 338	27 489	78 827	16 155	9,4	
	I. 1946	857	13 918	14 263	13 773	28 036	64 753	29 744	94 497	18 619	11,5	
	II. „	860	13 936	14 016	8 827	22 843	56 751	19 486	76 237	17 518	10,2	
Tessin	II. 1945	538	7 541	5 639	343	5 982	27 743	9 784	37 527	5 704	11,5	
	XII. „	538	8 078	7 158	10 703	17 861	30 227	35 182	65 409	3 950	18,1	
	I. 1946	506	7 205	6 109	10 356	16 465	30 157	18 447	48 604	4 585	13,5	
	II. „	505	7 270	6 589	9 304	15 893	31 469	17 394	48 863	3 694	15,0	
Wallis	II. 1945	217	4 503	5 265	125	5 390	28 124	2 234	30 358	3 808	7,2	
Valais	XII. „	228	3 991	5 364	2 682	8 046	20 670	8 702	29 372	4 041	6,3	
	I. 1946	224	4 865	5 404	2 561	7 965	37 783	15 543	53 326	4 558	11,6	
	II. „	223	4 925	5 895	1 727	7 622	31 662	13 113	44 775	4 221	10,8	
Genfersee	II. 1945	337	10 410	20 254	2 347	22 601	90 917	47 284	138 201	21 224	34,6	
Lac Léman	XII. „	338	10 792	22 379	22 979	45 358	96 995	94 103	191 098	22 770	43,6	
	I. 1946	333	10 592	20 104	14 296	34 400	96 764	73 066	169 830	23 831	39,3	
	II. „	334	10 680	20 411	12 474	32 885	88 995	70 102	159 097	22 674	40,8	
Waadtländer	II. 1945	107	2 255	2 247	82	2 329	14 733	2 402	17 135	662	14,7	
Oberland	XII. „	110	1 841	2 800	902	3 702	11 809	6 308	18 117	1 112	14,0	
Alpes vaudoises	I. 1946	110	2 642	3 761	1 623	5 384	33 658	13 450	47 108	997	38,1	
	II. „	108	2 526	2 597	1 609	4 206	18 877	14 579	33 456	855	29,9	
Jura	II. 1945	514	6 290	12 410	197	12 607	34 469	803	35 272	12 400	16,1	
	XII. „	513	6 252	13 256	7 401	20 657	44 804	9 132	53 936	20 644	22,1	
	I. 1946	511	6 245	13 049	5 815	18 864	47 418	8 284	55 702	20 843	23,0	
	II. „	512	6 268	12 857	4 762	17 619	42 890	7 540	50 430	19 897	23,1	
Ostschweiz	II. 1945	1 062	12 778	14 711	188	14 899	62 218	923	63 141	12 795	13,8	
Suisse orientale	XII. „	1 049	12 266	14 871	1 797	16 668	59 844	4 838	64 682	18 763	12,9	
	I. 1946	1 045	12 783	16 750	499	17 249	87 457	2 597	90 054	20 343	17,9	
	II. „	1 045	12 830	16 271	427	16 698	77 780	2 765	80 545	19 274	17,8	
Mittelland(Nord-Ost)	II. 1945	514	10 815	34 763	806	35 569	106 387	8 510	114 897	23 076	32,8	
Plateau ³⁾	XII. „	508	11 191	38 954	29 493	68 447	125 385	52 789	178 174	26 754	46,4	
(Nord-Est) ³⁾	I. 1946	497	10 949	36 846	26 005	62 851	125 203	48 857	174 060	27 735	45,3	
	II. „	500	10 947	34 872	21 920	56 792	116 140	46 320	162 460	26 400	46,8	
Mittelland-West ⁴⁾	II. 1945	436	6 649	17 373	804	18 177	45 474	5 593	51 067	9 391	22,8	
Plateau(Ouest) ⁴⁾	XII. „	423	6 504	17 830	7 868	25 698	50 050	14 667	64 717	11 396	26,1	
	I. 1946	425	6 470	17 060	6 010	23 070	50 032	13 467	63 499	11 467	25,9	
	II. „	425	6 453	16 978	6 182	23 160	46 180	14 041	60 221	10 925	27,2	
Total Schweiz	II. 1945	5 620	97 859	160 055	5 434	165 489	678 872	88 129	767 001	115 806	16,0	
Total Suisse	XII. „	5 629	94 734	163 957	109 573	273 530	603 733	290 662	894 395	135 568	17,0	
	I. 1946	5 567	101 549	162 360	99 138	261 498	796 995	302 187	1 099 182	143 247	21,1	
	II. „	5 572	101 564	165 190	81 612	246 802	744 417	279 713	1 024 130	135 688	21,8	
Sanatorien, Kuranstalten — Sanatoria, établissements de cure												
Graubünden . .	II. 1946	58	4 885	637	390	1 027	73 777	60 741	134 518	91	93,9	
Alpes Vaudoises	II. „	64	3 238	275	299	574	53 030	34 898	87 928	196	92,1	
Wallis	II. „	12	770	132	93	225	13 610	6 950	20 560	—	81,7	
Übrige	II. „	25	2 376	776	45	821	39 883	5 338	45 221	—	53,9	
Total	II. 1946	159	11 269	1 820	827	2 647	180 300	107 927	288 227	287	82,9	

1) dont hôtes permanents exerçant une profession.

2) nach den vorhandenen Betten. — en pour cent des lits existants.

3) Kantone Zürich, Schaffhausen, Aargau, Basel-Stadt. — Cantons de Zurich, Schaffhouse, Argovie, Bâle-Ville.

4) Bern Mittelland, Waadt Mittelland, Kanton Freiburg. — Plateau bernois et vaudois, canton de Fribourg.

Schweizerischer Fremdenverkehr¹⁾ — Mouvement touristique en Suisse¹⁾

46

Jahre und Monate	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	Gäste in Tausend — Milliers d'hôtes			Logiernächte in Tausend — Milliers de nuitées				Bettenbesetzung ²⁾ Taux d'occupation des lits ²⁾	Années et mois
			aus der Schweiz domiciliés en Suisse	aus dem Ausland domiciliés à l'étranger	Tota	Schweizer-gäste hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une profess.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1939	7 266	134 938	1 923	1 008	2 931	7 810	5 843	13 653	—	19,4	1939
1940	6 850	120 897	1 837	130	1 967	8 174	1 803	9 977	—	14,2	1940
1941	7 054	121 167	2 194	127	2 321	9 378	1 625	11 003	—	15,7	1941
1942	6 926	119 805	2 360	135	2 495	9 984	1 925	11 909	—	17,3	1942
1943	6 976	118 783	2 475	93	2 568	11 287	1 836	13 123	1 378	19,4	1943
1944	6 128	117 790	2 504	75	2 579	12 240	2 049	14 289	1 426	21,4	1944
1945 ³⁾	6 128	119 850	2 925	796	3 721	14 366	3 163	17 529	1 608	26,4	1945 ³⁾
1945											1945
Febr. . .	5 758	107 729	162	6	168	852	153	1 005	116	19,7	Févr.
März . .	5 898	109 907	195	7	202	914	166	1 080	127	19,2	Mars
April . .	5 970	111 269	200	7	207	957	153	1 110	127	20,4	Avril
Mai . . .	6 107	117 347	224	7	231	975	155	1 130	139	20,1	Mai
Juni . .	6 569	131 852	270	8	278	1 194	150	1 344	137	24,7	Juin
Juli . . .	6 769	147 659	428	21	449	2 204	179	2 383	143	42,3	Juillet
Aug. . .	6 800	150 116	420	149	569	2 439	374	2 813	143	49,9	Août
Sept. . .	6 649	136 454	322	181	503	1 421	429	1 850	140	33,9	Sept.
Okt. . .	5 904	111 796	227	155	382	1 011	433	1 444	139	25,7	Oct.
Nov. . .	5 578	100 476	154	140	294	716	407	1 123	138	20,6	Nov.
Dez. . .	5 788	105 861	167	110	277	789	398	1 187	136	21,1	Déc.
1946											1946
Jan. . .	5 725	112 881	164	100	264	992	414	1 406	144	25,2	Janv.
Febr. . .	5 731	112 833	167	82	249	925	387	1 312	136	26,0	Févr.

¹⁾ In Hotels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. — dans les hôtels, pensions, sanatoria et établissements de cure.
²⁾ nach den vorhandenen Betten. — en pour cent des lits existants. ³⁾ Provisorische Ergebnisse. — Chiffres provisoires.

Energieproduktion der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung¹⁾ — Production d'énergie des usines électriques publiques¹⁾

47

Monat	Inlandverbrauch — Consommation en Suisse						Ausfuhr loko Landesgrenze Exportation mesurée à la frontière			Gesamt-Erzeugung Production totale			Mois
	ohne — sans			mit — avec									
	Elektrokessel und Speicherpumpen — Chaudière électrique et des pompes d'accumulation												
	in Millionen kWh — en millions de kWh												
	1943/44	1944/45	1945/46	1943/44	1944/45	1945/46	1943/44	1944/45	1945/46	1943/44	1944/45	1945/46	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Oktober	433	485	560	481	549	647	102	103	40	583	652	687	Octobre
November	451	502	576	459	569	609	70	90	32	529	659	641	Novembre
Dezember	434	521	578	438	595	597	59	90	31	497	685	628	Décembre
Januar	425	576	568	429	653	579	63	60	36	492	713	615	Janvier
Februar	408	468		417	561		65	54		482	615		Février
März	452	495		460	616		66	43		526	659		Mars
April	389	436		463	561		105	26		568	587		Avril
Mai	434	455		550	585		124	36		674	621		Mai
Juni	410	440		529	581		125	60		654	641		Juin
Juli	411	465		526	612		133	89		659	701		Juillet
August	427	473		541	624		129	113		670	737		Août
September . . .	432	488		537	636		110	120		647	756		Septembre
Hydr. Jahr . . .	5 106	5 804	.	5 830	7 142	.	1 151	884	.	6 981	8 026	.	Année hydro.
Okt.—Jan. . . .	1 743	2 084	2 282	1 807	2 366	2 432	294	343	139	2 101	2 709	2 571	Oct.—Janv.

¹⁾ Ohne die Erzeugung der bahn- und industrie-eigenen Kraftwerke für den eigenen Verbrauch. — Sans la consommation propre des usines appartenant à des compagnies ferroviaires et industrielles.

Monatsergebnisse des schweizerischen Aussenhandels — Résultats mensuels de la balance commerciale suisse

Beträge in Millionen Franken — Valeurs en millions de francs

48

Monat	Einfuhr — Importation								Ausfuhr — Exportation				Einfuhr-überschuss Excédent d'importation		Mois
	Menge — Quantité 1000 t				Wert — Valeur				Wert — Valeur				1945	1946	
	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Jan.	301	298	38	307	156,9	125,4	33,4	235,2	123,1	93,1	29,7	149,3	3,7	85,9	Janv.
Febr.	256	259	29	403	150,5	116,5	33,7	253,2	110,9	142,8	85,7	177,4	-52,0	75,8	Févr.
März	292	275	37	480	174,3	132,3	31,9	313,3	141,0	113,9	84,4	200,7	-52,5	112,6	Mars
April	330	252	53		172,2	109,5	48,0		119,7	107,5	119,1		-71,1		Avril
Mai	398	322	53		184,1	156,4	62,8		128,9	121,8	141,2		-78,4		Mai
Juni	389	306	77		145,7	112,9	75,5		156,8	132,0	134,3		-58,8		Juin
Juli	357	261	98		134,2	85,0	86,5		167,8	54,1	149,9		-63,4		Juillet
Aug.	361	253	109		122,3	91,8	106,5		110,2	46,8	129,3		-22,8		Août
Sept.	338	139	129		117,4	78,9	107,3		94,8	78,0	128,8		-21,5		Sept.
Okt.	323	107	211		113,2	60,2	168,0		110,0	136,9	147,5		20,5		Oct.
Nov.	292	96	261		122,5	66,8	209,5		145,0	47,8	158,1		51,4		Nov.
Dez.	334	54	366		134,2	50,8	262,8		211,0	58,0	166,9		95,7		Déc.
Jahr	3971	2622	1461	.	1727,1 ¹⁾	1185,9 ¹⁾	1225,4 ¹⁾	.	1628,8 ¹⁾	1131,8 ¹⁾	1473,7 ¹⁾	.	-248,3 ¹⁾	.	Année
Jahr ²⁾	4071	2680	1542	.											Année ²⁾
Jan.-März	849	832	104	1 190	481,7	374,2	99,0	801,7	375,0	349,8	199,8	527,4	-100,8	274,3	Janv.-Mars

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. — Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

²⁾ Mit Einschluss der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. — Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Aussenhandelsindex¹⁾ — Indice du commerce extérieur¹⁾

Monatsdurchschnitt 1938 = 100 — Moyenne mensuelle 1938 = 100

49

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebensmittel Den- rées alimentaires	Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués	Total	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués
1	2	3	4	5	6	7
1938	100	100	100	100	100	100
1942	59,1	58,4	60,2	58,8	74,2	82,8
1943	47,3	46,4	50,9	44,4	62,7	69,5
1944	31,8	31,0	33,9	29,7	40,2	44,1
1945	30,8	41,2	33,5	20,4	57,2	64,0
1945						
März - Mars	11,4	9,7	7,4	16,7	38,7	43,9
April - Avril	14,0	18,0	11,8	13,2	51,2	57,7
Mai - Mai	18,1	33,9	15,8	8,5	63,8	71,0
Juni - Juin	21,8	37,1	22,3	9,8	62,4	70,5
Juli - Juillet	24,8	42,7	21,9	13,4	64,7	73,1
Aug. - Août	27,8	57,5	22,3	10,8	64,3	72,7
Sept. - Sept.	30,1	45,2	25,7	23,0	59,9	67,8
Okt. - Oct.	48,2	62,8	62,1	23,8	74,0	81,1
Nov. - Nov.	63,5	80,8	78,7	35,8	75,0	81,5
Dez. - Déc.	88,9	87,1	118,5	61,8	70,0	76,7
1946						
Jan. - Janv.	79,9	77,4	106,1	56,3	66,4	72,7
Febr. - Févr.	87,7	84,1	124,2	55,3	80,1	89,1
März - Mars	107,3	101,9	140,4	79,5	98,8	106,2

¹⁾ Wertgewogener Mengenindex: Mit den handelsstatistischen Mittelwerten des Jahres 1938 zollpositionsweise gewogener Index der Ein- und Ausfuhrmengen. — Indice des quantités importées et exportées, pondéré par rubrique du tarif douanier avec les valeurs moyennes de 1938 de la statistique du commerce extérieur.

Aussenhandelspreisindex

Indice des prix du commerce extérieur

Preisstand 1938 = 100 — Prix 1938 = 100

50

Jahres- und Quartalsmittel Moyenne annuelle et trimestrielle	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebensmittel Den- rées alimentaires	Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués	Total	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués
1	2	3	4	5	6	7
1938	100	100	100	100	100	100
1942	215,9	308,4	212,8	149,5	161,1	158,9
1943	227,3	317,7	218,1	166,2	195,9	194,0
1944	234,1	297,0	238,1	180,1	213,9	212,9
1945	247,7	309,9	236,1	171,1	195,5	194,3
1945						
1. Quartal Trim.	226,2	319,9	274,3	157,4	177,5	176,2
2. Quartal Trim.	257,8	312,0	239,0	170,4	202,9	202,5
3. Quartal Trim.	272,0	326,4	245,3	183,4	196,9	196,0
4. Quartal Trim.	238,4	297,3	229,8	171,7	196,7	194,7
1946						
1. Quartal Trim.	240,9	327,8	241,9	183,0	252,9	259,5

Einfuhr wichtiger Waren¹⁾ — Importation de produits importants¹⁾

51

Waren	Menge — Quantités in Tonnen — par tonnes				Werte — Valeurs in Tausend Franken en milliers de francs				Produits
	März Mars		Jan.—März Janv.—Mars		März Mars		Jan.—März Janv.—Mars		
	1945	1946	1945	1946	1945	1946	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Textilrohstoffe									
Rohbaumwolle	47	4 505	153	12 637	141	13 942	522	34 827	Coton brut
Schapperrohstoffe	—	7	20	90	—	27	365	507	Schappe
Rohseide	9	13	22	27	1 104	1 575	2 869	3 176	Soie écru
Rohwolle	15	1 839	19	5 823	50	9 602	104	32 591	Laine brute
Metallrohstoffe									
Eisenerze	1 766	4 648	2 061	24 769	228	410	253	3 166	Minerais de fer
Roheisen und Rohstahl	—	7 601	68	18 068	—	2 700	38	6 078	Fer et acier bruts
Baueisen	24	14 273	612	44 703	23	8 533	657	26 961	Fer pour la construction
Rohkupfer	219	1 818	362	9 401	710	2 395	1 150	12 476	Cuivre brut
Tonerde für Aluminium	239	1 321	239	7 926	90	395	90	2 929	Alumine calcinée pour la fabrication de l'aluminium
Andere industrielle Rohstoffe									
Bau- und Nutzholz	96	7 794	485	17 240	24	1 592	125	3 805	Bois de construction et bois d'œuvre
Rohe Häute und Felle Boden- und Oberleder	3	1 179	119	2 796	324	4 924	1 973	11 410	Cuir et peaux bruts Cuir pour semelles et cuir pour tiges de chaussures
Rohtabak	480	662	1 138	1 567	2 192	3 252	5 622	7 949	Tabac brut
Braustoffe	2	2 823	704	6 308	30	3 561	957	8 124	Matières à brasser
Ölfrüchte	2	6 799	786	13 056	1	6 295	916	12 612	Fruits oléagineux
Kakaobohnen	169	210	879	4 416	189	427	969	5 837	Fèves de cacao
Töpferton	2 442	10 204	6 814	29 657	128	726	570	2 176	Argile
Betriebsstoffe									
Kohlen	4 557	134 119	25 344	298 488	404	16 761	2 239	36 596	Charbons
Benzin	1 207	16 766	3 265	30 483	585	4 102	2 240	10 103	Benzine
Heiz- und Gasöl	—	16 674	—	47 437	—	2 867	—	8 888	Huile de chauffage et à gaz
Mineralschmieröl	28	3 757	457	4 884	31	2 238	515	3 062	Huiles minérales pour graissage
Halbfabrikate und Fabrikate									
Maschinen	138	969	693	2 104	1 038	4 387	3 581	10 372	Machines
Instrumente und Apparate	45	98	152	291	1 015	3 304	3 868	7 851	Instrumentes et appareils
Kunstseidengarne	99	79	302	88	852	590	2 523	695	Fils de soie artificielle
Seidenstoffe	7	48	12	68	299	1 268	513	1 773	Etoffes de soie
Eisenblech	62	15 723	629	39 026	44	12 680	887	28 950	Tôle de fer
Eisenröhren	40	4 008	262	10 042	42	4 045	360	10 612	Tuyaux en fer
Lebens-, Genuss- und Futtermittel									
Weizen	100	45 219	518	114 886	44	19 097	228	50 262	Froment
Roggen	—	5	1	21	—	4	0	16	Seigle
Hafer	2	8 002	18	22 099	1	4 946	13	13 388	Avoine
Gerste	1 173	78	1 393	1 028	640	43	804	608	Orge
Mais	2 150	1 677	2 360	17 788	1 127	849	1 238	8 136	Maïs
Rohkaffee	145	2 061	1 475	4 141	323	4 384	3 268	8 685	Café brut
Tee	4	55	6	325	54	299	78	2 068	Thé
Kristallzucker	1 287	2 595	5 436	8 687	1 375	2 552	5 757	8 531	Sucre cristallisé
Speiseöl	28	15	28	1 641	49	33	49	3 261	Huile comestible
Schweineschmalz	0	8	0	86	0	23	0	201	Saindoux
Eipulver	42	208	150	368	443	2 360	1 607	3 939	Poudre d'œufs
Fasswein . . . in 10 hl.	3 027	15 706	4 796	41 226	3 107	17 724	5 008	48 094	Vin en fûts

¹⁾ Die ausgewiesenen Mengen- und Wertergebnisse umfassen auch die Einfuhr ab Lager, sowie die früher provisorisch abgefertigten und im betr. Zeitraum definitiv verzollten Waren. — Les quantités et les valeurs exprimées comprennent également les marchandises provenant des ports francs ainsi que les marchandises provisoirement dédouanées qui l'ont été définitivement pendant la période envisagée.

Industrieller Export — Industries d'exportation

52

Industriebranche	Werte — Valeurs in Tausend Franken en milliers de francs				Ausfuhrmengenindex ¹⁾ (1938=100) Indices d'exportation ¹⁾			Branches d'industrie
	März Mars		Januar-März Janvier-Mars		Monats- durch- schnitt Moyenne mensuelle	März Mars		
	1945	1946	1945	1946		1945	1945	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Textilindustrie								Industrie textile
Baumwollgewebe	439	2 212	960	6 025	6,7	2,1	12,3	Tissus de coton
Stickereien	2 710	5 980	4 547	16 578	50,3	29,0	78,1	Broderies
Kunstseidengarne	1 061	2 715	2 542	7 159	26,6	25,9	62,0	Fils de soie artificielle
Reale Seide u. Florettseide	6	906	1 159	2 991	19,0	0	35,5	Soie natur. et bourre de soie
Seidenstoffe	2 098	20 719	8 747	57 833	134,9	36,5	276,9	Etoffes de soie
Seidenbänder	227	1 032	541	3 098	66,0	32,0	97,8	Rubans de soie
Wirk- und Strickwaren	128	1 588	721	3 971	69,7	15,7	193,4	Bonneterie et art. en tricot
Herren- und Damenkon- fektion, Krawatten	21	1 493	66	5 226	164,3	2,2	532,2	Confection pour hommes et dames, cravates
Hutgeflechtindustrie	2 369	2 598	4 126	10 771	140,4	143,1	134,9	Industr. d. tresses pour chapeaux
Schuhindustrie								Industrie des chaussures
in 1000 Paar	18	54	31	103	16,7	18,3	54,0	en 1000 paires
in Tausend Fr.	577	1 973	1 128	3 960				en milliers de fr.
Metallindustrie								Industrie métallurgique
Maschinen	14 649	27 238	22 071	76 747	50,1	33,0	74,8	Machines
Uhren in 1000 Stück	1 152	1 721	3 350	4 888	88,5	61,7	102,3	Montres en 1000 pièces
in Tausend Fr.	28 612	48 330	85 986	132 168				en milliers de fr.
Instrumente und Apparate	7 232	7 192	12 151	21 292	87,2	97,7	100,7	Instrumente et appareils
Rohe Uhrensteine und an- dere Edelsteine	259	882	353	2 170	44,3	0	90,6	Pierres brutes pour l'horl. et autres pierres précieuses
Röhrenverbindungsstücke aus Eisen	199	884	588	2 829	50,9	30,9	142,6	Pièces de raccord en fer
Präzisionswerkzeuge	206	702	467	1 646	76,1	43,6	159,3	Outils de précision
Eiserne Schrauben und Schraubenmutter, blank	36	125	140	268	9,8	5,4	28,2	Vis, boulons et écrous en fer, blanchis
Kugel- und Rollenlager aus Stahl	423	647	473	1 711	125,0	67,1	153,1	Roulements à billes et à galets en acier
Kupfer- und Messingwaren	33	367	95	595	7,8	3,5	50,1	Ouvr. en cuivre et en laiton
Aluminiumwaren und -legierungen	115	911	742	3 550	8,4	1,7	19,3	Ouvrages en aluminium et alliages d'aluminium
Automobilräder, Chassis für Lastwagen, Bestand- teile, Motoren und Motor- teile usw.	132	2 258	231	2 944	12,8	1,7	56,4	Roues d'automobile, châs- sis pour camions, pièces détachées, moteurs et parties de moteurs, etc.
Magnetos, Dynamos, Anlas- ser, elektrische Fahrrad- beleuchtungen	45	430	229	883	13,1	4,4	46,7	Magnétos, dynamos, démar- reurs, éclairages élec- triques pour cycles
Chemische und pharmazeu- tische Industrie								Industrie chimico-pharmaceutique
Heilmittel und Riechstoffe	7 565	14 576	14 269	35 012	76,5	76,0	137,1	Médicaments et parfums
Chemikalien für gewerb- lichen Gebrauch	1 689	3 114	2 444	7 821	12,5	13,5	35,6	Produits chimiques pour usages industriels
Anilinfarben und Indigo	6 791	12 824	10 434	37 799	56,0	47,3	103,8	Couleurs d'aniline et indigo
Exporte anderer wichtiger Wirtschaftszweige								Exportations d'autres branches économiques
Frischobst	135	0	1 160	12	12,6	9,6	0,04	Fruits frais
Weinmost eingedickt	143	0	812	0	57,5	118,6	0	Moût de vin, concentré
Nutz- und Zuchtvieh	1	2 324	3	5 078	233,1	0,4	395,1	Bétail de ferme et d'élevage
Häute und Felle	14	1 013	141	1 670	1,6	0,3	5,7	Cuirs et peaux
Holzbaracken	1 498	5 420	8 498	9 976	.	.	.	Baraques en bois
Lumpen- und Faserstoffe zur Papierbereitung	340	582	452	1 150	59,1	37,3	58,8	Chiffons et matières fibreu- ses pour le papier
Unbedruckte Papiere, Kar- tons und Pappen	450	456	1 078	1 254	790,9	270,0	247,0	Papiers et cartons non imprimés
Bücher, Zeitschriften, Zeitungen	410	2 609	932	6 131	55,0	35,5	147,6	Livres, revues et journaux
Linoleumteppiche	75	189	102	468	6,1	7,0	17,3	Linoléums
Quincaillerie und Galanteriewaren	340	2 062	1 322	5 831	410,3	454,3	533,1	Quincaillerie et articles de fantaisie
Tabakfabrikate	24	147	136	318	10,1	5,7	28,3	Tabacs manufacturés

¹⁾ Wertgewogener Mengenindex: Mit den handelsstatistischen Mittelwerten des Jahres 1938 zollpositionsweise gewogener Index der Ein- und Ausfuhrmengen. — Indice des quantités importées et exportées, pondéré par rubrique du tarif douanier avec les valeurs moyennes de 1938 de la statistique du commerce extérieur.

Einfuhr der Schweiz nach Ländern — Importations de la Suisse par pays

in Tausend Franken — en milliers de francs

53

Land	1938	1944	1945	März Mars		Januar-März Janvier-Mars		Pays
				1945	1946	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland	373 083	433 445 ¹⁾	55 193 ¹⁾	8 272 ¹⁾	2 154	30 017 ¹⁾	4 237	Allemagne
Österreich	33 411	.	2 225 ²⁾	.	1 949	.	3 846	Autriche
Frankreich	229 183	28 207	128 893	5 283	29 547	8 493	66 796	France
Elsass-Lothringen		23 628	.	128	.	144	.	Alsace-Lorraine
Italien	116 669	28 592	47 145	4 493	15 068	12 073	27 081	Italie
Belgien	68 931	7 088	66 582	14	26 094	141	59 327	Belgique
Niederlande	55 522	4 797	8 976	178	4 730	428	11 376	Pays-Bas
Grossbritannien	95 021	1 187	21 511	101	12 340	739	37 559	Grande-Bretagne
Spanien	5 406	94 192	93 539	2 875	12 755	5 620	38 926	Espagne
Portugal	4 512	13 284	31 460	633	8 339	1 736	21 775	Portugal
Dänemark	13 844	28 415	18 909	451	4 373	2 971	16 287	Danemark
Norwegen	8 297	1 420	1 155	3	229	57	1 573	Norvège
Schweden	18 502	98 914	50 418	1 328	13 176	7 146	53 580	Suède
Finnland	2 331	6 103	1 374	2	154	28	728	Finlande
Polen	25 757	421	12	—	319	0	337	Pologne
Tschechoslovakei	57 202	56 799 ³⁾	25 413 ³⁾	628 ³⁾	15 998	3 215 ³⁾	39 549	Tchécoslovaquie
Ungarn	25 642	73 059	5 568	307	691	1 570	997	Hongrie
Jugoslawien	11 127	338	739	—	204	—	1 659	Yougoslavie
Kroatien		5 698	.	5	.	271	.	Croatie
Griechenland	4 731	1 490	1 082	116	27	256	85	Grèce
Bulgarien	5 101	4 533	4 030	274	153	947	486	Bulgarie
Rumänien	24 980	65 429	10 007	514	172	2 808	330	Roumanie
Russland	29 035	20	919	0	46	5	494	Russie
Türkei	6 322	30 086	52 949	387	5 689	1 189	12 045	Turquie
Übriges Europa	6 893	378	1 134	—	675	0	1 345	Reste de l'Europe
Europa	1 221 502	1 007 523	629 233	25 992	154 882	79 854	400 418	Europe
Ägypten	25 360	280	9 648	0	8 335	0	8 373	Egypte
Südafrikanische Union	2 418	4	7 968	—	659	0	5 058	Union Sud-Africaine
Übriges Afrika	22 253	32 152	60 128	221	7 950	2 349	32 507	Reste de l'Afrique
Afrika	50 031	32 436	77 744	221	16 944	2 349	45 938	Afrique
Britisch-Indien	23 083	1 682	5 391	15	2 394	282	7 508	Inde britannique
Straits Settlements	4 105	69	853	31	—	114	—	Straits Settlements
Niederländisch-Indien	12 726	4 066	3 334	272	395	574	723	Inde néerlandaise
China	7 325	471	304	40	168	42	310	Chine
Japan	12 041	433	412	58	22	94	101	Japon
Übriges Asien	13 382	2 554	13 776	237	3 713	653	7 887	Reste de l'Asie
Asien	72 662	9 275	24 070	653	6 692	1 759	16 529	Asie
Kanada	24 062	14 294	103 522	44	20 130	132	57 608	Canada
Vereinigte Staaten	125 257	21 184	136 820	1 364	57 965	3 712	115 219	Etats-Unis
Kuba	2 275	25 699	21 439	485	3 600	3 115	11 513	Cuba
Kolumbien	1 432	2 750	2 673	6	793	115	917	Colombie
Venezuela	662	1 132	3 072	8	688	28	1 849	Vénézuéla
Guyana	5 543	155	576	0	2 492	12	14 449	Guyane
Brasilien	11 809	10 661	47 865	591	4 928	3 447	16 920	Brésil
Uruguay	4 180	7 898	16 055	303	6 161	730	15 204	Uruguay
Argentinien	58 408	41 138	120 753	2 038	26 359	3 017	77 455	Argentine
Chile	6 491	454	4 932	—	1 478	0	5 884	Chili
Übriges Amerika	11 471	11 332	33 845	204	8 413	771	21 478	Reste de l'Amérique
Amerika	251 590	136 697	491 552	5 043	133 007	15 079	335 496	Amérique
Australien	11 118	0	2 768	—	1 730	—	3 355	Australie
Total	1 606 903	1 185 931	1 225 367	31 909	313 255	99 041	801 736	Total

¹⁾ Bis 30. Juni 1945 einschliesslich Oesterreich, Böhmen-Mähren. — Jusqu'au 30 juin 1945, y compris l'Autriche et la Bohême et Moravie
²⁾ Bis 30. Juni 1945 unter Deutschland ausgewiesen. — Figure sous Allemagne jusqu'au 30 juin 1945.
³⁾ Bis 30. Juni 1945 ohne Böhmen-Mähren. — Jusqu'au 30 juin 1945 sans la Bohême et Moravie.

Ausfuhr der Schweiz nach Ländern — Exportations de la Suisse par pays
in Tausend Franken — en milliers de francs

54

Land	1938	1944	1945	März Mars		Januar—März Janvier—Mars		Pays
				1945	1946	1945	1946	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland	206 143	293 632 ¹⁾	11 232 ¹⁾	1 505 ¹⁾	253	9 804 ¹⁾	598	Allcmagne
Österreich	30 640	.	508 ²⁾	.	1 458	.	2 192	Autriche
Frankreich	121 406	23 082	165 051	7 186	30 376	17 565	70 542	France
Elsass-Lothringen		515	.	0	.	0	.	.	Alsace-Lorraine
Italien	91 199	4 920	11 101	538	8 067	1 436	16 200	Italie
Belgien	41 753	3 162	45 589	1 093	14 843	1 550	38 247	Belgique
Niederlande	61 904	2 649	11 565	16	7 285	128	13 051	Pays-Bas
Grossbritannien	148 083	34 012	31 664	1 090	3 270	2 355	9 120	Grande-Bretagne
Spanien	5 195	61 271	99 671	15 493	7 251	18 576	21 971	Espagne
Portugal	7 817	29 784	60 295	5 449	3 763	8 149	13 184	Portugal
Dänemark	18 843	25 650	10 239	408	4 103	2 353	12 086	Danemark
Norwegen	13 280	1 816	349	3	209	17	437	Norvège
Schweden	40 648	158 778	114 385	665	20 006	21 767	53 837	Suède
Finnland	12 720	1 003	515	0	158	2	337	Finlande
Polen	22 471	9	4	—	1	—	1	Pologne
Tschechoslovakei	43 958	31 690 ³⁾	19 120 ³⁾	136 ³⁾	5 538	1 320 ³⁾	12 656	Tchécoslovaquie
Ungarn	15 188	35 882	368	—	87	93	454	Hongrie
Jugoslawien	10 866	88	95	—	154	—	525	Yougoslavie
Kroatien		1 889	.	0	.	7	.	.	Croatie
Griechenland	4 314	1	31	—	31	—	171	Grèce
Bulgarien	4 057	862	617	—	4	—	66	Bulgarie
Rumänien	14 046	23 201	1 305	60	1 779	1 140	2 230	Roumanie
Russland	10 115	252	763	—	152	20	305	Russie
Türkei	3 884	24 676	52 997	595	2 829	793	9 820	Turquie
Übriges Europa	15 118	4 660	12 881	411	519	675	1 758	Reste de l'Europe
Europa	943 648	763 489	650 345	34 648	112 136	87 750	279 788	Europe
Ägypten	14 261	3 182	8 839	191	1 117	411	3 199	Egypte
Südafrikanische Union	14 410	7 748	12 667	638	5 888	837	12 086	Union Sud-Africaine
Übriges Afrika	12 170	9 282	25 375	1 053	4 561	1 772	13 468	Reste de l'Afrique
Afrika	40 841	20 212	46 881	1 882	11 566	3 020	28 753	Afrique
Britisch-Indien	23 321	25 493	47 787	1 623	2 195	2 735	9 028	Inde britannique
Straits Settlements	3 832	6	0	—	9	—	32	Straits Settlements
Niederländisch Indien	13 280	17	3	61	3	61	3	Inde néerlandaise
China	27 501	571	865	6	3 864	6	12 249	Chine
Japan	32 891	229	—	—	—	—	—	Japon
Übriges Asien	18 874	45 303	22 525	444	3 386	644	11 049	Reste de l'Asie
Asien	119 699	71 619	71 180	2 134	9 457	3 446	32 361	Asie
Kanada	14 738	17 027	35 086	2 049	2 509	6 472	7 741	Canada
Vereinigte Staaten	90 739	140 824	385 313	23 382	39 566	63 972	110 715	Etats-Unis
Kuba	4 257	7 461	16 350	1 245	1 503	2 080	3 399	Cuba
Kolumbien	4 117	3 486	12 840	509	1 240	889	2 968	Colombie
Venezuela	4 288	6 669	15 257	374	1 291	1 282	3 679	Vénézuéla
Guyana	685	1 275	2 415	91	211	152	543	Guyane
Brasilien	16 576	23 989	64 957	5 647	4 871	9 445	16 423	Brésil
Uruguay	2 374	4 508	11 820	1 001	1 240	1 751	3 511	Uruguay
Argentinien	35 821	39 607	86 907	7 361	7 887	11 606	19 487	Argentine
Chile	2 892	3 998	11 170	1 064	1 141	1 631	2 639	Chili
Übriges Amerika	15 168	20 954	49 936	2 329	3 979	5 341	11 845	Reste de l'Amérique
Amerika	191 655	269 798	692 051	45 052	65 438	104 621	182 950	Amérique
Australien	20 729	6 717	13 240	695	2 077	962	3 489	Australie
Total	1 316 572	1 131 835	1 473 697	84 411	200 674	199 799	527 341	Total

¹⁾ Bis 30. Juni 1945 einschliesslich Oesterreich, Böhmen-Mähren. — Jusqu'au 30 juin 1945, y compris l'Autriche et la Bohême et Moravie.
²⁾ Bis 30. Juni 1945 unter Deutschland ausgewiesen. — Figure sous Allemagne jusqu'au 30 juin 1945.
³⁾ Bis 30. Juni 1945 ohne Böhmen-Mähren. — Jusqu'au 30 juin 1945, sans la Bohême et Moravie.

Grosshandelspreise — Prix de gros

55

Monatsende	Weizen Froment	Kaffee Café	Wolle Laine Qualität Feinheit A/B	Baumwolle Coton	Gummi Caout- chouc	Benzin Benzine mittel- schwer	Kupfer Cuivre	Silber ¹⁾ Argent ¹⁾	Fin de mois
	per bushel	per engl. lb. loko	per Kilo f. o. b.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per amerik. Gallone f. o. b.	per engl. lb. loko	per ounce 999/1000 fein Kassa	
	Chicago	New York	Montevideo	New York	London	Golf	New York	London	
	Cents	Cents	Fr.	Cents	d	Cents	Cents	d	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1939									1939
August	67 ¹ / ₈	7,38	.	8,91	8 ³ / ₄	5,12 ¹ / ₂	10,50	187 ⁷ / ₁₆	August
1944									1944
Dezember . . .	165	13,37 ¹ / ₂	5,22 ¹ / ₂	22,49	18	.	17,00	23 ¹ / ₂	Décembre
1945									1945
September . .	172 ⁷ / ₈	13,37 ¹ / ₂	5,70	23,28	18	5,62 ¹ / ₂	17,00	44	Septembre
Oktober	177 ³ / ₈	13,37 ¹ / ₂	5,70	24,31	18	5,62 ¹ / ₂	12,00	44	Octobre
November . . .	180 ¹ / ₂	13,37 ¹ / ₂	5,70	24,91	18	5,62 ¹ / ₂	12,00	44	Novembre
Dezember . . .	180 ¹ / ₂	13,37 ¹ / ₂	6,80-7,00	25,23	18	5,62 ¹ / ₂	12,00	44	Décembre
1946									1946
Januar	180 ¹ / ₂	13,37 ¹ / ₂	6,80-7,00	25,96	18	5,62 ¹ / ₂	12,00	44	Janvier
Februar	180 ¹ / ₂	13,37 ¹ / ₂	6,80-7,00	27,31	18	5,62 ¹ / ₂	12,00	44	Février
März	183 ¹ / ₂	13,37 ¹ / ₂	6,80-7,00	28,10	18	5,62 ¹ / ₂ ²⁾	12,00	44	Mars
15. April	183 ¹ / ₂	13,37 ¹ / ₂	.	28,13	18	.	12,00	44	15 Avril

¹⁾ bis Ende 1944 per std. unze (37/40 fein). — jusqu'à fin 1944 pour une once standard (37/40 de fin).

²⁾ 6. März 1946. — 6 mars 1946.

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse in der Schweiz
Prix des produits agricoles payés à la production en Suisse

56

Mittel	Preise in Franken — Prix en francs						Index August 1939 = 100 — Indice août 1939 = 100							Moyenne
	Milch Lait	Rindvieh Schlacht- vieh Bovins de boucherie	Schlacht- schweine Porcs de boucherie	Weizen Froment	Eier Oeufs	Speise- kar- toffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins de boucherie	Schlacht- schweine Porcs de boucherie	Weizen Froment	Eier Oeufs	Speise- kar- toffeln pommes de terre	Total	
	100 kg	100 kg ¹⁾	100 kg ¹⁾	100 kg	100 Stk.	100 kg	8	9	10	11	12	13	14	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1939	19,17	127,32	158,84	36,00	15,44	13,00	101	100	106	100	108	78	100	1939
1942	26,17	220,03	296,15	47,00	33,35	20,96	138	172	198	130	234	126	159	1942
1943	27,33	234,73	322,29	50,67	34,79	20,80	144	184	215	141	244	126	168	1943
1944	28,33	255,44	356,21	52,00	34,79	20,85	149	200	238	144	244	126	178	1944
1945	29,67	261,16	370,85	52,67	34,79	21,90	156	204	248	146	244	132	183	1945
1945														1945
Jan. . .	30,00	253,50	359,40	52,00	34,79	20,12	158	198	240	144	244	121	181	Janv.
Febr. .	30,00	253,66	360,90	52,00	34,79	21,50	158	198	241	144	244	127	181	Févr.
März .	30,00	254,25	360,20	52,00	34,79	21,35	158	199	241	144	244	129	181	Mars
April .	30,00	255,80	359,90	52,00	34,79	21,95	158	200	241	144	244	132	182	Avril
Mai . .	29,00	256,89	360,30	52,00	34,79	22,50	153	201	241	144	244	136	180	Mai
Juni .	29,00	257,07	369,80	52,00	34,79	22,79	153	201	247	144	244	137	181	Juin
Juli . .	29,00	261,32	378,70	52,00	34,79	27,01	153	204	253	144	244	163	185	Juillet
Aug. .	29,00	263,78	378,80	52,00	34,79	22,60	153	206	253	144	244	136	183	August
Sept. .	30,00	266,76	378,90	54,00	34,79	20,65	158	209	253	150	244	124	186	Sept.
Okt. .	30,00	270,04	379,60	54,00	34,79	20,81	158	211	254	150	244	125	187	Oct.
Nov. .	30,00	272,18	382,00	54,00	34,79	20,78	158	213	255	150	244	125	187	Nov.
Dez. . .	30,00	268,66	381,70	54,00	34,79	20,75	158	210	255	150	244	125	187	Déc.
1946														1946
Jan. . .	30,00	265,76	382,00	54,00	34,79	20,85	158	208	255	150	244	126	186	Janv.
Febr. .	30,00	260,90	381,60	54,00	34,79	21,79	158	204	255	150	244	131	186	Févr.
März .	30,00	261,44	380,60	54,00	34,79	22,09	158	205	254	150	244	133	186	Mars

¹⁾ Lebendgewicht — poids vif.

Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise
Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires

Monat	Großhandelsindex — Indice des prix de gros Juli - Juillet 1914 = 100						Kleinhandelsindex — Indice des prix de détail Juni - Juin 1914 = 100						Mois
	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1941	1942	1943	1944	1945	1946	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		13	14
Jan.	165	200	215	219	222	216	160	191	209	213	216	210	Janv.
Febr.	166	203	215	220	222	215	160	193	210	214	216	209	Févr.
März	169	205	216	222	222	212	161	194	210	215	216	207	Mars
April	175	206	217	222	223		167	197	210	215	216		Avril
Mai	180	206	216	222	222		171	199	211	216	217		Mai
Juni	183	206	216	222	223		178	199	212	217	218		Juin
Juli	187	211	217	223	224		179	203	212	218	218		Juill.
Aug.	188	210	217	222	224		180	202	211	216	217		Août
Sept.	188	209	219	221	223		181	203	212	216	216		Sept.
Okt.	191	211	219	222	218		184	204	213	216	213		Oct.
Nov.	198	214	219	222	217		188	207	213	216	210		Nov.
Dez.	199	215	219	222	217		189	209	213	216	210		Déc.
Mittel	183	208	217	222	221		175	200	211	216	215		Moyenne

57

Schweizerischer Grosshandelsindex nach Inland- und Auslandswaren
Indice suisse des prix de gros, marchandises suisses et étrangères
 1926/27 = 100

Monat	Inlandwaren Marchandises suisses				Auslandswaren Marchandises étrangères				Total				Mois
	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	1943	1944	1945	1946	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		13	14
Jan.	132,3	138,5	140,2	142,8	172,7	174,2	172,6	159,7 ¹⁾	150,2	153,9	154,2	150,1 ¹⁾	Janv.
Febr.	133,4	138,9	140,5	141,5	174,4	174,8	172,1	157,2	151,3	154,5	154,2	148,3	Févr.
März	134,0	140,9	140,9	141,5	174,3	174,8	171,6	159,4	151,6	155,5	154,2	149,3	Mars
April	134,7	141,0	141,3		174,5	174,9	171,8		152,0	155,7	154,4		Avril
Mai	135,1	141,2	141,3		174,4	175,2	171,9		152,2	155,9	154,5		Mai
Juni	135,2	141,2	142,2		174,6	175,2	171,3		152,3	155,9	154,7		Juin
Juli	135,4	142,1	142,8		173,8	175,0	171,1		152,0	156,3	155,0		Juill.
Aug.	135,4	141,3	142,4		173,5	175,2	173,0		151,9	156,0	155,6		Août
Sept.	137,5	140,6	142,4		173,6	175,1	171,7		153,1	155,5	155,0		Sept.
Okt.	137,6	140,7	142,7		174,6	174,8	167,5		153,7	155,4	153,3		Oct.
Nov.	137,8	140,5	142,9		174,4	174,0	165,1		153,6	155,0	152,4		Nov.
Dez.	138,2	140,4	142,5		173,5	173,2	158,8		153,5	154,5	149,5		Déc.
Mittel	135,6	140,6	141,8		174,0	174,7	169,9		152,3	155,3	153,9		Moyenne

58

¹⁾ Mit Einschluss des wieder notierten Thomasmehls. — Y compris les engrais provenant de la déphosphorisation du fer.

Schweizerischer Grosshandelsindex
Indice officiel suisse des prix de gros
 Juli - Juillet 1914 = 100

Monat Mois	1942	1943	1944	1945	1946
1	2	3	4	5	6
Jan. - Janv.	202	215	221	221	215
Febr. - Févr.	205	217	221	221	213
März - Mars	207	217	223	221	214
April - Avril	208	218	223	221	
Mai - Mai . .	209	218	223	221	
Juni - Juin .	210	218	223	222	
Juli - Juillet	212	218	224	222	
Aug. - Août .	211	218	224	223	
Sept. - Sept.	212	219	223	222	
Okt. - Oct. .	212	220	223	220	
Nov. - Nov. .	214	220	222	218	
Dez. - Déc. .	215	220	221	214	
Mittel - Moyenne	210	218	223	221	

Schweizerischer Lebenskostenindex
Indice officiel suisse du coût de la vie
 Juni - Juin 1914 = 100

Monat Mois	1942	1943	1944	1945	1946
1	2	3	4	5	6
Jan. - Janv.	186	201	206	209	207
Febr. - Févr.	188	201	206	209	206
März - Mars .	189	201	206	209	205
April - Avril	191	203	207	209	
Mai - Mai . .	192	203	207	210	
Juni - Juin .	193	203	208	210	
Juli - Juillet	196	204	209	210	
Aug. - Août .	195	204	208	210	
Sept. - Sept.	195	204	208	210	
Okt. - Oct. .	197	205	208	208	
Nov. - Nov. .	199	205	208	207	
Dez. - Déc. .	200	205	208	207	
Mittel - Moyenne	193	203	208	209	

60

Schweizerischer Grosshandelsindex — Indice suisse des prix de gros

61

Jahresdurchschnitt und Monatsende	Tierische Nahrungsmittel Denrées alimentaires de provenance animale	Pflanzliche Nahrungsmittel Denrées alimentaires de provenance végétale	Nahrungsmittel zu Industr. Verarbeitung Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement	Baustoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Gummi Textiles, cuirs, caoutchouc	Brennstoffe Combustibles	Betriebsstoffe, Chemikalien Carburants et produits chimiques	Landwirtschaftliche Futtermittel Fourrages	Landwirtschaftliche Düngemittel Engrais	Totalindex Indice total	Moyenne annuelle et fin de mois
Juli — Juillet 1914 = 100												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1938	121	106	110	118	95	65	142	110	105	96	107,1	1938
1939	122	108	124	123	103	73	142	115	113	101	111,2	1939
1940	139	150	155	155	154	102	225	184	146	113	143,0	1940
1941	170	204	205	179	206	139	274	298	194	138	183,5	1941
1942	196	228	230	186	260	178	281	348	202	145	209,6	1942
1943	206	235	234	190	276	184	282	389	205	159	218,2	1943
1944	214	232	223	197	275	189	289	396	204	158	222,6	1944
1945	216	229	221	201	265	179	293	378	204	150	220,6	1945
1945												1945
März	214	235	222	197	275	177	292	395	204	149	220,9	Mars
Juni	216	236	222	199	275	176	293	391	205	150	221,7	Juin
Sept.	218	232	222	199	273	179	293	389	205	150	222,1	Sept.
Dez.	218	211	216	205	228	182	295	248	204	150	214,3	Déc.
1946												1946
Jan.	218	212	211	207	228	179	310	251	204	180 ¹⁾	215,2 ¹⁾	Janv.
Febr.	215	212	210	207	211	173	314	255	205	180	212,5	Févr.
März	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	213,8	Mars
August — Août 1939 = 100												
1940	115	151	130	129	162	150	160	171	136	115	133,2	1940
1941	140	205	171	149	217	205	194	278	182	130	170,9	1941
1942	162	229	192	154	274	261	199	325	189	140	195,0	1942
1943	170	237	196	157	292	270	200	363	191	153	203,0	1943
1944	177	234	187	162	291	278	205	370	190	152	207,1	1944
1945	178	230	185	165	280	264	208	353	191	144	205,2	1945
1945												1945
Jan.	177	232	186	162	291	265	207	368	190	144	205,6	Janv.
Febr.	177	235	186	162	291	262	207	368	190	144	205,6	Févr.
März	177	237	186	162	291	260	207	368	191	144	205,6	Mars
April	177	238	186	164	291	261	208	363	191	144	205,9	Avril
Mai	177	237	186	163	291	262	208	363	192	144	206,0	Mai
Juni	179	237	186	163	291	259	208	364	192	144	206,3	Juin
Juli	179	240	186	163	291	259	208	363	192	144	206,7	Juillet
Aug.	179	235	186	163	291	268	208	363	192	144	207,5	Août
Sept.	179	234	186	163	288	263	208	363	191	144	206,7	Sept.
Okt.	180	215	183	172	260	268	209	363	191	144	204,4	Oct.
Nov.	180	213	181	172	248	267	209	355	191	144	203,2	Nov.
Dez.	180	212	181	169	240	268	209	231	191	144	199,3	Déc.
1946												1946
Jan.	179	213	177	170	240	262	219	234	191	184 ¹⁾	200,1 ¹⁾	Janv.
Febr.	177	213	176	170	223	254	221	238	191	184	197,7	Févr.
März	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	199,1	Mars
April	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Avril
Mai	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Mai
Juni	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Juin
Juli	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Juillet
Aug.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Août
Sept.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Sept.
Okt.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Oct.
Nov.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Nov.
Dez.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Déc.

1) Mit Einschluss des wieder notierten Thomasmehls. — Y compris les engrais provenant de la déphosphorisation du fer.

Schweizerischer Lebenskostenindex — Indice suisse du coût de la vie

62

Jahresdurchschnitt und Monatsende	Nahrungsmittel — Denrées alimentaires										Brenn- und Leuchtstoffe Chaufage et éclairage	Bekleidung Vêtements	Lebenskostenindex ohne Miete Indice du coût de la vie sans logement	Miete Logement	Gesamter Lebenskostenindex Total de l'indice du coût de la vie	Moyenne annuelle et fin de mois
	Milchprodukte Produits laitiers	Eier Oeufs	Fette und Speiseöle Graisses et huiles comestibles	Fleisch und Fleischwaren Vlande et charcuterie	Brot u. andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales	Zucker und Honig Sucre et miel	Kartoffeln und Hülsenfrüchte Pommes de terre et légumes à cosses	Kaffee und Schokolade Café et chocolat	Total Nahrungsmittel Total des denrées alimentaires							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10						
Juni — Juin 1914 = 100																
1938	132	126	106	150	121	105	113	118	130	116	123	127	174	137	1938	
1939	134	126	110	150	121	122	131	117	132	116	121	129	174	138	1939	
1940	142	147	138	164	134	153	167	127	146	132	145	145	173	151	1940	
1941	154	246	215	202	150	198	205	170	175	145	184	174	173	174	1941	
1942	166	334	243	245	164	242	231	200	200	152	215	199	173	193	1942	
1943	172	350	248	271	172	250	244	194	211	155	238	211	174	203	1943	
1944	176	351	258	283	169	251	248	194	215	158	247	216	175	208	1944	
1945	176	351	260	286	163	251	248	192	215	163	254	218	176	209	1945	
1945															1945	
März	176	351	261	285	169	251	251	194	216	161	251	218	175	208,8	Mars	
Juni	176	351	261	286	169	251	279	194	217	163	253	219	176	210,3	Juin	
Sept.	176	351	261	287	169	250	242	191	216	165	254	219	176	210,0	Sept.	
Dez.	176	351	254	288	144	250	219	190	210	166	257	215	176	206,7	Déc.	
1946															1946	
Jan.	176	351	252	287	144	250	222	190	210	167	257	215	176	206,8	Janv.	
Febr.	175	351	219	287	144	249	224	189	208	167	257	214	176	205,9	Févr.	
März	.	.	.	.	.	.	.	.	206	167	257	213	176	204,9	Mars
August — Août 1939 = 100																
1940	106	123	130	110	110	125	132	109	112	115	121	113	100	110	1940	
1941	116	205	203	136	123	163	163	146	133	127	153	136	100	127	1941	
1942	124	278	229	165	134	199	183	171	153	132	179	156	100	141	1942	
1943	129	292	233	182	141	205	193	166	161	135	198	165	100	148	1943	
1944	131	292	243	191	138	206	197	167	164	138	206	169	101	151	1944	
1945	131	292	245	193	134	206	197	165	164	143	211	171	101	152	1945	
1945															1945	
Jan.	131	292	246	192	138	206	194	166	164	140	209	170	101	152,0	Janv.	
Febr.	131	292	246	192	139	206	198	166	164	140	209	170	101	152,1	Févr.	
März	131	292	246	192	138	206	199	166	164	141	209	171	101	152,2	Mars	
April	131	292	245	192	138	206	201	166	165	141	211	171	101	152,6	Avril	
Mai	131	292	246	192	138	206	203	167	165	141	211	171	102	152,8	Mai	
Juni	131	292	246	193	138	206	221	166	166	143	211	172	102	153,3	Juin	
Juli	132	292	246	193	138	206	218	165	166	144	212	172	102	153,4	Juillet	
Aug.	132	292	246	193	138	206	199	165	165	144	212	172	102	153,1	Août	
Sept.	131	292	246	193	138	206	192	164	164	144	212	171	102	152,8	Sept.	
Okt.	131	292	245	194	124	206	193	164	162	144	214	170	102	151,8	Oct.	
Nov.	131	292	240	194	118	205	172	164	160	145	214	168	102	150,7	Nov.	
Dez.	131	292	240	194	118	205	173	163	160	145	214	168	102	150,7	Déc.	
1946															1946	
Jan.	131	292	237	193	118	205	176	163	160	146	214	168	102	150,7	Janv.	
Febr.	131	292	206	194	118	205	177	163	159	146	214	167	102	150,1	Févr.	
März	.	.	.	.	.	.	.	.	157	146	214	166	102	149,3	Mars
April															Avril	
Mai															Mai	
Juni															Juin	
Juli															Juillet	
Aug.															Août	
Sept.															Sept.	
Okt.															Oct.	
Nov.															Nov.	
Dez.															Déc.	

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Indice des prix de gros en Suisse et à l'étranger

1. Halbjahr — 1^{er} semestre 1939 = 100

63

Jahresdurchschnitt und Monatsende	Schweiz Suisse Officiel	Vereinigte Staaten Etats-Unis Bureau of Labor	England Angleterre Board of Trade	Frankreich France Officiel 1938=100	Schweden Suède Officiel	Deutschland Allemagne Officiel	Dänemark Danemark Officiel	Portugal Portugal Officiel	Kanada Canada Officiel	Argentinien Argentine Officiel	Moyenne annuelle et fin de mois
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1943	206	135	167	218	179	109	195	220	136	197	1943
1944	210	136	171	252	179	110	198	247	140	205	1944
1945	208	139	174	365	178	.	194	240	141	211	1945
1945											1945
Jan.	209	137	172	260	179	.	199	247	140	210	Janv.
Febr.	209	138	172	268	179	.	199	248	140	211	Févr.
März	209	138	172	269	179	.	200	249	141	211	Mars
April	209	138	172	320	179	.	199	247	141	212	Avril
Mai	209	139	173	367	179	.	199	247	141	211	Mai
Juni	209	139	175	373	180	.	194	244	141	211	Juin
Juli	210	139	176	373	179	.	193	224	142	212	Juillet
Aug.	211	138	175	384	178	.	192	228	141	210	Août
Sept.	210	138	174	426	175	.	190	230	140	211	Sept.
Okt.	207	139	174	440	175	.	188	234	140	209	Oct.
Nov.	206	140	174	451	175	.	186	242	141	210	Nov.
Dez.	202	140	174	455	174	.	186	242	141	212	Déc.
1946											1946
Jan.	203	140	177	.	169	.	186	.	.	214	Janv.
Febr.	201	140	176	.	.	.	.	.	.	.	Févr.
März	202	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Mars

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Indice du coût de la vie en Suisse et à l'étranger

1. Halbjahr — 1^{er} Semestre 1939 = 100

64

Jahresdurchschnitt und Monatsende	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	England Angleterre	Schweden Suède	Deutschland Allemagne	Portugal	Türkei Turquie 1938 = 100	Kanada Canada	Argentinien Argentine	Tschechoslowakei Tchécoslovaquie	Moyenne annuelle et fin de mois
	Landesindex Indice national	Bureau of Labor	509 Städte 509 villes	15 Städte 15 villes	72 Städte 72 villes	Lissabon Lisbonne	Istanbul	Landesindex Indice national	Buenos-Aires	Prag Prague	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1943	149	125	129	150	110	154	347	118	113	158	1943
1944	152	127	131	149	112	171	343	118	110	159	1944
1945	153	130	132	149	.	187	.	119	133	168	1945
1945											1945
Jan.	153	128	131	149	.	184	357	118	122	160	Janv.
Febr.	153	128	131	149	.	185	363	118	124	161	Févr.
März	153	128	131	149	.	186	363	118	133	161	Mars
April	153	128	132	149	.	187	363	118	133	162	Avril
Mai	154	129	133	149	.	186	370	119	134	163	Mai
Juni	154	130	135	149	.	186	367	120	134	163	Juin
Juli	154	131	133	149	.	183	364	120	135	166	Juillet
Aug.	154	130	132	149	.	183	359	119	134	163	Août
Sept.	154	130	132	149	.	183	358	119	135	162	Sept.
Okt.	153	130	132	149	.	187	.	119	135	172	Oct.
Nov.	151	131	132	148	.	196	.	119	135	174	Nov.
Dez.	151	131	132	148	.	196	.	119	138	206	Déc.
1946											1946
Jan.	152	131	132	148	.	.	.	.	137	303	Janv.
Febr.	151	.	.	.	.	.	.	.	.	306	Févr.
März	150	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Mars

Preisgestaltung in der Schweiz seit Kriegsausbruch — Variations des prix en Suisse depuis le commencement de la guerre
August — Août 1939 = 100

65

Monat	Grosshandelsindex Indice des prix de gros			Lebenskostenindex Indice du coût de la vie			Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte	Index der Preise landwirtschaftl. Produktionsmittel	Mois
	Importwaren Marchandises importées	Inlandwaren Marchandises suisses	Totalindex Indice total	Nahrungskosten Coût des denrées alimentaires	Nahrung, Brennstoffe, Bekleidung Denrées alimentaires, Combustibles, Vêtements	Totalindex (einschliessl. Miete) Indice total (logement y compris)	Index des prix des produits agricoles	Index des prix des agents de la production agricole	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1939									1939
September	117,4	103,1	108,7	101,2	100,9	100,7	101,7	103,7	Septembre
Dezember	128,7	108,5	116,5	105,4	104,7	103,5	108,8	109,5	Décembre
1940									1940
März	139,9	112,2	123,1	106,4	107,4	105,5	110,0	111,8	Mars
Juni	149,0	116,4	129,2	110,8	112,4	109,0	113,4	116,3	Juin
September	172,5	121,3	141,5	113,7	115,9	111,7	118,8	123,6	Septembre
Dezember	186,0	130,9	152,5	120,2	122,6	116,5	127,9	129,5	Décembre
1941									1941
März	195,7	134,2	158,4	122,9	126,3	119,3	130,2	134,0	Mars
Juni	215,5	143,2	171,9	135,4	137,3	127,4	139,7	142,2	Juin
September	227,0	145,9	177,9	138,0	140,7	129,9	143,3	142,0	Septembre
Dezember	236,3	152,0	185,1	144,3	146,7	134,3	150,5	143,5	Décembre
1942									1942
März	246,9	156,9	192,1	148,4	151,1	137,5	155,1	146,6	Mars
Juni	247,9	160,9	194,9	152,0	155,0	140,5	159,8	149,2	Juin
September	254,8	160,0	197,1	154,4	157,7	142,4	159,6	149,7	Septembre
Dezember	257,0	163,3	199,9	158,8	161,8	145,5	163,7	151,2	Décembre
1943									1943
März	260,1	164,8	202,1	159,9	163,6	146,8	165,3	158,3	Mars
Juni	260,6	166,3	203,1	160,8	165,4	148,2	166,3	157,3	Juin
September	259,1	169,1	204,1	161,5	166,3	148,8	171,3	158,0	Septembre
Dezember	259,0	170,0	204,7	162,8	167,4	149,6	172,2	159,8	Décembre
1944									1944
März	260,9	173,3	207,3	163,4	168,5	150,4	177,4	161,6	Mars
Juni	261,5	173,7	207,9	164,9	170,0	151,7	177,5	162,9	Juin
September	261,3	172,9	207,3	164,1	169,7	151,8	176,9	163,1	Septembre
Dezember	258,5	172,7	206,0	164,0	169,9	151,7	180,3	163,2	Décembre
1945									1945
Februar . .	256,9	172,8	205,6	164,4	170,5	152,1	181,3	163,7	Février
März	256,1	173,3	205,6	164,5	170,6	152,2	181,4	163,3	Mars
April	256,4	173,8	205,9	164,6	171,1	152,6	181,9	163,1	Avril
Mai	256,6	173,8	206,0	164,7	171,2	152,8	180,2	163,8	Mai
Juni	255,7	174,9	206,3	165,6	171,9	153,3	181,3	164,2	Juin
Juli	255,4	175,6	206,7	165,5	172,1	153,4	184,6	164,2	Juillet
August . . .	258,2	175,2	207,5	164,8	171,6	153,1	183,2	164,6	Août
September	256,3	175,2	206,7	164,4	171,3	152,8	186,0	164,8	Septembre
Oktober . .	250,0	175,5	204,4	162,0	169,9	151,8	186,7	166,1	Octobre
November	246,4	175,8	203,2	159,9	168,4	150,7	187,3	166,7	Novembre
Dezember	237,0	175,3	199,3	159,9	168,3	150,7	186,8	161,9	Décembre
1946									1946
Januar . . .	238,4 ¹⁾	175,6	200,1 ¹⁾	159,7	168,4	150,7	186,2	164,6	Janvier
Februar . .	234,6	174,0	197,7	158,6	167,6	150,1	185,7	164,6	Février
März	237,9	174,0	199,1	157,3	166,5	149,3	.	.	Mars

1) Mit Einschluss des wieder notierten Thomasmehls. — Y compris les engrais provenant de la déphosphorisation du fer.

Entwicklung der Löhne und Lebenskosten — Evolution des salaires et du coût de la vie

66

Jahres- bzw. Quartalsende	Kosten der Lebenshaltung Coût de la vie	Stundenverdienste Gain horaire		Wochenverdienste ¹⁾ Gain hebdomadaire		Kosten der Lebenshaltung Coût de la vie	Stundenverdienste Gain horaire		Kosten der Lebenshaltung Coût de la vie	Stundenverdienste Gain horaire		Teuerungs- ausgleich durch Lohnerhöhungen in % Compensation du renchérisse- ment par augmen- tations de salaire en %	Fin de l'année ou du trimestre
		nomi- nal	real ²⁾ réel ²⁾	nomi- nal	real ²⁾ réel ²⁾		nomi- nal	real ²⁾ réel ²⁾		nomi- nal	real ²⁾ réel ²⁾		
		1913 = 100					1929 = 100				1939 Jan.-Aug. = 100		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1913.....	100 ³⁾	100	100	100	100	.	.	.	.	.	.	.	1913
1918.....	204	169,5	83,1	163,7	80,2	.	.	.	.	.	.	.	1918
1929.....	161,2	242,8	150,6	201,0	124,7	100	100	100	.	.	.	.	1929
1939													1939
Jan. - Aug.	136,7	227,4	166,3	183,3	137,7	84,8	93,7	110,5	100	100	100	.	Janv.-Août
4. Quartal	142,0	228,4	160,8	189,1	133,2	88,1	94,1	106,8	103,9	100,4	96,8	10,3	4me Trim.
1940													1940
1. Quartal	144,8	230,1	158,9	190,5	131,6	89,8	94,8	105,6	105,9	101,2	95,6	20,3	1er Trim.
2. „	149,6	234,1	156,5	193,8	129,5	92,8	96,4	103,9	109,4	102,9	94,1	30,9	2me „
3. „	153,2	236,0	154,0	195,4	127,5	95,0	97,2	102,3	112,1	103,8	92,8	31,4	3me „
4. „	159,9	240,9	150,7	199,4	124,7	99,2	99,2	100,0	117,0	105,9	90,5	34,7	4me „
1941													1941
1. Quartal	163,7	245,8	150,2	203,5	124,3	101,6	101,2	99,6	119,8	108,1	90,2	40,9	1er Trim.
2. „	174,8	251,7	144,0	208,4	119,2	108,4	103,7	95,7	127,9	110,7	86,6	38,4	2me „
3. „	178,2	275,5	144,5	213,2	119,6	110,5	106,1	96,0	130,4	113,2	86,8	43,4	3me „
4. „	184,3	264,6	143,6	219,1	118,9	114,3	109,0	95,4	134,8	116,4	86,4	47,1	4me „
1942													1942
1. Quartal	188,7	270,6	143,4	224,1	118,8	117,1	111,4	95,1	138,0	119,0	86,2	50,0	1er Trim.
2. „	192,7	276,5	143,5	228,9	118,8	119,5	113,9	95,3	141,0	121,6	86,2	52,7	2me „
3. „	195,4	281,7	144,2	233,2	119,3	121,2	116,0	95,7	142,9	123,9	86,7	55,7	3me „
4. „	199,6	288,5	144,5	238,9	119,7	123,8	118,8	96,0	146,0	126,9	86,9	58,5	4me „
1943													1943
1. Quartal	201,4	293,6	145,8	243,1	120,7	124,9	120,9	96,8	147,3	129,1	87,6	61,5	1er Trim.
2. „	203,8	297,4	146,3	246,2	121,1	126,1	122,5	97,1	148,7	130,8	88,0	63,2	2me „
3. „	204,2	301,2	147,5	249,4	122,1	126,7	124,1	97,9	149,4	132,5	88,7	65,8	3me „
4. „	205,3	306,3	149,2	253,6	123,5	127,4	126,2	99,1	150,2	134,7	89,7	69,1	4me „
1944													1944
1. Quartal	206,4	309,0	149,7	255,9	124,0	128,0	127,3	99,5	151,0	135,9	90,0	70,4	1er Trim.
2. „	208,2	312,7	150,2	258,9	124,4	129,2	128,8	99,7	152,3	137,5	90,3	71,7	2me „
3. „	208,0	316,0	151,9	261,6	125,8	129,0	130,2	100,9	152,2	139,0	91,3	74,8	3me „
4. „	208,2	320,0	153,7	265,0	127,3	129,2	131,9	102,1	152,3	140,7	92,4	77,9	4me „
1945													1945
1. Quartal	208,8	322,9	154,6	267,4	128,0	129,5	133,0	102,7	152,7	142,0	93,0	79,7	1er Trim.
2. „	210,3	327,8	155,9	271,4	129,1	130,5	135,1	103,5	153,8	144,2	93,7	82,1	2me „
3. „	209,7	333,1	158,8	275,8	131,5	130,1	137,2	105,5	153,4	146,5	95,5	87,1	3me „
4. „	205,7	343,5	166,2	284,4	137,6	128,2	141,5	110,4	151,2	151,1	99,9	99,8	4me „

¹⁾ Bei einer normalen Arbeitszeit von 58 Stunden im Jahre 1913, von 56 Stunden 1918 und von 48 Stunden seit 1920.
Avec une durée normale de travail de 58 heures en 1913, 56 heures en 1918 et 48 heures depuis 1920.

²⁾ Gemessen am Landesindex der Kosten der Lebenshaltung $\left(\frac{\text{Index der nominellen Verdienste}}{\text{Index der Kosten der Lebenshaltung}} \right) \times 100$.

Calculé d'après l'indice général du coût de la vie $\left(\frac{\text{Indice des gains nominaux}}{\text{Indice du coût de la vie}} \right) \times 100$.

³⁾ Juni 1914 = 100. — Juin 1914 = 100.

Richtsätze der Lohnbegutachtungskommission für die Lohnanpassung

Taux normaux d'ajustement des salaires recommandés par la Commission consultative pour les questions de salaires

67

Vorkriegsfamilien-einkommen in Franken	bis jusqu'à 3000	3000 bis — à 4000	4000 bis — à 5000	5000 bis — à 6000	6000 und mehr et plus	Revenu familial d'avant-guerre en francs
Mittleres Vorkriegs-familien-einkommen in Franken ¹⁾	2619	3562	4492	5454	7300	Revenu familial moyen d'avant-guerre en francs ¹⁾
Anzahl Personen je Familie	4,2	4,0	3,7	3,8	3,9	Nombre de person- nes par famille

Richtsätze in % des Vorkriegseinkommens — Taux normal en % du revenu d'avant-guerre

1	2	3	4	5	6	7
1941 Dezember	20	18	16	15	14	1941 Décembre
1942 Juni	27	23	19	18	16	1942 Juin
Dezember	36	29	25	24	23	Dezembre
1943 Juni	41	34	28	27	25	1943 Juin
Dezember	47	37	31	30	28	Dezembre
1944 März	47	37	31	31	28	1944 Mars
Juni	48	38	32	31	29	Juin
September	49	39	32	32	30	Septembre
Dezember	52	40	33	32	31	Dezembre
1945 März	52	40	33	32	31	1945 Mars
Juni	53	43	34	33	32	Juin
September	53	47	39	38	37	Septembre
Dezember	Voller Teuerungsausgleich. Compensation totale du renché- rissement.			43		Dezembre

Richtsätze in % der Steigerung des Lebenskostenindex²⁾ — Taux normal en % de la hausse de l'indice du coût de la vie²⁾

8	9	10	11	12	13	14
1941 Dezember	58	53	46	45	41	1941 Décembre
1942 Juni	67	56	47	45	40	1942 Juin
Dezember	78	65	56	53	50	Dezembre
1943 Juni	86	70	59	57	52	1943 Juin
Dezember	94	75	62	61	56	Dezembre
1944 März	94	75	62	61	56	1944 Mars
Juni	93	74	61	60	56	Juin
September	95	75	62	61	58	Septembre
Dezember	100	78	63	62	60	Dezembre
1945 März	100	78	63	62	60	1945 Mars
Juni	100	80	63	62	60	Juin
September	100	89	74	72	70	Septembre
Dezember	Voller Teuerungsausgleich. Compensation totale du renché- rissement.			85		Dezembre

1) Mittleres Familieneinkommen der in die Erhebung über Haushaltsrechnungen 1937/38 einbezogenen Familien (vgl. Sonderheft 42 der „Volkswirtschaft“). — Revenu familial moyen des familles comprises dans l'enquête sur les budgets familiaux 1937/38 (voir bulletin spécial de la Vie économique No. 42).

2) Erhöhung des Lebenskostenindex gegenüber August 1939: — Hausse de l'indice du coût de la vie:

September — September 1941	29,9%	Juni — Juni 1944	51,7%
Dezember — Dezember 1941	34,3%	September — September 1944	51,6%
Juni — Juni 1942	40,5%	Dezember — Dezember 1944	51,7%
Dezember — Dezember 1942	45,5%	März — Mars 1945	52,2%
Juni — Juni 1943	48,2%	Juni — Juni 1945	53,3%
Dezember — Dezember 1943	49,6%	September — September 1945	52,8%
März — Mars 1944	50,4%	Dezember — Dezember 1945	50,7%

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken
in Millionen Franken

68

Aktiven

Monatsende	Kasse, Giro- und Post-checkgut. haben Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	Coupons	Banken-debitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports und Vor-schüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme	Kontokorrentdebitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
			auf Sicht à vue	andere à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par créances hypothécaires	ohne Dek-kung en blanc	mit Dek-kung gagés	davon gegen hypoth. Deckung dont garantis par hypo-thèque
1. Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken)												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Dezember ... 1942	286,8	6,9	85,7	29,1	246,3	—	45,1	427,3	178,3	1,8	491,1	346,8
„ ... 1943	326,2	7,2	91,9	23,6	313,2	—	56,6	433,3	186,3	1,8	475,9	341,2
„ ... 1944	247,2	5,5	86,0	30,7	380,2	—	58,4	456,8	204,6	6,0	469,0	339,6
Februar 1945	351,4	5,1	94,0	27,2	376,2	—	49,6	420,6	191,8	5,8	465,8	338,5
März „	334,5	11,0	102,5	37,9	371,0	—	44,9	427,1	194,8	5,8	464,7	338,0
April „	355,6	10,0	105,9	33,5	367,6	—	41,7	423,7	193,8	6,4	462,7	337,2
Mai „	381,8	6,8	101,8	40,2	364,5	—	41,8	421,0	194,9	5,7	462,9	337,4
Juni „	190,7	4,4	133,1	48,5	376,3	—	43,6	433,6	196,1	6,2	463,1	338,1
Juli „	205,7	5,5	120,6	51,8	364,0	—	48,2	433,8	198,1	6,2	460,9	336,2
August „	238,9	5,5	109,1	54,9	367,6	—	52,2	443,8	202,5	6,2	467,6	337,2
September .. „	258,2	17,4	108,0	66,2	369,4	—	59,9	455,7	205,4	6,2	467,7	337,6
Oktober „	255,1	5,9	98,3	71,5	387,2	—	61,1	453,5	205,9	6,7	468,1	337,9
November ... „	194,5	5,8	117,7	75,6	396,9	—	61,8	472,2	212,5	6,5	467,6	337,0
Dezember ... „	224,2	4,9	101,7	79,8	412,4	—	59,7	490,9	220,1	7,0	469,5	340,0
Januar 1946	308,1	5,2	104,7	81,4	399,6	—	50,3	484,1	223,4	7,0	469,4	341,2
Februar „	306,4	6,6	118,8	77,9	417,2	—	49,2	502,7	229,1	7,0	472,4	343,4
2. Schweizerische Grossbanken (Dezember 1945 5 Banken, September 1945 6 Banken, vorher 7 Banken)												
Dezember ... 1942	598,3	20,3	237,2	131,4	893,8	16,8	261,9	740,2	184,5	55,6	288,6	121,2
„ ... 1943	558,3	13,1	251,0	86,5	979,4	10,1	262,9	774,5	186,9	65,4	240,8	131,5
„ ... 1944	400,7	11,0	281,6	161,2	956,2	10,3	268,7	784,8	176,7	52,1	250,2	154,7
März 1945	501,0	19,1	316,9	189,7	973,3	10,8	255,4	812,8	170,5	52,0	236,5	155,7
Juni „	279,6	9,8	315,4	221,9	997,3	11,4	251,6	843,2	174,2	50,1	242,1	157,8
September .. „	366,7	20,2	335,0	244,9	978,3	7,2	250,0	878,8	177,9	48,5	223,8	159,2
Dezember ... „	391,0	16,1	351,2	297,5	982,4	3,9	276,1	964,7	189,8	41,2	219,4	158,3
3. Lokalbanken (8 Banken und 1 Sparkasse)												
Dezember ... 1942	30,0	0,2	10,4	1,6	10,9	0,4	6,8	60,7	17,9	0,2	36,5	20,2
„ ... 1943	33,9	0,1	10,6	1,3	20,0	—	5,0	48,8	19,1	0,2	29,5	17,7
„ ... 1944	28,4	0,2	14,1	3,2	24,1	0,3	6,2	61,5	35,1	0,8	28,7	17,2
März 1945	25,4	2,1	10,1	3,2	26,6	0,2	5,2	64,5	35,7	0,3	25,1	14,2
Juni „	23,5	0,5	11,4	3,0	30,5	0,2	4,1	64,5	36,8	0,2	23,4	12,6
September .. „	26,2	0,6	9,4	2,7	28,9	0,7	4,0	70,8	38,7	0,8	22,7	12,1
Dezember ... „	30,1	0,2	11,4	2,3	28,3	0,8	4,9	76,0	42,8	0,8	23,6	12,2
Total 1—3 (Dezember 1945 41 Banken, September 1945 42 Banken, vorher 43 Banken)												
Dezember ... 1942	915,1	27,4	333,3	162,1	1 151,0	17,2	313,8	1 228,2	380,7	57,6	816,2	488,0
„ ... 1943	918,4	20,4	353,5	111,4	1 312,6	10,1	324,5	1 256,6	392,3	67,4	746,2	490,4
„ ... 1944	676,3	16,7	381,7	195,1	1 360,5	10,8	333,3	1 303,1	416,4	58,9	747,9	511,5
März 1945	860,9	32,2	429,5	230,8	1 370,9	11,0	305,5	1 304,4	401,0	58,7	726,3	507,9
Juni „	493,8	14,7	459,9	273,4	1 404,1	11,6	299,8	1 341,3	407,1	56,5	728,6	508,5
September .. „	651,1	38,2	452,4	313,8	1 376,6	7,9	313,9	1 405,3	422,0	55,5	714,2	508,9
Dezember ... „	645,3	21,2	464,3	379,6	1 423,1	4,7	340,7	1 531,6	452,7	49,0	712,5	510,5

Bilans intermédiaires de banques suisses

en millions de francs

68

Total Debitoren (Kol. 8, 9, 11 und 12)	Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Bilanzsumme	En fin de mois
Débiteurs (Col. 8, 9, 11 et 12)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations syndicales	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles	Autres postes de l'actif	Total du bilan	
1. Union des Banques cantonales suisses (27 banques)									
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
965,3	361,7	5 020,2	939,7	1,4	39,6	31,4	112,8	8 126,9	Décembre 1942
967,6	338,3	4 989,9	1 044,3	1,5	39,1	28,6	108,1	8 279,5	„ 1943
990,2	351,9	4 978,4	1 318,9	1,1	38,8	25,7	114,4	8 569,0	„ 1944
941,8	330,7	4 977,7	1 342,8	1,1	38,8	25,4	74,0	8 586,2	Février . 1945
942,5	341,0	4 978,8	1 341,3	1,1	38,8	25,2	72,5	8 598,1	Mars . . „
934,5	349,9	4 978,0	1 338,7	1,1	38,8	25,1	67,3	8 606,0	Avril . . „
931,4	356,5	4 977,9	1 347,7	1,2	38,5	24,7	65,0	8 637,6	Mai . . . „
946,5	357,9	4 977,2	1 429,5	4,7	38,8	24,3	66,4	8 598,1	Juin . . . „
949,1	373,6	4 974,2	1 432,9	2,6	38,6	23,6	67,0	8 609,2	Juillet . „
969,8	371,3	4 974,0	1 428,9	1,9	38,6	22,8	81,4	8 664,7	Août . . . „
989,5	388,3	4 976,0	1 400,4	1,9	38,6	21,9	75,7	8 711,5	Septembre „
989,4	425,4	4 973,9	1 394,5	1,3	38,6	21,8	87,6	8 750,5	Octobre „
1 008,1	411,4	4 972,4	1 404,8	5,8	43,2	21,2	88,7	8 745,9	Novembre „
1 027,1	357,4	4 981,1	1 394,1	2,4	42,0	19,9	106,7	8 753,7	Décembre „
1 010,8	341,4	4 981,8	1 401,6	2,0	42,0	19,2	85,0	8 782,8	Janvier 1946
1 031,3	323,7	4 983,1	1 405,6	1,6	42,0	18,8	79,3	8 182,3	Février . „
2. Grandes banques suisses (décembre 1945 5 banques, septembre 1945 6 banques, avant 7 banques)									
1 346,3	134,4	347,6	824,8	23,3	74,8	23,9	59,0	4 731,9	Décembre 1942
1 343,6	74,2	381,5	1 127,1	20,1	74,3	19,0	50,4	4 988,6	„ 1943
1 355,8	86,4	422,6	1 353,9	18,8	73,5	15,8	50,8	5 198,6	„ 1944
1 357,3	90,6	425,0	1 325,4	20,9	73,5	15,4	52,9	5 371,8	Mars . . 1945
1 387,0	86,7	435,1	1 497,3	24,4	73,5	14,9	59,7	5 414,0	Juin . . . „
1 401,1	78,1	439,6	1 424,5	20,1	66,9	20,5	69,9	5 473,0	Septembre „
1 501,4	83,9	436,9	1 359,0	13,3	56,1	16,6	33,8	5 543,1	Décembre „
3. Banques locales (8 banques et 1 caisse d'épargne)									
104,2	8,4	900,0	146,3	0,2	9,3	11,7	12,8	1 246,4	Décembre 1942
83,5	8,7	901,3	163,7	0,2	9,2	12,1	11,4	1 256,0	„ 1943
97,2	9,7	910,9	185,6	0,2	9,1	12,0	16,8	1 311,8	„ 1944
95,1	9,2	912,8	188,0	0,2	9,1	11,9	10,6	1 304,5	Mars . . 1945
92,2	9,4	918,3	194,6	0,2	9,1	11,7	17,6	1 322,2	Juin . . . „
98,3	8,8	926,6	197,4	0,2	9,1	11,6	18,9	1 339,4	Septembre „
105,3	8,4	936,2	185,5	0,2	9,0	11,7	17,5	1 346,9	Décembre „
Total 1—3 (décembre 1945 41 banques, septembre 1945 42 banques, avant 43 banques)									
2 415,8	504,5	6 267,8	1 910,8	24,9	123,7	67,0	184,6	14 105,2	Décembre 1942
2 394,7	421,2	6 272,7	2 335,1	21,8	122,6	59,7	169,9	14 524,1	„ 1943
2 443,2	448,0	6 311,9	2 858,4	20,1	121,4	53,5	182,0	15 079,4	„ 1944
2 394,9	440,8	6 316,6	2 854,7	22,2	121,4	52,5	136,0	15 274,4	Mars . . 1945
2 425,7	454,0	6 330,6	3 121,4	29,3	121,2	50,9	143,7	15 334,3	Juin . . . „
2 488,9	475,2	6 342,2	3 022,3	22,2	114,6	54,0	164,5	15 523,9	Septembre „
2 633,8	449,7	6 354,2	2 938,6	15,9	107,1	48,2	158,0	15 643,7	Décembre „

Actif

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

in Millionen Franken

68

Passiven

Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements dérivant d'opérations de report	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositent- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	andere à terme							
1. Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken)									
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
Dezember 1942	86,7	4,3	—	734,6	454,0	2 798,5	111,1	2 030,2	469,0
„ 1943	93,8	3,9	—	769,7	436,1	2 976,9	118,9	1 994,8	441,3
„ 1944	90,2	6,5	—	853,6	454,5	3 151,6	131,2	1 984,0	432,4
Februar . 1945	103,5	2,5	—	903,0	452,1	3 158,6	132,5	1 994,1	430,6
März . . .	103,1	2,8	—	916,4	460,3	3 145,4	132,4	1 997,5	430,4
April . . .	106,5	2,5	—	918,7	465,3	3 138,6	133,1	2 000,5	430,4
Mai . . .	111,6	2,5	—	945,5	465,3	3 135,5	133,0	2 004,5	422,1
Juni . . .	117,3	10,9	—	891,8	471,1	3 124,5	132,1	1 997,2	422,2
Juli . . .	110,7	10,3	—	898,5	471,7	3 127,9	133,3	1 991,3	421,8
August . .	111,2	10,6	—	932,8	475,1	3 136,2	135,3	1 993,7	421,8
September „	112,9	6,6	—	969,3	485,3	3 145,1	136,9	1 970,2	421,8
Oktober . „	99,8	11,7	—	985,9	489,3	3 156,4	138,5	1 964,9	420,4
November „	113,9	18,5	—	953,9	489,6	3 161,5	137,9	1 956,3	418,3
Dezember „	93,6	18,3	—	965,9	510,2	3 209,5	136,9	1 948,5	397,7
Januar . 1946	88,7	17,7	—	1 003,5	514,0	3 239,5	138,7	1 945,3	397,7
Februar . „	104,0	12,3	—	1 007,3	518,7	3 255,8	140,1	1 948,8	392,7
2. Schweizerische Grossbanken (Dezember 1945 5 Banken, September 1945 6 Banken, vorher 7 Banken)									
Dezember 1942	459,4	28,1	—	1 970,0	273,2	172,3	328,2	593,6	22,2
„ 1943	423,0	60,2	0,1	2 127,1	332,9	187,7	349,7	599,2	14,9
„ 1944	392,5	36,3	0,1	2 254,5	378,5	203,9	374,9	627,2	11,8
März . . 1945	386,0	36,0	—	2 424,8	382,3	206,1	381,7	653,6	11,0
Juni . . .	389,7	36,7	—	2 453,9	382,3	205,5	377,5	663,3	10,6
September „	422,0	31,7	—	2 507,8	375,6	208,1	379,8	666,3	6,3
Dezember „	444,1	36,0	0,3	2 554,0	441,7	210,6	371,7	662,8	6,3
3. Lokalbanken (8 Banken und 1 Sparkasse)									
Dezember 1942	4,4	1,6	—	59,7	31,2	322,4	114,5	387,9	35,7
„ 1943	1,8	0,4	—	68,6	30,7	340,5	119,2	373,9	35,7
„ 1944	5,0	0,2	—	87,5	38,8	359,0	125,6	363,3	35,7
März . . 1945	2,7	1,0	—	89,7	39,8	361,2	129,1	362,9	33,3
Juni . . .	2,5	1,1	—	93,0	43,4	359,8	129,3	365,7	33,2
September „	4,3	1,5	—	99,6	44,5	361,5	129,4	365,3	33,1
Dezember „	6,1	3,4	—	90,3	47,3	367,4	129,3	369,1	33,1
Total 1—3 (Dezember 1945 41 Banken, September 1945 42 Banken, vorher 43 Banken)									
Dezember 1942	550,5	34,0	—	2 764,3	758,4	3 293,7	553,8	3 011,7	526,9
„ 1943	518,6	64,5	0,1	2 965,4	799,7	3 505,1	587,3	2 967,9	491,9
„ 1944	487,7	43,5	0,1	3 195,6	871,8	3 714,5	631,7	2 974,5	479,8
März . . 1945	491,8	39,3	—	3 430,9	882,9	3 712,7	643,2	3 014,0	474,7
Juni . . .	509,5	48,7	—	3 438,7	896,8	3 689,3	638,9	3 026,2	466,0
September „	539,2	39,3	—	3 576,7	905,9	3 714,7	646,1	3 001,3	461,2
Dezember „	543,3	58,2	0,3	3 610,2	999,2	3 787,5	637,9	2 980,4	437,0

Bilans intermédiaires de banques suisses
en millions de francs

68

Passif

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 25—34) Total des fonds étrangers (Col. 25—34)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzefpte Traités et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	En fin de mois
1. Union des Banques cantonales suisses (27 banques)									
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43
402,0	7 090,4	3,5	18,1	—	131,2	614,0	269,7	8 126,9	Décembre 1942
397,0	7 232,4	3,2	12,7	—	134,9	619,0	277,3	8 279,5	„ 1943
393,0	7 497,0	3,5	7,8	—	157,1	619,0	284,6	8 569,0	„ 1944
393,0	7 569,9	1,6	8,5	—	91,0	619,0	296,2	8 586,2	Février . 1945
393,0	7 581,3	1,6	8,5	—	91,5	619,0	296,2	8 598,1	Mars . . „
393,0	7 588,0	1,4	8,1	—	92,7	619,0	296,2	8 606,0	Avril . . „
393,0	7 613,5	1,4	8,0	—	99,4	619,0	296,3	8 637,6	Mai . . „
393,0	7 560,1	1,7	6,1	—	114,5	619,0	296,7	8 598,1	Juin . . „
393,0	7 559,0	1,5	5,4	—	127,6	619,0	296,7	8 609,2	Juillet . „
393,0	7 609,7	1,4	5,7	—	132,2	619,0	296,7	8 664,7	Août . . „
392,5	7 641,1	1,3	6,0	—	147,4	619,0	296,7	8 711,5	Septembre „
391,0	7 657,7	1,7	6,0	—	172,2	619,0	293,9	8 750,5	Octobre „
391,0	7 640,9	1,5	6,1	—	184,5	619,0	293,9	8 745,9	Novembre „
391,0	7 672,1	1,3	5,5	—	163,9	619,0	291,4	8 753,7	Décembre „
391,0	7 736,1	3,1	5,7	—	115,2	619,0	303,7	8 782,8	Janvier 1946
388,0	7 768,2	2,7	6,7	—	111,8	619,0	303,9	8 812,3	Février . „
2. Grandes banques suisses (décembre 1945 5 banques, septembre 1945 6 banques, avant 7 banques)									
50,0	3 897,5	21,0	16,4	0,2	124,5	520,3	152,0	4 731,9	Décembre 1942
50,0	4 144,8	22,7	22,2	0,1	125,4	519,3	154,1	4 988,6	„ 1943
50,0	4 330,2	38,2	24,0	—	131,5	518,8	155,9	5 198,6	„ 1944
50,0	4 532,0	20,7	20,7	—	123,7	518,8	155,9	5 371,8	Mars . . 1945
50,0	4 569,5	14,0	21,5	—	134,3	518,8	155,9	5 414,0	Juin . . „
50,0	4 647,6	13,4	25,0	—	145,6	495,8	145,6	5 473,0	Septembre „
50,0	4 777,4	25,5	20,1	—	108,2	470,0	141,9	5 543,1	Décembre „
3. Banques locales (8 banques et 1 caisse d'épargne)									
124,6	1 082,0	0,1	6,9	0,5	18,5	94,8	43,6	1 246,4	Décembre 1942
125,6	1 096,4	0,2	—	0,7	19,0	94,9	44,8	1 256,0	„ 1943
126,6	1 141,6	0,3	—	0,5	28,1	94,9	46,4	1 311,8	„ 1944
126,6	1 146,3	0,2	—	0,5	15,8	95,2	46,5	1 304,5	Mars . . 1945
126,2	1 154,2	0,2	—	0,5	25,2	95,5	46,6	1 322,2	Juin . . „
126,1	1 165,3	0,1	0,1	0,5	30,9	95,9	46,6	1 339,4	Septembre „
126,1	1 172,1	0,2	1,0	0,5	29,6	96,0	47,5	1 346,9	Décembre „
Total 1—3 (décembre 1945 41 banques, septembre 1945 42 banques, avant 43 banques)									
576,6	12 069,9	24,6	41,4	0,7	274,2	1 229,1	465,3	14 105,2	Décembre 1942
572,6	12 473,6	26,1	34,9	0,8	279,3	1 233,2	476,2	14 524,1	„ 1943
569,6	12 968,8	42,0	31,8	0,5	316,7	1 232,7	486,9	15 079,4	„ 1944
569,6	13 259,6	22,5	29,2	0,5	231,0	1 233,0	498,6	15 274,4	Mars . . 1945
569,2	13 283,8	15,9	27,6	0,5	274,0	1 233,3	499,2	15 334,3	Juin . . „
568,6	13 454,0	14,8	31,1	0,5	323,9	1 210,7	488,9	15 523,9	Septembre „
567,1	13 621,6	27,5	26,6	0,5	301,7	1 185,0	480,8	15 643,7	Décembre „

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken

in Millionen Franken

69

Bilanzpositionen	Aktiengesellschaft Leu & Co. Société anonyme Leu & Cie.	Basler Handelsbank Banque Commer- ciale de Bâle ²⁾	Eidgenössische Bank (A.-G.) Banque Fédérale (S. A.) ³⁾	Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisses		
	Jahresende					
	1944	1945 ¹⁾	1944	1944	1944	1945 ²⁾
1	2	3	4	5	6	7
Aktiven						
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . .	10,7	10,9	11,8	32,9	77,2	96,5
2. Coupons	1,2	1,4	0,2	0,7	2,8	3,4
3. Bankdebitoren auf Sicht	3,9	5,8	1,8	19,4	56,3	99,8
4. Andere Bankdebitoren	0,5	0,1	10,8	10,8	3,2	46,7
5. Wechsel	16,9	12,1	15,2	62,8	110,8	143,8
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit . .	0,3	1,1	9,2	0,4	—	1,1
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .	3,3	4,0	15,7	39,1	41,0	74,8
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . . .	16,8	18,5	8,3	71,1	137,2	216,8
8a. davon gegen hypothekarische Deckung .	7,5	7,8	0,2	10,5	29,1	41,3
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	3,2	3,1	15,0	2,3	5,5	6,2
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2,9	12,0	15,5	24,3	33,4	38,8
10a. davon gegen hypothekarische Deckung .	1,1	0,8	0,3	2,8	29,0	27,9
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	1,3	1,6	1,5	0,3	8,1	8,4
12. Hypothekaranlagen	69,2	67,7	—	0,8	20,8	21,4
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	19,0	21,7	26,7	96,7	252,0	371,9
14. Syndikatsbeteiligungen	0,1	0,1	7,2	1,3	0,5	0,8
15. Bankgebäude	—	—	10,0	6,5	12,0	12,0
16. Andere Liegenschaften	—	—	—	0,1	2,8	2,5
17. Transferbeschwerte Aktiven	37,3	—	—	—	—	—
18. Sonstige Aktiven	1,8	1,3	0,6	0,6	3,1	12,4
19. Nichteinbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—
20. Bilanzsumme	188,0	161,4	149,3	369,5	766,1	1 156,7
Passiven						
1. Bankenkreditoren auf Sicht	8,3	11,4	6,5	20,9	84,8	105,4
2. Andere Bankenkreditoren	0,7	0,6	1,0	1,5	—	—
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	0,1	0,3	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	29,5	35,3	30,9	158,1	395,5	599,3
5. Kreditoren auf Zeit	17,9	17,7	33,5	44,7	29,3	86,4
6. Spareinlagen	—	—	—	—	—	—
7. Depositen- und Einlagehefte	11,7	11,4	13,0	43,3	86,2	128,7
8. Kassenobligationen und Kassenscheine . .	22,0	22,6	33,2	37,5	67,8	109,0
9. Obligationen-Anleihen	11,8	6,2	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen	25,0	25,0	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . .	0,4	0,2	0,8	2,7	13,2	10,2
12. Tratten und Akzepte	1,3	1,7	3,0	2,5	1,1	1,2
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften . .	—	—	—	—	—	—
14. Rückstellungen	20,1	—	—	—	—	—
15. Sonstige Passiven	7,8	3,6	2,2	7,5	13,7	23,3
16. Kapital	25,8	20,0	20,0	33,0	40,0	50,0
17. Reserven	5,8	5,4	5,4	17,8	34,9	43,2
18. Bilanzsumme	188,0	161,4	149,3	369,5	766,1	1 156,7

¹⁾ Bereinigte Bilanz der A.-G. Leu & Co.

²⁾ Übernahme der nicht transferbeschwerten Aktiven und der Passiven der Basler Handelsbank durch den Schweizerischen Bankverein gemäss Übernahmevertrag vom 5. Oktober 1945.

³⁾ Übernahme von Aktiven und Passiven (unter Ausschluss der transfergebundenen Aktiven) der Eidgenössischen Bank A.-G. durch die Schweizerische Bankgesellschaft gemäss den Beschlüssen der Generalversammlungen der beiden Institute vom 4. September 1945.

Bilans trimestriels des grandes banques suisses
en millions de francs

69

Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse		Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Fin d'année								
1944	1945 ¹⁾	1944	1945	1944	1945	1944	1945	
8	9	10	11	12	13	14	15	16
94,7	105,8	130,0	143,1	43,8	34,7	400,7	391,0	Actif
2,2	6,0	2,7	3,3	1,4	2,0	11,0	16,1	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
97,6	123,1	95,5	114,5	7,1	8,2	281,6	351,2	2. Coupons
51,5	118,3	66,2	114,0	18,4	18,4	161,2	297,5	3. Avoirs en banque à vue
368,3	448,3	299,5	294,3	83,1	83,4	956,2	982,4	4. Avoirs en banque à terme
0,4	1,7	—	—	—	—	10,3	3,9	5. Effets de change
45,0	74,5	86,7	83,4	37,9	39,4	268,7	276,1	6. Reports et avances à court terme
183,2	256,0	196,3	281,7	172,1	191,7	784,8	964,7	7. Comptes courants débiteurs en blanc
18,9	25,7	49,2	51,4	61,3	63,8	176,7	189,8	8. Comptes courants débiteurs gagés
19,0	25,6	6,9	6,0	0,2	0,3	52,1	41,2	8a. dont garantis par créances hypothécaires
60,8	37,3	86,0	105,4	27,3	26,1	250,2	219,4	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
31,6	24,4	72,6	88,8	17,3	16,4	154,7	158,3	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
38,0	40,1	14,9	17,9	22,3	15,9	86,4	83,9	10a. dont garantis par hypothèque
7,2	10,2	54,0	55,7	271,0	281,9	422,6	436,9	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
546,5	542,2	364,7	364,0	48,3	59,2	1 353,9	1 359,0	12. Placements hypothécaires
5,4	5,9	4,3	6,7	—	—	18,8	13,3	13. Titres et participations permanentes
12,5	12,1	11,5	11,5	21,0	20,5	73,5	56,1	14. Participations syndicales
4,6	8,0	—	—	8,3	6,1	15,8	16,6	15. Immeubles à l'usage de la banque
3,1	10,8	2,1	4,5	2,4	4,3	13,5	33,8	16. Autres immeubles
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Actifs affectés par des restrictions de transfert
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Autres postes de l'actif
—	—	—	—	—	—	—	—	19. Capital non versé
1 540,0	1 826,4	1 421,3	1 606,0	764,4	792,6	5 198,6	5 543,1	20. Total du bilan
141,2	170,2	116,9	128,8	14,1	28,3	392,5	444,1	Passif
1,1	6,9	30,7	27,3	1,8	1,2	36,8	36,0	1. Engagements en banque à vue
—	—	—	—	—	—	0,1	0,3	2. Engagements en banque à terme
805,7	945,6	664,3	795,2	170,5	178,6	2 254,5	2 554,0	3. Engagements dérivant d'opérations de report
127,1	184,2	99,5	128,2	26,5	25,2	378,5	441,7	4. Comptes de chèques et comptes créanc. à vue
—	—	—	—	203,9	210,6	203,9	210,6	5. Créanciers à terme
95,5	106,9	82,2	82,8	43,0	41,9	374,9	371,7	6. Dépôts d'épargne
139,8	179,7	169,0	189,7	157,5	161,8	627,2	662,8	7. Livrets de dépôts
—	—	—	—	—	—	11,8	6,2	8. Obligations et bons de caisse
—	—	—	—	25,0	25,0	50,0	50,0	9. Emprunts par obligations
6,4	8,7	13,9	5,6	1,0	0,8	38,2	25,5	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
0,6	0,5	15,5	16,7	—	—	24,0	20,1	11. Chèques et dispositions à court terme
—	—	—	—	—	—	—	—	12. Traités et acceptations
—	—	—	—	—	—	—	—	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
—	—	—	—	—	—	20,1	—	14. Provisions
26,5	27,5	34,2	36,7	19,5	17,1	111,4	108,2	15. Autres postes du passif
160,0	160,0	150,0	150,0	90,0	90,0	518,8	470,0	16. Capital
36,1	36,2	44,5	45,0	11,6	12,1	155,9	141,9	17. Réserves
1 540,0	1 826,4	1 421,3	1 606,0	764,4	792,6	5 198,6	5 543,1	18. Total du bilan

¹⁾ Bilan de la S. A. Leu & Cie. après réorganisation.

²⁾ Reprise par la Société de Banque Suisse des actifs non soumis à des restrictions de transfert, ainsi que des passifs de la Banque Commerciale de Bâle, selon contrat de reprise du 5 octobre 1945.

³⁾ Reprise d'actifs et de passifs de la Banque Fédérale S.A. par l'Union de Banques Suisses (à l'exclusion des actifs soumis à des restrictions de transfert) selon décision des assemblées générales des deux banques du 4 septembre 1945.

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — Caisse de prêts de la Confédération Suisse

in Millionen Franken — en millions de francs

70

Monats- ende	Aktiven — Actif							Passiven — Passif					Bilanz- summe Total du bilan	Fin de mois
	Garantiepflichtungen Engagements pour le fonds de garantie			Faust- pfändlich ge- sicherte Darlehen	Anlagen Place- ments	Giro- guthaben bei der Schweiz. National- bank	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Garantie- fonds (100 Mil- lionen) und Re- serve- fonds	Rück. diskon- tierte Wechsel	Diverse Kred- ditoren	Sonstige Passiven			
	des Bundes	von Ban- ken u. a. schweiz. Unter- neh- mungen de banques et autres entrep- risés suisse	Total									Avances sur nan- tissement			Avoirs à la Banque nationale suisse	Fonds de garantie (100 mil- lions) et Fonds de réserve	Billets de change rées- comptés	Cré- anciers divers	Autres postes du passif
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Dez. 1943	75,0	25,0	100,0	14,7	6,1	0,2	0,7	106,2	0,3	11,0	4,2	121,7	Déc. 1943 ,, 1944 1945 Mars Avril Mai Juin Juillet Août Sept. Oct. Nov. Déc. 1946 Janv. Févr. Mars	
„ 1944	75,0	25,0	100,0	14,3	6,1	0,2	0,2	106,5	3,9	6,9	3,5	120,8		
März ...	75,0	25,0	100,0	24,1	6,1	0,1	—	106,7	13,7	6,7	3,2	130,3		
April ...	75,0	25,0	100,0	24,4	6,1	0,1	0,1	106,7	13,8	7,0	3,2	130,7		
Mai ...	75,0	25,0	100,0	24,0	6,1	0,1	0,1	106,7	13,9	6,4	3,3	130,3		
Juni ...	75,0	25,0	100,0	23,8	6,1	0,1	0,2	106,8	13,5	6,8	3,3	130,2		
Juli ...	75,0	25,0	100,0	23,8	6,1	0,1	0,1	106,8	13,4	6,8	3,3	130,1		
Aug. ...	75,0	25,0	100,0	23,8	6,1	0,1	0,1	106,7	13,3	6,8	3,3	129,9		
Sept. ...	75,0	25,0	100,0	23,3	6,1	0,1	0,1	106,7	13,0	6,8	3,3	129,8		
Okt. ...	75,0	25,0	100,0	22,0	6,1	0,2	0,1	106,7	11,9	6,4	3,4	128,4		
Nov. ...	75,0	25,0	100,0	22,1	6,1	0,1	0,1	106,7	11,5	6,8	3,8	128,4		
Dez. ...	75,0	25,0	100,0	22,2	6,1	0,2	0,2	106,8	11,7	6,8	3,8	128,7		
1946														1946
Jan. ...	75,0	25,0	100,0	22,4	6,1	0,1	—	106,7	11,5	6,9	3,5	128,8		Janv.
Febr. ...	75,0	25,0	100,0	22,3	6,1	0,1	—	106,8	11,8	6,8	3,5	128,5	Févr.	
März ...	75,0	25,0	100,0	22,4	6,1	0,1	—	107,1	11,4	6,9	3,2	128,8	Mars	

Schweizerische Pfandbriefe — Lettres de gage suisses

Ausgegebene Pfandbriefe am Jahres- bzw. Quartalsende — Lettres de gage émises à la fin de l'année ou du trimestre

in Millionen Franken — en millions de francs

71

Satz	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	Juni Juni 1945	Dez. Déc. 1945	März Mars 1946	Taux
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3	64	77	77	77	77	77	77	77	77	77	3
3¼	40	66	66	86	106	128	169	169	187	224	3¼
3½	20	20	20	31	31	51	51	51	51	51	3½
3¾	80	80	80	60	42	16	16	16	16	16	3¾
4	126	126	146	146	146	125	80	80	60	20	4
Total	330	369	389	400	402	397	393	393	391	388	Total
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — Banque des lettres de gage d'établissements suisses de crédit hypothécaire											
3	45	61	61	61	61	61	61	61	61	61	3
3¼	14	14	14	46	85	87	139	157	161	166	3¼
3½	30	30	30	71	71	94	87	87	87	87	3½
3¾	49	49	49	41	11	11	11	4	4	4	3¾
4	167	166	183	100	93	68	30	20	20	17	4
4¼	3	3	3	3	3	3	3	3	—	—	4¼
Total	308	323	340	322	324	324	331	332	333	335	Total
Beide Zentralen zusammen — Total des deux centrales											
3	109	138	138	138	138	138	138	138	138	138	3
3¼	54	80	80	132	191	215	308	326	348	390	3¼
3½	50	50	50	102	102	145	138	138	138	138	3½
3¾	129	129	129	101	53	27	27	20	20	20	3¾
4	293	292	329	246	239	193	110	100	80	37	4
4¼	3	3	3	3	3	3	3	3	—	—	4¼
Total	638	692	729	722	726	721	724	725	724	723	Total

Wichtigere Ausweisposten der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Principaux postes de la situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle
in Millionen Schweizer-Goldfranken¹⁾ — en millions de francs suisses or¹⁾

72

Jahres- und Monats-ende	Or en lingots	Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques	Fonds à vue placés à intérêts	Portefeuille réescomptable		Fonds à terme placés à intérêts à trois mois	Effets et placements divers						Fin de l'année et fin de mois
				Effets de commerce et acceptations de Banque	Bons du Trésor		Bons du Trésor			Placements divers			
							à 3 mois au maximum	de 3 à 6 mois	à plus de 6 mois	à 3 mois au maximum	de 3 à 6 mois	à plus de 6 mois	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1941	36,3	41,5	16,0	110,5	31,8	21,0	7,9	—	66,4	54,3	62,9	32,6	1941
1942	65,4	32,8	16,3	114,3	30,6	21,1	29,6	15,7	29,1	37,3	56,4	30,5	1942
1943	137,1	20,1	7,0	76,1	30,2	21,1	2,4	22,0	55,3	31,2	59,5	24,1	1943
1944	114,0	45,5	12,1	58,2	14,4	15,0	27,4	3,2	51,7	36,1	58,2	24,0	1944
1945													1945
März ..	114,0	46,9	13,1	70,3	14,0	2,8	0,7	5,3	73,4	61,5	30,0	26,8	Mars
April ..	119,3	46,3	7,8	70,6	16,2	2,8	2,4	13,7	60,5	63,4	28,6	26,6	Avril
Mai ...	119,3	46,4	8,2	70,2	13,7	2,7	2,4	13,7	63,1	44,0	47,2	26,7	Mai
Juni ..	119,3	43,3	7,9	70,8	15,8	2,8	2,4	22,7	54,3	33,7	56,0	28,1	Juin
Juli ...	119,3	43,8	8,1	70,6	15,8	2,8	10,9	12,7	55,1	31,8	57,4	27,1	Juillet
Aug. ...	119,3	42,8	8,2	70,8	15,8	2,7	11,0	12,7	55,3	51,1	42,5	23,6	Août
Sept. ...	118,3	42,3	8,3	70,8	13,6	2,8	20,7	23,0	36,1	60,1	33,1	24,7	Sept.
Okt. ...	118,3	42,9	9,4	70,5	11,4	2,8	12,8	20,0	48,9	61,0	31,5	24,7	Oct.
Nov. ...	118,3	41,3	9,8	70,9	11,4	2,8	12,8	22,5	46,5	46,5	24,9	24,9	Nov.
Dez. ...	118,3	41,7	10,9	70,6	11,2	2,7	23,1	24,8	33,8	36,7	55,7	24,8	Déc.
1946													1946
Jan. ...	120,2	42,2	11,4	70,2	11,2	2,8	20,1	29,6	31,9	35,0	56,9	23,4	Janv.
Febr. .	120,2	43,2	11,4	70,2	11,5	2,7	20,2	27,2	53,3	47,8	36,7	11,0	Févr.
März .	120,2	13,7	0,2	7,6	3,8	2,7		32,7			270,4		Mars
Capital versé	Ré-serves	Engagements à long terme		Dépôts à court terme et à vue			Dépôts à vue (or)	Divers	Total du bilan				
		Dépôts au compte de Trust des annuités	Dépôt du Gouvernement allemand	Banques centrales pour leur compte	Banques centrales pour le compte d'autres déposants	Autres déposants							
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23				
1941	125,0	23,3	152,7	76,3	25,4	1,3	2,8	29,0	45,5	481,3	1941		
1942	125,0	21,0	152,7	76,3	16,6	1,3	1,9	35,3	49,1	479,2	1942		
1943	125,0	19,6	152,7	76,3	7,0	1,3	1,6	50,6	52,3	486,4	1943		
1944	125,0	19,9	152,7	76,3	7,2	1,1	1,5	21,5	54,7	459,9	1944		
1945											1945		
März ..	125,0	19,9	152,6	76,3	7,9	1,2	0,8	18,8	56,2	458,7	Mars		
April ..	125,0	19,9	152,7	76,3	7,3	1,2	0,8	18,4	56,7	458,3	Avril		
Mai ...	125,0	19,9	152,7	76,3	6,2	1,1	0,9	18,4	57,2	457,7	Mai		
Juni ..	125,0	19,9	152,7	76,3	5,2	1,2	0,9	18,4	57,6	457,2	Juin		
Juli ...	125,0	19,9	152,7	76,3	6,2	1,2	0,9	17,0	56,3	455,5	Juillet		
Aug. ...	125,0	19,9	152,7	76,3	6,2	1,1	0,9	17,0	56,8	455,9	Août		
Sept. ...	125,0	19,9	152,7	76,3	3,7	1,1	0,9	17,0	57,3	453,9	Sept.		
Okt. ..	125,0	19,9	152,7	76,3	3,7	1,1	0,9	16,9	57,8	454,3	Oct.		
Nov. ...	125,0	19,9	152,7	76,3	3,2	1,2	0,9	16,9	58,3	454,4	Nov.		
Dez. ...	125,0	19,9	152,7	76,3	3,7	0,6	0,9	16,9	58,4	454,4	Déc.		
1946											1946		
Jan. ...	125,0	19,9	152,7	76,3	3,7	0,6	0,9	17,0	58,9	455,0	Janv.		
Febr. .	125,0	19,9	152,7	76,3	3,7	0,6	0,9	17,0	59,4	455,5	Févr.		
März .	125,0	19,9	152,6	76,3	3,7	0,6	0,4	17,0	55,9	451,4	Mars		

¹⁾ Einheiten zu 0,29032258.... Gramm Feingold.
Unité: 0,29032258.... grammes d'or fin.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Belgische Nationalbank ¹⁾	Or ²⁾	Avoirs en devises étrangères	Effets sur la Belgique	Avances sur fonds publics	Créances sur l'Etat	Fonds publics	Banque d'émission à Bruxelles	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public ³⁾	Comptes et billets temporairement indisponibles et bloqués ⁴⁾	Banque Nationale de Belgique ¹⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ende 1938	17 140	4 608	1 071	203	735	1 152	—	21 989	2 770	—	—	Fin 1938
„ 1942	21 688	24 716	742		21 297	1 917	—	67 881	4 524	—	—	„ 1942
„ 1943	21 656	48 627	947		16 729	1 900	—	83 211	5 489	—	—	„ 1943
Aug. 1944	21 656	62 461	556		20 496	1 872	—	100 276	4 023	—	—	août 1944
1945												1945
März	31 327	2 833	478	195	40 730	1 353	64 589	51 273	4 135	13 993	71 737	Mars
April	31 327	2 768	355	174	43 098	1 350	64 589	52 847	5 327	13 993	71 174	Avril
Mai	31 283	4 061	293	220	39 687	1 350	64 589	55 951	4 341	10 493	70 447	Mai
Juni	31 238	4 056	374	211	41 411	635	64 597	58 483	4 440	10 493	68 875	Juin
Juli	31 219	4 310	327	165	42 335	646	64 597	60 202	4 306	10 493	68 244	Juillet
August ..	31 218	3 764	355	189	45 732	653	64 597	62 459	5 450	10 493	67 636	août
September	30 426	3 940	383	252	47 370	653	64 597	64 301	4 978	14 493	63 301	Septembre
Oktober ..	30 603	5 478	260	248	47 017	653	64 597	66 449	4 509	14 493	62 860	Octobre
November	31 166	4 816	757	338	44 686	653	64 597	66 761	3 237	14 493	62 029	Novembre
Dezember 1946	31 383	3 684	1 552	217	42 270	653	64 597	70 376	3 444	14 493	55 589	Décembre 1946
Januar ..	31 943	3 120	2 366	502	50 904	653	64 597	72 470	3 119	75 878	2 204	Janvier
Februar ..	32 728	4 575	1 736	392	49 894	653	64 597	73 143	2 674	76 288	2 145	Février
März	33 095	4 657	1 999	218	49 410	653	64 597	72 838	3 133	76 291	2 058	Mars

¹⁾ De janvier 1941 à août 1944, situations réunies de la Banque nationale de Belgique et de la Banque d'émission à Bruxelles.
²⁾ Jusqu'à fin 1944, 1 kg d'or fin = 33 193,50 frb.; dès 1945 1 kg d'or fin = 49 318,0822 frb. Dès 1945, y compris 10 493 mill. frb., produit indisponible de la réévaluation de l'encaisse or.
³⁾ Compte indisponible de réévaluation de l'encaisse-or, provision sur le montant des billets acquis à l'Etat et compte spécial.
⁴⁾ Comptes temporairement indisponibles, billets à transférer en comptes temporairement indisponibles ou bloqués et billets anciens non déclarés.

Dänische Nationalbank	Encaisse or	Correspondants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Comptes de clearing avec l'étranger	Effets sur le Danemark	Avances ¹⁾	Comptes courants	Compte de règlement de l'Etat	Titres	Débiteurs divers	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue Comptes courants	Ministère des finances ²⁾		Banque nationale de Danemark
												a	b	
in Millionen Kronen — en millions de couronnes														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Ende 1938	118	112	—	22	50	121	—	148	55	441	142	—	—	Fin 1938
1942	97	18	1 117	5	12	36	125	88	1 329	983	1 002	242	358	1942
1943	97	21	1 990	2	7	23	125	64	2 392	1 359	2 010	264	730	1943
1944	97	22	2 774	1	4	50	85	95	4 345	1 658	3 009	610	1 717	1944
1945														1945
März	97	23	2 942	1	4	25	65	68	4 772	1 671	3 113	626	2 104	Mars
April	97	23	2 989	1	4	27	65	77	4 999	1 700	3 264	665	2 150	Avril
Mai	97	23	2 985	1	4	23	65	81	5 063	1 379	3 572	589	2 271	Mai
Juni	97	37	2 975	1	3	36	65	73	4 944	1 241	3 609	573	2 441	Juin
Juli	97	36	2 969	1	3	26	65	72	4 972	868	3 911	525	2 478	Juillet
August ...	97	33	2 959	1	3	29	65	64	5 025	1 102	3 766	476	2 486	août
September	97	30	2 943	1	3	30	65	69	5 041	1 242	3 594	503	2 497	Septembre
Oktober ..	97	71	2 940	0,4	3	43	65	68	4 955	1 350	3 579	449	2 454	Octobre
November	97	117	2 955	0,4	3	37	65	73	4 926	1 421	3 618	331	2 498	Novembre
Dezember 1946	83	95	128	0,3	2	72	7 611	88	94	1 561	3 621	292	2 445	Décembre 1946
Januar ...	83	107	121	1	2	65	7 611	85	79	1 516	3 462	304	2 586	Janvier
Februar ..	83	136	124	1	2	28	7 611	82	78	1 509	3 586	193	2 534	Février
März	83	152	112	1	2	21	7 594	83	66	1 512	3 427	157	2 589	Mars

¹⁾ Avances sur titres et contre garantie de l'Etat.
²⁾ a = poste régulier — b = loi du 3 juillet 1942. (contre valeur des emprunts de stérilisation émis pour résorber les excédents monétaires).

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Deutsche Reichsbank	Gold und Devisen	Wechsel und Schecks sowie Schatzwechsel des Reiches	Lombardforderungen	Deckungsfähige Wertpapiere	Rentenbank-scheine	Notenumlauf	Täglich fällige Verbindlichkeiten	Deutsche Reichsbank
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ende 1938	76	8 244	45	557	—	8 223	1 527	Fin 1938
1942	76	29 283	25	87	243	24 375	5 292	1942
1943	77	41 342	27	1	500	33 683	8 186	1943
1944								1944
April	77	40 909	38	1	590	34 569	7 179	Avril
Mai	77	42 159	28	1	595	35 229	7 240	Mai
Juni	77	42 150	26	1	598	35 920	6 754	Juin
Juli	77	43 222	38	1	571	36 888	6 813	Juillet
August . . .	77	45 829	42	1	577	38 579	7 480	Août
September	77	50 821	47	67	512	42 301	9 088	Septembre
Oktober ..	77	53 954	46	70	480	44 704	9 603	Octobre
November.	77	56 939	62	69	457	46 870	10 829	Novembre
Dezember .	77	63 497	112	1	413	50 102	13 535	Décembre
1945								1945
Januar . . .	77	64 625	199	81	436	51 207	13 566	Janvier
Februar . . .	77	70 699	307	112	402	55 519	16 419	Février

Bank von England	Issue Department				Banking Department						Bank of England
	Gold Coin and Bullion ¹⁾	Government securities	Fiduciary Issue	Notes in circulation	Notes, Gold and Silver Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Ende 1938	326,4	218,6	230,0	504,7	52,5	69,2	50,0	15,9	101,0	36,8	Fin 1938
1942	0,2	936,9	950,0	923,4	27,7	242,2	25,8	9,0	223,4	48,8	1942
1943	0,2	1 088,3	1 100,0	1 088,7	12,5	292,0	18,4	10,3	234,3	60,4	1943
1944	0,2	1 238,1	1 250,0	1 238,6	13,5	305,1	17,4	5,2	260,7	52,3	1944
1945											1945
Februar . . .	0,2	1 238,3	1 250,0	1 217,1	34,8	238,0	31,6	18,1	207,8	60,5	Février
März	0,2	1 238,4	1 250,0	1 235,8	15,9	245,8	41,2	8,9	218,9	57,0	Mars
April	0,2	1 238,3	1 250,0	1 235,2	16,4	256,3	33,7	8,5	229,8	50,5	Avril
Mai	0,2	1 288,2	1 300,0	1 269,6	31,8	230,6	33,3	14,8	212,4	50,7	Mai
Juni	0,2	1 288,3	1 300,0	1 285,2	16,3	300,8	27,2	12,7	262,3	51,6	Juin
Juli	0,2	1 338,3	1 350,0	1 305,7	45,4	250,7	14,8	10,3	229,1	53,6	Juillet
August . . .	0,2	1 338,3	1 350,0	1 325,9	24,8	272,1	30,3	16,0	238,2	55,0	Août
September	0,2	1 338,3	1 350,0	1 329,9	20,6	322,2	13,2	5,5	279,1	53,2	Septembre
Oktober ..	0,2	1 338,4	1 350,0	1 322,2	28,5	266,9	33,2	9,2	244,2	57,4	Octobre
November	0,2	1 338,3	1 350,0	1 327,6	23,1	277,2	35,7	10,4	250,2	57,6	Novembre
Dezember .	0,2	1 388,3	1 400,0	1 379,9	20,7	313,5	21,9	5,3	274,5	58,5	Décembre
1946											1946
Januar . . .	0,2	1 388,3	1 400,0	1 331,4	69,4	265,1	30,0	11,0	279,7	55,9	Janvier
Februar ..	0,2	1 388,2	1 400,0	1 323,1	78,1	215,5	28,6	16,7	234,5	53,0	Février
März	0,2	1 388,2	1 400,0	1 328,3	72,7	217,2	41,4	9,9	249,1	54,0	Mars

¹⁾ Am 6. September 1939 wurde der Goldbestand der Bank von England an den englischen Währungsausgleichsfonds übertragen.
Le 6 septembre 1939 l'encaisse-or a été transmise au fonds d'égalisation des changes.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

Bank von Finnland	Encaisse or	Corres- pondants à l'étranger et devises	Effets sur la Finlande	Actions et obli- gations finlan- daises	Obliga- tions étran- gères	Chèques tirés par les banques privées	Billets en cir- culations	Comptes courants		Corres- pondants à l'étranger	Clearing avec l'étranger	Banque de Finlande
								du Trésor	autres			
In Millionen Finnmark — en millions de marcs finlandais												
1 Ende 1938	2 1 128	3 2 372	4 1 042	5 306	6 162	7 60	8 2 086	9 244	10 850	11 29	12 50	13 Fin 1938
1942												1942
1943	171	219	17 189	602	293	311	10 825	26	711	2 296	1 410	1943
1944	171	379	19 906	519	227	255	15 657	222	721	3 432	.	1944
1945												1945
Februar...	172	353	19 049	514	224	89	15 255	—	605	58	1 014	Février
März.....	172	366	20 114	519	224	127	16 146	—	722	78	1 096	Mars
April.....	172	366	20 569	518	224	198	16 768	—	655	74	1 049	Avril
Mai.....	172	367	20 836	515	177	162	17 055	—	875	76	992	Mai
Juni.....	172	362	21 051	513	177	109	16 971	—	851	82	1 017	Juin
Juli.....	172	305	22 452	509	172	169	17 688	—	687	78	1 344	Juillet
August...	172	349	22 631	506	172	185	18 872	—	382	82	1 448	Août
September	172	390	23 850	505	162	193	18 113	143	1 034	100	1 593	Septembre
Oktober...	172	503	23 111	503	147	243	17 259	—	1 218	106	1 875	Octobre
November	172	268	24 167	456	147	247	17 414	—	1 368	112	2 606	Novembre
Dezember 1946	387	1 365	22 282	336	273	430	13 598	149	2 684	141	2 803	Décembre 1946
Januar...	387	1 692	21 824	332	264	631	15 580	—	888	128	2 707	Janvier
Februar...	387	1 964	21 181	330	243	329	15 631	—	743	126	2 342	Février

Bank von Frankreich	Encaisse or ¹⁾	Dispon- ibilités à vue à l'étranger	Effets sur la France	Effets négo- ciables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Bons négoc. du Trésor et de la Caisse autonome d'amor- tissement	Prêts sans intérêts et avances provisoires à l'Etat		Billets en circu- lation	Comptes courants créditeurs	Banque de France
							Total	dont frais d'occu- pation			
In Millionen französischen Franken — en millions de francs français											
1 Ende 1938	2 87 265	3 799	4 9 698	5 1 892	6 4 055	7 5 530	8 30 627	9 —	10 110 935	11 30 657	12 Fin 1938
1942	84 598	37	5 537	8 420	3 597	35 241	289 215	210 965	382 774	47 562	1942
1943	84 598	37	7 572	9 518	3 246	35 181	401 373	326 973	500 386	44 440	1943
1944	75 151	42	18 640	12 170	4 023	35 118	451 850	426 000	572 510	38 603	1944
1945											1945
Februar.....	75 151	42	23 482	12 828	5 212	35 067	443 700	426 000	568 900	44 475	Février
März.....	75 151	44	16 603	13 421	5 154	35 063	453 550	426 000	580 123	40 726	Mars
April.....	75 151	44	14 967	13 194	4 109	35 063	456 900	426 000	580 944	43 058	Avril
Mai.....	75 151	45	10 162	13 078	3 371	35 063	455 750	426 000	548 945	58 006	Mai
Juni.....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Juin
Juli.....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Juillet
August.....	75 151	46	12 936	13 744	4 971	44 405	436 000	426 000	469 652	130 250	Août
September...	75 151	46	14 242	14 304	4 728	44 505	436 000	426 000	496 258	106 754	Septembre
Oktober.....	65 152	47	20 468	15 028	6 617	54 505	436 000	426 000	528 945	83 345	Octobre
November...	65 152	44	26 226	17 151	5 189	54 505	436 000	426 000	545 795	75 155	Novembre
Dezember...	129 817	67	25 853	17 980	4 764	14 505	436 000	426 000	570 006	69 804	Décembre
1946											1946
Januar.....	129 817	67	27 637	21 073	5 750	14 454	436 000	426 000	592 436	57 828	Janvier
Februar.....	129 817	67	31 107	22 243	5 766	14 450	436 000	426 000	605 156	51 756	Février
März.....	129 817	67	32 694	20 520	4 917	14 450	452 000	426 000	613 434	53 297	Mars

¹⁾ L'encaisse-or est évaluée, à partir du 29 février 1940, sur la base de 23,34 milligrammes (contre 27,5 dès le 12 novembre 1938) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 47 605,44 francs contre 40 404,04 francs), à partir du 26 déc. 1945 sur la base de 8,29 milligrammes d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 134 027,90 francs).

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Niederländische Bank	Encaisse or	Effets sur l'étranger	Effets sur la Hollande	Avances sur rnan-tissement	Avances à l'Etat	Billets en circulation		Comptes-courants			Banque néerlandaise
						Emission ancienne	Emission nouvelle	de l'Etat	bloqués	autres	
in Millionen Gulden — en millions de florins											
1	2	3	4	5	6	7		8	9	10	11
Ende 1938	1 461	4	9	308	—	991		136	—	702	Fin 1938
1942	903	1 742	208	156	15	3 034		—	—	141	1942
1943	932	3 214	—	135	—	3 477		107	—	633	1943
1944	931	4 518	91	138	—	5 078		116	—	345	1944
1945											1945
Februar ...	931	4 542	318	133	14	5 294		105	—	385	Février
März	931	4 520	463	137	15	5 429		105	—	377	Mars
April	931	4 488	725	132	14	5 517		105	—	511	Avril
Mai	931	4 488	777	132	—	5 354		246	—	563	Mai
Juni	931	4 488	326	153	—	4 998		232	—	515	Juin
Juli	713	4 489	318	130	—	3 448		230	991	616	Juillet
August ...	713	4 488	0,1	133	—	2 573		475	1 338	577	Août
September	713	4 491	0,2	130	—	1 683		1 330	1 303	664	Septembre
Oktober ..	713	4 509	0,1	136	—	563	748	2 560	834	294	Octobre
November	713	4 535	0,5	147	—	440	1 011	2 596	519	465	Novembre
Dezember.	713	4 539	0,2	167	—	327	1 386	2 493	482	368	Décembre
1946											1946
Januar ...	713	4 573	0,2	146	—	309	1 716	2 116	301	543	Janvier
Februar ..	713	4 650	—	152	—	302	1 949	1 806	359	544	Février
März	713	4 634	1	160	—	294	2 096	1 806	242	555	Mars

Schwedische Reichsbank	Encaisse or	Avoirs sur l'étranger ¹⁾	Titres, effets et avances	Crédit à l'office de la dette nationale	Billet en circulation	Comptes-courants			Dépôts ²⁾	Banque de Suède
						total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
in Millionen Kronen — en millions de couronnes										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Ende 1938	707	750	152	—	1 061	849	418	428	—	Fin 1938
1942	738	551	692	675	2 015	931	744	161	219	1942
1943	854	652	588	625	2 266	699	539	98	318	1943
1944	1 019	567	552	785	2 492	808	564	197	366	1944
1945										1945
Januar ...	1 052	553	542	840	2 377	1 026	534	437	365	Janvier
Februar ...	1 047	585	489	859	2 345	952	608	298	365	Février
März	1 046	575	385	828	2 402	812	576	194	315	Mars
April	1 040	604	266	901	2 388	808	613	161	315	Avril
Mai	1 035	601	297	871	2 368	839	761	58	315	Mai
Juni	1 054	580	304	928	2 445	858	710	137	311	Juin
Juli	1 055	690	324	975	2 412	1 060	738	308	310	Juillet
August ...	1 056	774	314	965	2 488	976	753	204	308	Août
September	1 056	814	319	991	2 576	1 033	801	210	305	Septembre
Oktober ..	1 046	782	242	983	2 567	880	697	163	305	Octobre
November	1 046	816	436	1 038	2 546	1 131	1 049	37	302	Novembre
Dezember.	1 062	758	466	1 066	2 781	953	831	80	301	Décembre
1946										1946
Januar ...	1 060	800	285	1 037	2 587	982	897	47	304	Janvier
Februar ...	1 060	771	249	1 006	2 506	1 026	953	43	297	Février
März	1 054	804	238	996	2 507	1 024	891	103	296	Mars

¹⁾ sous déduction des avoirs étrangers en Suède.

²⁾ avec dénonciation de 45 jours au minimum.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Bank von Portugal	Encaisse or	Disponibilités-or à l'étranger et autres réserves		Autres disponibilités en diverses monnaies	Divers titres	Portefeuille commercial	Dettes de l'Etat	Billets en circulation	Autres engagements en escudos à vue			Engagements en monnaies étrangères	Banco de Portugal
		Total	dont pouvant servir de couverture						Total	dont banques	dont Trésor public		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Ende 1938	919	697	518	158	118	487	1 038	2 279	1 071	645	354	179	Fin 1938
1942	1 391	3 378	3 143	6 068	399	236	1 028	5 481	6 538	4 189	1 933	239	1942
1943	1 399	4 441	4 194	7 892	397	237	1 025	6 910	7 885	5 258	2 281	251	1943
1944													1944
Aug.	1 412	5 267	5 016	9 092	398	240	1 023	7 130	9 599	6 671	2 565	265	Aug. 1944
Sept.	1 412	5 462	5 204	9 055	398	253	1 023	7 175	9 732	6 914	2 454	272	Sept.
Okt.	1 412	5 682	5 426	8 999	397	250	1 023	7 247	9 785	6 764	2 635	275	Oct.
Nov.	1 412	5 760	5 515	9 089	397	260	1 023	7 374	9 867	6 853	2 639	253	Nov.
Dez.	1 412	5 819	5 570	9 116	410	261	1 023	7 642	9 713	6 776	2 573	259	Dec.
1945													1945
Jan.	1 415	5 895	5 649	9 194	409	259	1 020	7 415	10 059	6 865	2 852	254	Janv.
Febr.	1 415	5 958	5 717	9 251	409	261	1 020	7 389	10 194	6 992	2 872	253	Févr.
März	1 416	6 044	5 796	9 301	409	256	1 020	7 412	10 281	7 018	2 891	260	Mars
April	1 416	6 163	5 917	9 384	409	263	1 020	7 349	10 563	7 257	2 990	246	Avril
Mai	1 417	6 262	6 014	9 391	409	280	1 020	7 624	10 435	7 208	2 829	249	Mai
Juni	1 417	6 327	6 076	9 420	409	279	1 020	7 573	10 558	7 463	2 715	251	Juin
Juli	1 418	6 453	6 206	9 500	409	284	1 020	7 570	10 755	7 628	2 787	247	Juillet
Aug.	1 419	6 633	6 383	9 620	409	281	1 020	7 717	10 884	7 844	2 559	250	Aug.

Bank von Spanien	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dettes spéciale (loi du 13 mars 1942)	Dettes de l'Etat	Billets en circulation	Comptes-courants		Banque d'Espagne	
								avoirs de l'Etat	autres		
											in Millionen Pesetas — en millions de Pesetas
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Ende 1938	Fin 1938
1942	486	624	3 067	540	4 416	10 717	15 738	1 072	4 243	1942	
1943	994	624	2 878	472	4 343	11 256	16 381	1 803	3 812	1943	
1944	1 147	609	3 107	16 506			16 729	24	4 406	1944	
1945										1945	
Januar ...	1 166	609	3 506		15 959		17 265	2 033	3 164	Janvier	
Februar ..	1 166	609	3 387		16 011		17 298	1 698	3 407	Février	
März	1 185	657	3 283		15 868		17 335	1 540	3 415	Mars	
April	1 189	657	3 194		16 124		17 104	1 996	3 245	Avril	
Mai	1 189	683	3 199		16 086		16 874	1 921	3 597	Mai	
Juni	1 190	559	3 318		16 015		16 867	1 698	3 876	Juin	
Juli	1 189	686	3 378		16 129		17 093	1 434	3 895	Juillet	
August ...	1 189	597	3 307	396	4 279	11 166	17 183	1 698	3 878	Aug.	
Sept.	1 188	597	3 424	397	4 279	11 132	17 647	1 389	3 728	Sept.	
Oktober ..	1 188	598	3 544	397	4 279	11 262	17 990	925	3 666	Octobre	
November	1 188	597	4 244	397	4 279	11 244	17 947	426	2 796	Novembre	
Dezember	1 210	597	4 192	450	4 190	10 905	18 961	538	3 324	Décembre	
1946										1946	
Januar ...	1 213	597	3 891	404	4 190	11 136	18 436	729	3 552	Janvier	

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Tschecho-slowakische Nationalbank	Or		Encaisses diverses	Effets et valeurs es-comptées	Avances sur titres	Divers	Billets en circulation		Comptes-courants et engagements à vue		Bons du Trésor	Banque nationale de Tchéco-slovaquie
		Disponibilités à vue à l'étranger					nouveaux	anciens	nouveaux	anciens		
in Millionen Kronen — en millions de couronnes												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ende 1938	2 695	1 248	—	2 741	808	1 045	6 950		656		—	Fin 1938
1945	1 517	869	12 051	3 514	5	112 505	24 232	2 192	2 187	81 306	9 918	1945
1946												1946
Januar	1 517	1 002	12 145	3 802	31	110 274	27 355	1 583	3 187	76 486	9 915	Janvier
Februar	1 517	1 224	11 814	2 840	1 796	111 126	29 765	1 298	3 643	75 566	9 915	Février
März	1 517	1 440	11 721	1 712	5 374	114 030	31 454	1 191	6 855	76 472	9 915	Mars

Zentralbank der Türkischen Republik	Or		Devises et comptes de clearing	Bons du Trésor	Es-compte	Titres	Avances		Billets en circulation	Dépôts	Or déposé en contrepartie des avances au Trésor	Exigibilités en devises et comptes de clearing	Banque centrale de la République de Turquie
	en caisse	à l'étranger					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme et sur or					
in Millionen türkischen Pfund — en millions de livres turques													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Ende 1938	24	13	6	143	87	48	8	—	205	23	—	23	Fin 1938
1942	105	38	63	134	487	56	15	250	745	144	78	24	1942
1943	109	92	95	132	467	61	5	250	806	134	78	34	1943
1944	109	167	55	128	583	46	5	260	964	135	78	28	1944
1945													1945
Februar	109	167	85	128	597	46	7	231	961	137	78	45	Février
März	109	172	94	128	595	48	2	210	974	107	78	46	Mars
April	109	172	98	126	592	47	5	218	974	110	78	47	Avril
Mai	109	172	91	126	585	46	6	231	976	113	78	46	Mai
Juni	109	183	68	126	587	46	6	246	972	127	78	37	Juin
Juli	109	183	63	126	558	45	4	244	948	114	78	40	Juillet
August	109	183	56	126	526	45	7	262	924	119	78	36	Août
Sept.	109	185	54	125	547	44	7	250	930	114	78	36	Sept.
Oktober	109	185	54	125	549	43	1	245	918	122	78	36	Oct.
Nov.	109	185	56	125	537	43	5	234	894	110	78	35	Nov.
Dez.	109	192	59	125	532	48	5	206	882	125	78	29	Déc.
1946													1946
Januar	109	192	71	125	533	48	—	214	885	127	78	31	Janvier
Februar	109	192	65	125	533	47	1	226	898	121	78	31	Février

Bank von Italien	Encaisse-or	Or à l'étranger	Caisse	Portefeuille sur l'Italie	Avances sur titres	Fonds publics	Avances au Trésor	Billets en circulation	Dépôts en compte-courant	Dépôts et comptes-courants à terme	Compte-courant du Trésor	Banque d'Italie
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Ende 1938	3 674	1 773	467	3 704	3 687	769	3 000	18 955	816	340	850	Fin 1938
1939	2 738	1 773	801	4 833	2 991	777	9 000	24 432	1 268	491	475	1939
1940	2 282	1 773	1 042	4 833	3 442	818	16 000	31 306	2 071	593	.	1940
1941	.	.	.	5 525	5 796	.	.	.	.	.	.	1941
1945												1945
Juli	463	1 773	8 695	5 695	6 561	893	343 697	286 090	36 162	104 754	39 460	Juillet
August	463	1 773	12 988	7 297	7 524	889	343 697	280 372	32 063	96 421	66 773	Août

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

73

Bundes- reserve- banken der Vereinigten Staaten	Reserves		Reserve Bank Credit outstanding		Federal Reserve notes	Deposits		Federal Reserve Banks
	Gold certi- ficates on hand and due from U. S. Treasury	Total reserves 1)	U. S. Govt. Securities	Total Credit		Total	Member bank reserve account	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ende								Fin
1938	11 788	12 166	2 564	2 584	4 452	10 088	8 724	1938
1942	20 523	20 908	6 189	6 679	12 193	15 194	13 117	1942
1943	19 533	20 096	11 543	12 239	16 906	15 181	12 886	1943
1944	17 850	18 687	18 846	19 745	21 731	16 411	14 373	1944
1945								1945
Februar ..	17 725	18 610	19 439	20 158	22 162	16 270	14 228	Février
März	17 616	18 519	19 669	20 311	22 319	16 174	14 166	Mars
April	17 533	18 457	20 455	21 307	22 598	16 813	14 818	Avril
Mai	17 416	18 360	20 954	22 131	22 885	17 247	15 296	Mai
Juni	17 355	18 055	21 792	22 304	23 019	17 188	14 920	Juin
Juli	17 321	17 981	21 717	22 359	23 314	16 896	14 794	Juillet
August ...	17 237	17 926	22 530	23 207	23 864	17 139	15 011	Août
September	17 171	17 898	23 328	24 082	24 003	17 861	15 520	Septembre
Oktober ..	17 119	17 879	23 276	23 987	24 215	17 525	15 723	Octobre
November	17 108	17 870	23 472	24 697	24 365	18 097	16 022	Novembre
Dezember	17 063	17 863	24 262	25 091	24 649	18 200	15 915	Décembre
1946								1946
Januar ...	17 189	17 983	23 264	23 976	24 153	17 822	15 682	Janvier
Februar ..	17 267	18 049	22 904	23 648	24 130	17 559	15 537	Février
März	17 289	18 075	22 974	23 963	23 966	18 018	15 395	Mars

1) Total des réserves légales; y compris jusqu'en mai 1945 les certificats d'or en portefeuille, dus par le Trésor des Etats-Unis, le fonds d'amortissement pour les billets de la réserve fédérale et autres liquidités; dès juin, sans les autres liquidités.

Zentralbank der Argentinischen Republik	Or en Argen- tine	Or et devises, correspon- dants à l'étranger	Titres nationaux	Billets en cir- culation	Corres- pondants étran- gers	Comptes-courants			Banque centrale de la République argentine
						de ban- ques ¹⁾	de l'Etat	divers	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ende									Fin
1938	1 224	71	545	1 118	—	321	110	1	1938
1942	1 076	1 021	578	1 627	86	764	135	34	1942
1943	1 091	2 109	988	1 886	83	1 159	448	62	1943
1944	1 242	2 586	964	2 354	88	1 458	551	106	1944
1945									1945
Februar....	1 242	2 628	960	2 354	100	1 391	578	141	Février
März	1 242	2 737	976	2 391	99	1 417	638	145	Mars
April	1 242	2 821	970	2 455	99	1 713	445	59	Avril
Mai	1 242	2 897	969	2 495	90	1 713	471	55	Mai
Juni	1 242	2 949	968	2 533	87	1 598	528	120	Juin
Juli	1 242	3 073	962	2 553	86	1 625	561	143	Juillet
August	1 242	3 189	962	2 581	86	1 648	626	144	Août
September .	1 242	3 274	962	2 622	86	1 698	616	146	Septembre
Oktober ...	1 235	3 365	955	2 682	85	1 807	536	121	Octobre
November..	1 227	3 385	955	2 722	85	1 780	516	138	Novembre
Dezember..	1 223	3 451	950	2 830	85	1 831	436	136	Décembre
1946									1946
Januar	1 209	3 549	949	2 871	92	1 856	477	146	Janvier

1) Y compris les dépôts bancaires de l'étranger.

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaire aux Etats-Unis

in Millionen Dollar — en millions de dollars

Jahres- und Monatsende	Goldreserve Réserve d'or	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire	Fin d'année et de mois
		Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates and Treasury notes of 1890	Total		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1938	14 512	4 405	28	201	257	75	1 340	6 306	6 856	1938
1939	17 644	4 912	24	175	272	69	1 555	7 007	7 598	1939
1940	21 995	5 883	21	157	290	65	1 668	8 084	8 732	1940
1941	22 737	8 138	19	144	313	61	1 734	10 409	11 160	1941
1942	22 726	12 082	188	135	317	58	1 752	14 532	15 410	1942
1943	21 938	16 737	624	129	318	55	1 567	19 430	20 449	1943
1944	20 619	21 482	560	123	321	53	1 612	24 151	25 307	1944
1945										1945
Mai	20 270	22 651	533	121	322	52	1 653	25 332	26 528	Mai
Juni	20 213	22 867	527	120	323	52	1 652	25 541	26 746	Juin
Juli	20 152	23 139	521	119	322	52	1 732	25 885	27 108	Juillet
August ...	20 088	23 685	517	119	322	52	1 755	26 450	27 685	Août
September	20 073	23 818	513	119	318	52	1 763	26 583	27 826	Septembre
Oktober ..	20 036	24 008	506	118	316	51	1 797	26 796	28 049	Octobre
November	20 030	24 136	499	118	316	51	1 828	26 948	28 211	Novembre
Dezember.	20 065	24 388	494	117	316	51	1 873	27 239	28 515	December.
1946										1946
Januar ...	20 156	23 867	487	117	307	51	1 828	26 657	27 917	Janvier
Februar ..	20 233 ¹⁾	23 868	484	116	307	51	1 865	26 691	27 955 ¹⁾	Février

¹⁾ Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

Goldproduktion — Production d'or

in Tausend Unzen fein — en milliers d'onces de fin

Monat	Total ¹⁾			Südafrika		Vereinigte Staaten		Kanada		Mols
	1943	1944	1945	1944	1945	1944	1945	1944	1945	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Januar ...	1 853	1 617	1 577	1 033	1 035	88	70	258	233	Janvier
Februar ..	1 826	1 548	1 451	974	963	98	67	257	212	Février
März	1 768	1 633	1 563	1 036	1 042	84	70	267	229	Mars
April	1 816	1 540	1 546	997	1 027	84	67	245	224	Avril
Mai	1 800	1 635	1 541	1 055	1 031	82	73	257	218	Mai
Juni	1 775	1 565	1 520	1 036	1 023	69	72	240	212	Juin
Juli	1 760	1 598	1 525	1 041	1 037	85	59	235	210	Juillet
August ...	1 720	1 637	1 530	1 058	977	79	101	237	212	Août
September	1 716	1 568	1 513	1 023	1 009	88	84	236	212	Septembre
Oktober ..	1 715	1 558	1 598	1 023	1 052	83	110	230	230	Octobre
November	1 675	1 535	1 572 ²⁾	1 008	1 029	87	115	223	221	Novembre
Dezember	1 671	1 527	1 562 ²⁾	995	1 001	81	109	229	240	Décembre
Jahr	21 099 ³⁾	18 970 ³⁾	18 498 ³⁾	12 279	12 226	1 022 ³⁾	997	2 914	2 653	Année

¹⁾ Ohne U.S.S.R. — Sans U.R.S.S.

²⁾ Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

³⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Papiergeldumlauf und Goldbestände in einigen Ländern — Billets en circulation et réserves d'or dans différents pays

in Millionen der Landeswährung — en millions d'unités monétaires nationales

76

Jahres- und Monatsende	Belgien Belgique bfr.	Deutschland Allemagne RM.	England Angleterre £	Frankreich France ffr.	Niederlande Pays-Bas fl.	Schweden Suède Kr.	Schweiz Suisse Fr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis d'Amérique \$	Fin d'année et de mois
A. Papiergeldumlauf — Billets en circulation									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1938	21 989	8 604	505	110 935	991	1 061	1 751	6 306	1938
1942	67 881	25 639	923	382 774	3 034	2 015	2 637	14 532	1942
1943	83 211	34 702	1 089	500 386	3 477	2 266	3 048	19 430	1943
1944	100 276	51 210	1 239	572 510	5 078	2 492	3 548	24 151	1944
1945									1945
April	52 847	.	1 235	580 944	5 517	2 388	3 558	25 009	Avril
Mai	55 951	.	1 270	548 945	5 354	2 368	3 532	25 332	Mai
Juni	58 483	.	1 285	.	4 998	2 445	3 522	25 541	Juin
Juli	60 202	.	1 306	.	3 448	2 412	3 522	25 885	Juillet
August	62 459	.	1 326	469 652	2 573	2 488	3 558	26 450	Août
September ..	64 301	.	1 330	496 258	1 683	2 576	3 640	26 583	Septembre
Oktober	66 449	.	1 322	528 945	748	2 567	3 704	26 796	Octobre
November ..	66 761	.	1 328	545 795	1 011	2 546	3 725	26 948	Novembre
Dezember ..	70 376	.	1 380	570 006	1 386	2 781	3 835	27 239	Décembre
1946									1946
Januar	72 470	.	1 331	592 436	1 716	2 587	3 615	26 657	Janvier
Februar	73 143	.	1 323	605 156	1 949	2 506	3 588	26 691	Février
März	72 838	.	1 328	613 434	2 096	2 507	3 614	.	Mars
B. Goldbestände — Réserves d'or									
Bewertung	1 kg or fin = 49 318,0822 frb 1)	1 RM. = 358,42.. mgr. or fin	Prix du marché 2)	1 fr. = 8,29 mgr. or 1/10 de fin 3)	1 Fl. = 497,8.. mgr. or fin	1 Kr. = 403,22.. mgr. or fin	1 Fr. = 205,348 mgr. or fin 4)	1 kg or fin = 1 125,276 \$	Evaluation
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1938	17 140	71	326,4	87 265	1 461	707	2 890	14 512	1938
1942	21 688	76	0,2	84 598	903	738	3 565	22 726	1942
1943	21 656	77	0,2	84 598	932	854	4 173	21 938	1943
1944	21 656	77	0,2	75 151	931	1 019	4 554	20 619	1944
1945									1945
April	31 327	.	0,2	75 151	931	1 040	4 771	20 374	Avril
Mai	31 283	.	0,2	75 151	931	1 035	4 783	20 270	Mai
Juni	31 238	.	0,2	.	931	1 054	4 626	20 213	Juin
Juli	31 219	.	0,2	.	713	1 055	4 642	20 152	Juillet
August	31 218	.	0,2	75 151	713	1 056	4 690	20 088	Août
September ..	30 426	.	0,2	75 151	713	1 056	4 697	20 073	Septembre
Oktober	30 603	.	0,2	65 152	713	1 046	4 806	20 036	Octobre
November ..	31 166	.	0,2	65 152	713	1 046	4 798	20 030	Novembre
Dezember ..	31 383	.	0,2	129 817	713	1 062	4 777	20 065	Décembre
1946									1946
Januar	31 943	.	0,2	129 817	713	1 060	4 757	20 156	Janvier
Februar	32 728	.	0,2	129 817	713	1 060	4 722	20 233 ⁵⁾	Février
März	33 095	.	0,2	129 817	713	1 054	4 767	.	Mars
<p>1) Bis Ende 1944, 1 kg. = 33 193,50 frb.; seit 1945, 1 kg. = 49 318,0822 frb. — Jusqu'à fin 1944, 1 kg. = 33 193,50 frb.; dès 1945, 1 kg. = 49 318,0822 frb.</p> <p>2) Bis Ende Februar 1939, 1 Unze = 85 sh. — Jusqu'à fin 1939, 1 Once = 85 sh.</p> <p>3) Bewertung in mgr. Gold 1/10 fein bis 12. November 1938, 1 fr. = 49 mgr.; bis 29. Februar 1940, 1 fr. = 27,5 mgr.; seit 29. Februar 1940, 1 fr. = 23,34 mgr.; seit 26. Dez. 1945, 1 fr. = 8,29 mgr. — Evaluation en mgr. or 1/10 fin jusqu'au 12 novembre 1938, 1 fr. = 49 mgr.; jusqu'au 29 février 1940, 1 fr. = 27,5 mgr.; depuis le 29 février 1940, 1 fr. = 23,34 mgr.; depuis le 26 décembre 1945, 1 fr. = 8,29 mgr.</p> <p>4) Bewertung vom 7. Oktober 1936 bis 30. Mai 1940: 1 kg = Fr. 4 639,13; seither: 1 kg = Fr. 4 869,80. — Evaluation du 7 octobre 1936 jusqu'au 30 mai 1940: 1 kg = Fr. 4 639,13; depuis lors: 1 kg = Fr. 4 869,80.</p> <p>5) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.</p>									

Gebundener Zahlungsverkehr mit dem Ausland — Trafic des paiements réglementé avec l'étranger
in Tausend Franken — en milliers de francs

77

Länder	Verkehr 1946 ¹⁾ Mouvement 1946 ¹⁾				Stand Ende März 1946 Etat à fin mars 1946			Pays			
	März — Mars		Jan.-März Janv.-Mars		Unerledigte Zahlungs- aufträge zugunsten schweizer. Gläubiger Ordres de paiement non liquidés en fa- veur de créan- ciers suisses	Saldo + = Über- schuss - = Fehl- betrag Solde + = Excé- dent - = Décou- vert	Offene Forderungs- anmeldungen Déclarations de créances non liquidés				
	Ein- zahlungen schweizer- ischer Schuldner Versements de débiteurs suisses ²⁾	Aus- zahlungen an schweizer- ische Gläubiger Paiements aux créan- ciers suisses	Ein- zahlungen schweizer- ischer Schuldner Versements de débiteurs suisses ²⁾	Aus- zahlungen an schweizer- ische Gläubiger Paiements aux créan- ciers suisses							
Clearingabkommen — Accords de compensation											
1	2	3	4	5	6	7	8	9			
Bulgarien	0	—	639	618	8 664	- 8 506	1 603	Bulgarie			
Dänemark	3 800	5 917	12 421	11 911	3 597	+ 7 905	7 821	Danemark			
Finnland	245	190	324	261	445	- 111	244	Finlande			
Griechenland	- 1	—	- 1	—	—	+ 310	231	Grèce			
Italien	896	215	3 081	850	192 871	- 306 239	23 333	Italie			
Jugoslawien	81	—	1 379	—	3	+ 1 650	1 695	Yougoslavie			
Polen	—	—	—	—	2 918	- 2 743	—	Pologne			
Rumänien	936	1 320	2 475	1 775	3 868	+ 10 226	8 548	Roumanie			
Spanien	8 406	9 974	30 811	29 351	5 070	+ 20 255	46 766	Espagne			
Türkei	4 877	2 788	14 727	13 489	2 425	+ 6 959	8 053	Turquie			
Ungarn	235	1 515	8 008	5 011	1 368	+ 19 469	21 774	Hongrie			
Total 1946	19 475	21 919	73 864	63 266	221 229	- 250 825	120 068	Total 1946			
„ 1945	5 242	5 493	17 751	20 847	222 471	- 280 673	100 215	„ 1945			
Clearingabkommen in Liquidation — Accords de compensation en liquidation											
Belgien	—	3 ³⁾	—	81	6 584	- 25 782	3 281	Belgique			
Deutschland	3 978	7 465 ³⁾	6 292	50 565	57 679	- 969 929	90 504	Allemagne			
Frankreich	130	634	816	1 261	3 522	- 3 119	10 905	France			
Kroatien	0	2	0	2	—	+ 635	631	Croatie			
Niederlande	13	19 ³⁾	13	443	7 922	- 55 735	3 478	Pays-Bas			
Norwegen	0	49 ³⁾	482	627	1 264	- 17 648	3 897	Norvège			
Slowakei	91	97	256	232	157	+ 3 523	1 231	Slovaquie			
Total 1946	4 212	8 269	7 859	53 211	77 128	- 1 068 055	113 927	Total 1946			
„ 1945	13 822	6 952	73 815	103 400	425 729	- 1 141 633	175 382	„ 1945			
Zahlungsabkommen — Accords de paiement											
	Dez. 1945	Januar 1946	Dez. 1945	Januar 1946	Dez. 1945	Januar 1946	Dez. 1945	Januar 1946	Dez. 1945	Januar 1946	
Belgien	16 909	.	18 746	.	12 295	.	+4 665	.	11 771	.	Belgique
Frankreich	France
Niederlande	1 852	.	5 674	.	54	.	-1 287	.	110	.	Pays-Bas
Tschechoslowakei	3 209	.	3 819	.	1 095	.	-3 779	.	2 728	.	Tchécoslovaquie
Total	Total
¹⁾ Inklusive private Verrechnungen. — Y compris compensations privées. ²⁾ Anteil der schweizerischen Gläubiger. — Part des créanciers suisses. ³⁾ Mit Transfergarantie. — Avec garantie de transfert.											

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indications des sources

1. Quellen	Tab. No.	1. Sources
Ausweise der Notenbanken	73, 76	Situations des banques d'émission
Berichte der Kommission für Konjunkturbeobachtung	49, 50, 66	Rapports de la Commission de recherches économiques
Bilanzen der Kantonalbanken, Grossbanken und Lokalbanken	68, 69	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bulletin des Völkerbundes	63, 64	Bulletin de la Société des Nations
Die Volkswirtschaft	39–44	La Vie économique
Economist	57–62, 73 65–67	Economist
Federal Reserve Bulletin	73, 74, 75	Federal Reserve Bulletin
Neue Zürcher Zeitung	11, 55	Neue Zürcher Zeitung
2. Erhebungsstellen		2. Offices et administrations
Ausländische Notenbanken	11, 73, 76	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich	72	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	39–44, 57–62, 73 65–67	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	15	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft	70	Caisse de prêts de la Confédération Suisse
Direktorenkonferenz der schweiz. Lebensversicherungsgesellschaften	26	Conférence des directeurs des sociétés suisses d'assurances sur la vie
Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft	47	Office fédéral de l'économie électrique
Eidg. Lohnbegutachtungskommission	67	Commission consultative pour les questions de salaires
Eidg. Oberpostdirektion	28	Direction générale des postes
Eidg. Oberzolldirektion	34	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Preiskontrollstelle	55	Service fédéral du contrôle des prix
Eidg. Statistisches Amt	45, 46	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	32, 33, 35–37	Administration fédérale des contributions
Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken	71	Centrale des lettres de gages des banques cantonales
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute	71	Banque des Lettres de Gages d'Etablissements de Crédit hypothécaire
Schweiz. Bauernsekretariat	56, 65	Secrétariat des paysans suisses
Schweiz. Bundesbahnen	31	Chemins de fer fédéraux
Schweiz. Handelsstatistik	48–54	Statistique du commerce de la Suisse
Schweiz. Verrechnungsstelle	77	Office suisse de compensation
Verband schweiz. Kantonalbanken	9	Union des Banques cantonales suisses
Verwaltung des zentralen Ausgleichsfonds	38	Administration des fonds centraux de compensation
Schweizerische Nationalbank	1–10, 12–14 16–25, 27 29–30	Banque nationale suisse

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli A.-G., Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden. Postcheck VIII/640 — On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, S. A., Zurich. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.— Compte de chèques postaux VIII/640.

Die seit dem Kriegsausbruch (September 1939) aufgelegten eidgenössischen Anleihen
Emprunts fédéraux émis depuis le début de la guerre (septembre 1939)

Datum der Emission Date de souscription	Benennung der Anleihen Désignation des emprunts	Zinssuss Taux	Emissionskurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite ³⁾ Rendement net ³⁾	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Emissionsbetrag Montant de l'émission	Zeichnungsergebnis Résultat de la souscription	Definitiver Anleihebetrag Montant définitif de l'emprunt	davon — dont	
											Konversion Conversion	Neubeanspruchung d. Marktes Argent frais demandé au marché
in Prozenten — en pour-cent								Nominalbetrag in Millionen Franken Montant nominal en millions de francs				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1940 2.-11. März	Landesverteidigungsanleihen Emprunt de défense nationale	bis jusqu'au 15 mars 1944	99,40	3,82	3,65	1950	1947	200	220	225	—	225
28. Nov. -4. Dez.		3½ % nachher ensuite 4%										
1941 9.-19. Mai	Kassenscheine Bons de caisse	3 %	99,64	3,07	2,73	1947	—	100	302	280	—	280
	Anleihen Emprunt	3½ %	99,40	3,56	3,18	1953	1949	200	290	280	170	110
5.-13. Nov.	Kassenscheine Bons de caisse	2½ %	100,00	2,50	2,22	1946	—	100	285	270	—	270
	Anleihen Emprunt	3¼ %	100,00	3,25	2,91	1956	1951	250	325	320	150	170
1942 23. Febr. -2. März	Anleihen Emprunt	3¼ %	99,40 ¹⁾ 100,00 ²⁾	3,31 3,25	2,96 2,90	1954	1949	400	700	400	400	—
15.-22. Juni	Kassenscheine Bons de caisse	2½ %	100,00	2,50	2,21								1949	—	150	330	250	—	250
	Anleihen Emprunt	3¼ %	100,00	3,25	2,91	1957	1952	150	283	250	15	335
	Anleihen Emprunt	3½ %	101,40	3,42	3,06	1953-72	1957	75	90	100		
1943 15.-23. März	Kassenscheine Bons de caisse	2½ %	100,00	2,50	2,21	1948	—	150	255	255	—	255
	Anleihen Emprunt	3½ %	100,00	3,50	3,15	1954-68	1958	150	232	232	—	232
2.-11. Oktober	Kassenscheine Bons de caisse	2½ %	100,00	2,50	2,21	1948	—	100	225	225	—	225
	Anleihen Emprunt	3¼ %	100,00	3,25	2,89	1953	1949	100	164	164	—	164
	Anleihen Emprunt	3½ %	100,00	3,50	3,14	1963	1955	100	143	143	—	143
1944 31. März -14. Apr.	Kassenscheine Bons de caisse	2½ %	100,00	2,50	2,21	1949	—	150	340	325	—	325
	Anleihen Emprunt	3¼ %	100,00	3,25	2,89	1955	1951	200	282	282	285	335
	Anleihen Emprunt	3½ %	100,00	3,50	3,14	1964	1956	200	338	338		
25. Okt. -6. Nov.	Kassenscheine Bons de caisse	2½ %	100,00	2,50	2,21	1949	—	150	217.5	200	—	200
	Anleihen Emprunt	3¼ %	100,00	3,25	2,89	1954	1950	150	215.5	200	100	350
	Anleihen Emprunt	3½ %	100,00	3,50	3,14	1964	1956	200	250	250		
Total bis Ende 1944 21 Anleihen, die in 10 Emissionen begeben wurden —								3 400	5 612	5 114	1 120	3 994
Total à fin 1944 des 21 emprunts lancés en 10 émissions.												

1) Emissionskurs für Konversionen — Cours d'émission pour conversions.
 2) Emissionskurs für neue Zeichnungen — Cours d'émission pour souscriptions nouvelles.
 3) Nach Abzug des eidg. Titelstempels, der Stempelabgabe und der Wehrsteuer auf Coupons. — Déduction faite du droit de timbre d'émission du droit de timbre sur les coupons et de l'impôt de défense nationale sur les coupons.

Die seit dem Kriegsausbruch (September 1939) aufgelegten eidgenössischen Anleihen
Emprunts fédéraux émis depuis le début de la guerre (septembre 1939)

Forts. — Suite

Datum der Emission Date de souscription	Benennung der Anleihen Désignation des emprunts	Zinsfuß Taux	Emissionskurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite ¹⁾ Rendement net ¹⁾	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Emissionsbetrag Montant de l'émission	Zeichnungsergebnis Résultat de la souscription	Definitiver Anleihebetrag Montant définitif de l'emprunt	davon — dont	
											Konversion Conversion	Neubeausspruchg. d. Marktes Argent frais demandé au marché
in Prozenten — en pour-cent				Nominalbetrag in Millionen Franken Montant nominal en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1945 4.-14. Juni	Kassenscheine Bons de caisse	2½ %	100,00	2,50	2,31	1950	—	175	227	225	—	225
	Anleihen Emprunt . . .	3¼ %	100,00	3,25	3,02	1955	—	150	318	315	} 150	} 565
	Anleihen Emprunt . . .	3½ %	100,00	3,50	3,28	1965	1960	175	401	400		
Total bis Juni 1945 24 Anleihen, die in 11 Emissionen begeben wurden — Total jusqu'en juin 1945 24 emprunts lancés en 11 émissions }								3 900	6 558	6 054	1 270	4 784
1945 7.-14. Nov.	Anleihen Emprunt . . .	3¼ %	100,00	3,25	3,02	1955	—	125	292	125	—	125
1946 1.-9. April	Anleihen Emprunt . . .	3½ %	100,00	3,50	3,29	1967	1960	175	383	175	—	175
	Anleihen Emprunt . . .	3¼ %	100,40	3,22	3,02	1966	1961	450	690	650	350	303

¹⁾ Nach Abzug des eidg. Titelstempels und der Stempelabgabe auf Coupons. — Déduction faite du droit de timbre d'émission et du droit de timbre sur les coupons.